

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 43 · 23. Oktober 2020  
Ausgabe Issigau



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



Titelfoto: Für die Zukunft gerüstet – feierliche Einweihung des neuen Einsatzfahrzeugs der Feuerwehr Lichtenberg

Der Geroldsgrüner Ortsteil Silberstein wird 2021 Hundert Jahre alt – Auftakt am 18. April mit großer Jubiläumsfeier

**SOMMER 21**

jetzt

**SUPER  
SORGLOS  
FRÜH  
buchen!**



TUI TRAVEL Star

Vereinbaren Sie Ihren individuellen Beratungstermin unter [info@reisebuero-frank.de](mailto:info@reisebuero-frank.de)

**Reisebüro Frank**

Inh. Stefanie Süppel  
Hofer Straße 7 · 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0

[www.reisebuero-frank.de](http://www.reisebuero-frank.de)





## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 18 - 20
Schwarzenbach	
a.Wald	Seite 21 - 24
Bad Steben	Seite 25 - 29
Geroldgrün	Seite 30 - 32
Berg	Seite 33 - 34
Lichtenberg/ Issigau	Seite 35 - 37



**Buch von Joachim Musiolik: 100 Andachten aus Corona-Zeiten** Seite 5



**Jetzt abstimmen: Frankenwald-Radtour für den Radreise-Award nominiert** Seite 7



**Spenden für Südafrika: Das Projekt Wings of Hope lebt weiter** Seite 12



**Im Ozünder-Portrait: Büro Mohr in Naila stellt sich vor** Seite 13

# Leserfotos der Woche



## Die Kuhweide als Ruhepol

Das Leben kann so entspannt sein - wie entspannt, zeigen diese beiden Kühe auf einer Kuhweide in Joditz, die sich Julia Sabados als Fotomotiv gewählt hat (Foto links). An einem warmen Sommertag haben Dorit und Olaf Greim aus Culmitz diesen seltenen Rosenkäfer im heimischen Garten entdeckt.

**Haben Sie ein Foto, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird vielleicht im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.**



Die Stadt Naila stellt ab sofort

## 1 pädagogische Fachkraft (Erzieher/-in)

(m/w/d) für den Bereich offene Jugendarbeit im städtischen Jugendtreff JuNaited als Krankheitsvertretung zu 20 Wochenstunden ein.



Sie unterstützen, begleiten und beraten die Zielgruppe Kinder und Jugendliche im Alter von 8-18 Jahren und Sie arbeiten in einem engagierten pädagogischen Team mit. Die Betreuung im Jugendtreff findet in den Kernzeiten von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr von Dienstag bis Freitag statt.

Konzeptionelle Inhalte und weitere Informationen zur Einrichtung finden Sie unter [www.naila.de](http://www.naila.de) (Link Jugendtreff Downloads).

Bitte senden Sie Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen **bis 27.11.2020** an das Personalamt der Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila. Auskunft erteilt Herr Verwaltungsleiter Gunther Leupold, Tel.: 09282/68 32.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Naila, 19.10.2020

**Stadt Naila** **Frank Stumpf**  
1. Bürgermeister

In unserem KMU in Bad Steben suchen wir einen

## Buchhalter (m/w/d)

zur Verstärkung des Teams.

**Schwerpunkt:**  
**Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung.**  
**DATEV-Kenntnisse erwünscht.**

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

E-Mail: [bewerbung-steben@web.de](mailto:<bewerbung-steben@web.de)

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**

**SCHEMMEL**



Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg  
Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

### Wochenangebot

vom Fr. 23.10.2020 bis Do. 29.10.2020

Beinscheiben v. Jungrind 100 g	0,89 €
Schweinegulasch 100 g	0,89 €
Bratenaufschnitt 100 g	1,45 €
Schinkenwurst 100 g	1,15 €
Schemmel's Frühstückswurst 100 g	1,09 €

### Ihre Metzgerei

## SCHEMMEL

Aus der Region – für die Region

Ab Mittwoch den 28.10.2020 um 11.30 Uhr gibt es wieder frische Blut- und Leberwürste.

Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen  
2 Paar Knackwürste

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg

---

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung



**AGENTUR PILZ**  
**Medienberater Dieter Pilz**  
**Telefon: 0 92 82 / 51 87**  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit  
KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila



Neues Tragkraftspritzenfahrzeug wurde in Lichtenberg feierlich eingeweiht:

# Feuerwehr ist für die Zukunft gerüstet

**Lichtenberg** – Feierlich und im großen Rahmen, aber unter Einhaltung der Corona-Auflagen mit Mund-Nasen-Schutz und Abstand erfolgte die symbolische Schlüsselübergabe und Weihe des neuen Einsatzfahrzeuges, ein Tragkraftspritzenfahrzeug – Logistik (TSF-L) mit dem Rufnamen Florian Lichtenberg 44/1 an die Freiwillige Feuerwehr Lichtenberg. 2013 hatte die Wehr ein neues HLF 10 Mercedes, Atego/Rosenbauer AT3 erhalten und nun folgte die Ersatzbeschaffung des 36 Jahre alten TSF - beide Einsatzfahrzeuge glänzen mit dem neuen Design. Bereits am 10. September war das neue Fahrzeug bei der Firma Hensel in Waldbrunn abgeholt worden, ein Iveco Daily 70C18 mit Kofferaufbau und einer Tragkraftspritze VOX 4 Rosenbauer. „Stellen wir uns vor, drei Uhr nachts, ein Notruf wird abgesetzt. Fahrzeuge setzen sich in Bewegung, Blaulicht wird an den Hauswänden reflektiert, ein Hydrant geöffnet und Schläuche ausgerollt. Ein Feuerwehrmann, eine Feuerwehrfrau verschwinden im Geschwader aus Rauch, um diesen einen Menschen, einen von uns, dich oder mich, Sie, uns alle zu retten“, nahm Bürgermeister Kristan von Waldenfels als Beispiel und betonte, dass die Einsatzkräfte Technik brauchen, die sie am Leben hält und auch Fahrzeuge, die sie zum Einsatz bringen. Von Waldenfels betonte die Wichtigkeit von moderner Technik, Gerätschaften und Fahrzeuge für den Dienst am Nächsten und erinnerte an die seit 2018 laufenden Planungen zur Ersatzbeschaffung noch unter den Vorgängern, Bürgermeister Holger Knüppel und Kommandanten Günter Wehrmann. „Die Kosten belaufen sich auf 189.000 Euro, abzüglich des Festbetragszuschusses von der Regierung von Oberfranken in Höhe von 60.000 Euro und 4.000 Euro aufgrund der „Tandem-Beschaffung“ des baugleichen Fahrzeuges mit der Freiwilligen Feuerwehr Konnersreuth, Landkreis Tirschenreuth. „Das ist eine hohe Investitionssumme, aber das ist uns die Sicherheit unserer Bevölkerung und Einsatzkräfte wert und es braucht moderne Technik zur Gefahrenabwehr und Technischer Hilfeleistung“, betonte



Die Freiwillige Feuerwehr Lichtenberg hat nach dem HLF 10 im Jahr 2013 nun für das 36 Jahre alte TSF als Ersatzbeschaffung ein Tragkraftspritzenfahrzeug Logistik erhalten. Unser Bild zeigt (von links) Kreisbrandinspektor Rolf Hornfischer, Kreisbrandrat Reiner Hoffmann, zweiter Kommandant Torsten Klasen, Kommandant Daniel Sarembe, Bürgermeister Kristan von Waldenfels und Landrat Dr. Oliver Bär.



Bürgermeister von Waldenfels. Kommandant Daniel Sarembe legte dar, dass trotz intensiver Pflege kein Auto ewig hält und das nach 36 Einsatzjahren die Dienstzeit des Vorgängerautos abgelaufen war. „Viel hat sich in der Zeit geändert, die örtlichen Begebenheiten auch mit Blick auf die geplanten Frankenwaldbrücken und auch die komplexeren und vielfältigeren Aufgaben, die ein modernes Einsatzfahrzeug notwendig machen.“ Sarembe erläuterte die Beladung des Einsatzfahrzeuges mit einem Gesamtgewicht von 7.200 Kilogramm und einer Nutzlast für die Ladefläche mit circa 1.150 Kilogramm. Der Kofferaufbau kann zusätzlich zur Normbeladung noch vier Rollwagen über die Ladebordwand mit einer Tonne Hubkraft aufnehmen. „Wir haben zwei Pumpen zur Wasserförderung und einen Container mit B-Schläuchen und zudem eine eingebaute Sitzbank als Besprechungsmöglichkeit“, listete der

betonte der Landkreischef und ergänzte, dass die Aufgaben und Anforderungen stetig steigen und moderne Anschaffungen deshalb wichtig seien. 33 Aktive zählt die Freiwillige Feuerwehr Lichtenberg, Basis und Voraussetzung für die Gewährleistung des Brandschutzes. „Es muss klar sein, dass Geld, Fahrzeuge und Technik keine Einsätze fährt, sondern dass es hierfür die ehrenamtlichen Aktiven braucht“, sagte Bär und dankte den Kameradinnen und Kameraden für das ehrenamtliche Engagement, das auch dann zum Tragen kommt, wenn man eigentlich keine Zeit hat, sich diese Zeit aber nimmt. Weitere Gruß- und Dankesworte sprachen die Feuerwehrre-

ferenten der Stadt Lichtenberg Thomas Seelbinder und Simon Jahn, von der Nachbargemeinde Rosenthal am Rennsteig 1. Beigeordneter Alex Neumüller, der Bürgermeister der Marktgemeinde Konnersreuth Max Bindl sowie einige Nachbarwehren. Bürgermeister Kristan von Waldenfels überreichte den symbolischen übergroßen Fahrzeugschlüssel, den stellvertretender Bürgermeister Matthias Quehl gestaltet hatte. Pfarrer Markus Hansen stellte die Einsatzkräfte wie auch das Einsatzfahrzeug unter den Schutz und Segen Gottes und erinnerte, dass es früher keine Feuerwehren gab, damals der Schutzpatron, der Heilige Sankt Florian, angerufen wurde.

**Unser Angebot für Studenten, Pensionäre und Quereinsteiger**

Wir suchen ab sofort als sog. Mini-Job bzw. Geringfügige Beschäftigung in Teilzeit

- **Helfer Lager** m/w/d (Arbeitstage Fr./Sa./So.)
- **Aushilfsfahrer** m/w/d (Arbeitstage Mo.-Fr.) (Fahrerkarte, Führerschein Kl. B/BE und Kl. C/CE erwünscht)

Komplette Bewerbungsunterlagen bitte an:  
[bewerbung@wikutec.com](mailto:bewerbung@wikutec.com)  
 Infos unter [www.wikutec.com](http://www.wikutec.com)

Wikutec GmbH  
 Neuhauser Straße 8  
 95152 Selbitz

**WIKUTEC** WIRTH KUNSTSTOFFTECHNIK GMBH

**Dein Team.**

**DOLCEZZA** **Gölkel DESIGN**  
[www.goelkel-design.de](http://www.goelkel-design.de)

**Wärmt und sieht verdammt gut aus**



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei**

Tel. 110 Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr  
18.00 - 19.00 Uhr

**Notruf Feuerwehr**

**Tonbandansage für den Notdienst:** 0921/761647

**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof**

Tel. 112 **BKK Faber-Castell & Partner**

**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116 117

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden **zweiten** und **vierten** Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

**Tierärztlicher Notdienst**

**Notruf Augenärzte** Tel. 116 117

Nächste Sprechstunde am **Dienstag, 27.10.2020**

• **23./24./25.10.**

Dr. Holger Linke  
Stengelstr. 24, Naila  
Tel. 09282/963222

**Frauennotruf Hof** Tel. 09281/77677

**Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr**

**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**

23. - 29.10. Arcus Apotheke Naila

Rufbereitschaft. Erreichbar unter 09282/5281.

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

• **24./25.10.** Maria Dorsz-Tetzlaff  
Ossecker Str. 1, 95030 Hof  
Tel.Nr.: 09281/93852

Alle Angaben ohne Gewähr!

## Praxis Dr. Eger / D. Gunsenheimer

Naila – Marktplatz 16 – Telefon: 09282/1304

### PRAXISURLAUB

vom 02. bis einschließlich 06. November 2020

Vertretung: alle Ärzte am Ort und Drs. Feldwieser/Richter, Selbitz

## ORTHOPÄDISCHE EINLAGEN FÜR SICHERHEITSSCHUHE UND SCHUHE FÜR ALLE SCHUTZKLASSEN.

Wir beraten Sie gerne nach BGR 191.

Sanitätshaus GmbH

**SperSchneider**



Hof-Selb-Naila, Info ☎ 09281-7779770

## Blutspende

**Mi., 04.11.**, 95152 Selbitz,

Grund- und Mittelschule,

Schulstr. 9, 16 bis 20 Uhr

**Mi., 04.11.**, 95233 Helm-

brechts, Ausweichlokal: Bür-

gersaal, Luitpoldstr. 21, 16 bis

20 Uhr

**Fr., 06.11.**, 95183 Feilitzsch,

Grundschule Bayerisches

Vogtland, Steinweg 16, 16.30

bis 20.00 Uhr

**Mo. 09.11.** Hof/Saale, Aus-

weichlokal: Freiheitshalle Hof,

Kulmbacher Str. 4, 12.00 bis

19.00 Uhr

**Fr., 13.11.**, Berg, Verbands-

schule, Schulstr. 11, 17.00 bis

20.00 Uhr

**Mi., 18.11.** Schwarzenbach

a.Wald, Grund- und Mittel-

schule, Schulstr. 7, 15:30 bis

19:30 Uhr

**Mo., 23.11.**, Münchberg, TV-

Vereinsturnhalle 1. Tag, Dr.

Martin Luther-Str. 20, 16.00

bis 20.00 Uhr

**Di., 24.11.** Münchberg, TV-

Vereinsturnhalle 2. Tag, Dr.

Martin Luther-Str. 20, 16.00

bis 20.00 Uhr

## Reha Sportverein Bad Steben

**Montag:** **Osteoporose Gruppe** 17.00 Uhr – 17.45 Uhr  
**Gefäßgruppe** 17.00 Uhr – 17.45 Uhr

Klinik „Auental“ in Bad Steben  
Hinterer Eingang zur Sporthalle

**Orthopädische Gruppen** 17.00 Uhr – 17.45 Uhr  
18.00 Uhr – 18.45 Uhr  
19.00 Uhr – 19.45 Uhr

Sporthalle in Silberstein

**Mittwoch:** **Wassergymnastik in der Therme in Bad Steben**  
16.30 Uhr – 17.15 Uhr  
Zuzahlung der Teilnehmer 3,50 €

Nach der Wassergymnastik können die Teilnehmer die Angebote der Wasserwelten noch 1 Stunde nutzen.  
Eintritt: 8,70 €; Zuschuss vom Verein: 5,20 €

**Herztrainingsgruppe 1** 18.00 Uhr – 18.45 Uhr  
**Herztrainingsgruppe 2** 18.45 Uhr – 19.45 Uhr  
Klinik „Auental“ in Bad Steben  
Hinterer Eingang in die Sporthalle

**Donnerstag:** **Herz-Übungsgruppe 1 + 2** 16.30 Uhr – 17.30 Uhr  
**Herz-Übungsgruppe 3** 17.15 Uhr – 18.15 Uhr  
Sporthalle in Silberstein

Die Weihnachtsfeier entfällt. Die Weihnachts-Andacht findet am **Freitag, 11. Dezember**, um 17.00 Uhr in der Luther Kirche in Bad Steben statt.

## Die Winterzeit beginnt

Am kommenden Wochenende beginnt die Winterzeit! In der Nacht von Samstag, 24. Oktober, auf Sonntag, 25. Oktober, werden die Uhren von 3 auf 2 Uhr zurückgestellt. Die Winterzeit endet am Sonntag, 28. März 2021.



## SPRECHBAR NAILA

**EVA HOFFMANN**

**LOGOPÄDIE**

**09282 978777**

**TERMINE NACH VEREINBARUNG**

**Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“**



**Naila** - Die Suchtselbsthilfegruppe „Blaues Kreuz“ trifft sich jeden Montag ab 19.30 Uhr, in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Naila, Kronacher Straße 2. Weitere Infos: Angela Schrögel, Tel.: 09282/3121.

## Aus dem Polizeibericht

**Glasscheibe an der Frankenhalle beschädigt**

**Naila** - Ein bislang unbekannter Täter beschädigte Freitagabend, 16. Oktober, zwischen 18.00 Uhr und Mitternacht die Glasscheibe einer Nebeneingangstür der Frankenhalle. Sachdienliche Hinweise nimmt die Polizeiinspektion Naila unter der Telefonnummer 09282/97904-0 entgegen.

**VHS Lichtenberg**



**Antarctica - Falkland Inseln - Südgeorgien - Antarktis Multi-Media-Vortrag - 19LI100301**

Beginn: Di., 03.11.2020, 20:00 Uhr

Ort Gemeindehaus Lichtenberg

Kursgebühr 3,00 Euro, ermäßigt 1,50 Euro

Kursleitung Sigrid Wolf-Feix

Majestätische Eisberge, knuffige Pinguine, faule Seelöwen und eine Landschaft, die so besonders ist, dass sie einem vor purer Schönheit den Atem raubt. Die Antarktis ist heute das einzige noch intakte Ökosystem unseres Planeten. Die bizarren Eislandschaften und die faszinierende Tierwelt machen sie zu einem der letzten Mysterien unserer Zeit. Antarctica - der kälteste, windigste und trockenste Kontinent ist mit rund 14 Millionen Quadratkilometern fast doppelt so groß wie Australien.

In Kooperation mit dem Frankenwaldverein Lichtenberg.

**Die allgemeinen Hygienevorschriften (Maske, etc.) sind einzuhalten!**

Leiter: Dietrich John

VHS Lichtenberg

Marktplatz 22

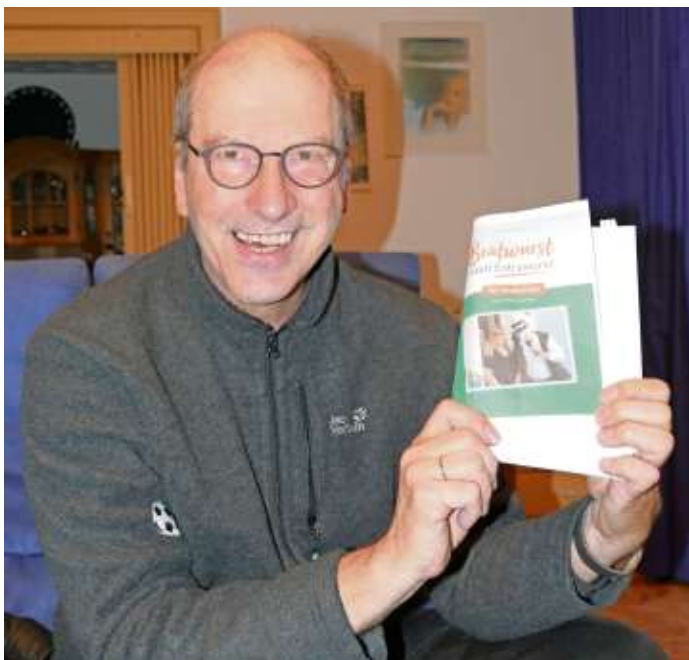
95192 Lichtenberg

Tel: 09288/68 82



# Bratwurst statt Extrawurst

**Bobengrün** - Bei der letzten und exakt 200. Corona-Andacht hatte es Initiator Joachim Musiolik angekündigt - Der Abschied wird erleichtert durch das in Druck befindliche Buch mit den ersten 100 Corona-Andachten, 200 Seiten, gebunden und bebildert. „Zur Erinnerung an alle und für alle, die dabei waren“, teilte er mit und ergänzte, dass es auch ein Werk sei, zum Schnuppern für alle, die gern dabei gewesen wären. „Bratwurst statt Extrawurst – 100 Andachten aus Corona-Zeiten“ heißt das Werk des Pastors im Ruhestand Joachim Musiolik aus Bremen, der seiner Frau Renate in ihre Heimat nach Oberfranken folgte und seit dem 18. Juli 2014 in der Bobengrüner Dorfstraße 52 eine zweite Heimat gefunden hat. „Ich liebe die fränkische Küche“, gesteht der 66-jährige, der zugleich aber den Torjubel aus dem Weststadion vermisst. Joachim Musiolik beschreibt den Bad Stebener Ortsteil Bobengrün als „beschaulichen Ort“ in dem sich mit Beginn des Corona-Lockdown jeden Abend um 19 Uhr zu beiden Seiten der Hauptstraße die Anwohner und nach kurzer Zeit auch Gäste einfanden, um den musikalischen Corona-Andachten zu lauschen, mit zu singen und mit zu beten. Mit Beginn der kalten, ungemütlichen Jahreszeit beendete man diese „Außenveranstaltungen“. Doch auf vielfachem Wunsch der Beteiligten und auch anderer Interessenten gibt es nun über die Zusammenkünfte zum Lob und



Joachim Musioliks Buch „Bratwurst statt Extrawurst“ ist ab 6. November erhältlich.

Preis Gottes ein Buch, bereichert mit zahlreichen Bildern vom täglichen Geschehen mit Liedern, Worten und Gebeten. Auf dem Titelfoto das Ehepaar Musiolik, wie man es kennt - einladend fröhlich, offen. Joachim

Musiolik mit Corona-Mundschutz, unverkennbar sein Eigen – grün-weiß mit Werder-Logo. Warum eigentlich dieser Buchtitel? „Jede Andacht steht unter einem Titel“, erklärt der Autor und ergänzt, dass der Buchtitel zum Frankenwald passt. Natürlich steckt noch mehr dahinter. Musiolik legte die Tageslosung zugrunde: „Der Herr, euer Gott ist der Gott der Götter und der Herr der Herren, der große, starke und furchtsame Gott, der kein Ansehen der Person kennt und keine Bestechung annimmt“, 5. Mose, 10,17 und nimmt Bezug zum Besuch der schwedischen Königin Silvia im Bad Stebener Gasthof „Huber-

tus“, die kein Fünf-Gänge-Menü bestellte, sondern Bratwurst mit Sauerkraut. „Gott macht keine Unterschiede, wir aber sind eingeschüchtert in Gegenwart von Menschen mit Rang“, erklärt der Pastor und ergänzt am Beispiel von Königin Silvia, dass dies gar nicht notwendig sei. „Also, Rücken gerade, kein Promi-Bückling“, betont Joachim Musiolik in dieser Corona-Andacht und auch, dass der Heilige Geist hilft, der einen alle Menschen mit Gottes Augen sehen lässt und der Furcht und Befangenheit vor falschem Schein nimmt. Das ein Buch entstehen würde, war nicht von Anfang an geplant, sondern hat sich ergeben. „Ich hatte erst meine Andachten im

## Info:

Ab 6. November wird das Buch „Bratwurst statt Extrawurst – 100 Andachten aus Corona-Zeiten“ erhältlich sein und dies zum Unkostenpreis für 15 Euro im Buchladen Kathrin Gaube, Dorfstr. 16, Bobengrün und in der Buchhandlung Mohr in Naila.

Kopf, dann auf Spickzetteln und später per Computer geschrieben und als Anfragen nach den Texten kamen, weil das geteilte Blatt verloren war, kam die Idee“, erläutert Joachim Musiolik, der statt Zettelwirtschaft dann ein Buch kreierte.

**Blumerei Klose** 

**GARTENCENTER**  
Schwarzenbach a.Wald · Nordstr. 30

... besonders schöne, liebevoll ausdekorierte und ausgefallene **GRABGESTECKE** für Allerheiligen und Totensonntag finden Sie bei uns in großer Auswahl

## Liedermacherkonzert in Bad Steben

**Bad Steben** - Es ist dieselbe Sonne, die dich und mich bescheint. Es ist derselbe Gott, der es gut mit uns meint... Gabi & Amadeus Eidner - ein christliches Liedermacher - Ehepaar aus Chemnitz – vermitteln mit ihren einfühlsamen Songs gerade in solch schwierigen Zeiten, in denen wir gerade leben, wichtige Denkanstöße für das Wiederentdecken frohmachender Werte für unser Leben. Kraftvolle Lieder, die mitreißen – aber auch leise, besinnliche Töne bieten ein breites Spek-

trum an Auseinandersetzung mit Themen unserer Tage. Seit Januar 2020 werden sie in einem besonderen Live-Projekt von dem erstklassigen Sänger, Instrumentalisten, Komponisten, Texter, Arrangeur und Toningenieur Manuel Schmid unterstützt, der sich seit 2012 als Frontmann der legendären Art-Rock- und Ost-Kult-Band Stern Meissen und mit zahlreichen anderen musikalischen Aktivitäten einen sehr guten Ruf erspielt hat. Die Symbiose aus neuem geist-

lichen Liedgut und einem Sänger und Instrumentalisten, der sich durch unbändige Spiel- und Musizierfreude und hohe Vielseitigkeit auszeichnet, verspricht temperamentvolle, abwechslungsreiche Arrangements mit Einflüssen aus Folklore, Pop, Rock und Jazz.

### INFO:

Das Liedermacherkonzert findet am **Sonntag, 25. Oktober**, um 19 Uhr in der Bad Stebener Lutherkirche statt. Der Eintritt ist frei!

**Das Möbelhaus Dietz in Nordhalben unterstützt die Aktion: Kauft lokal!**  
Familie Dietz ist gerne für Sie da und berät Sie freundlich und kompetent!



**15,4% SORTIMENTS-RABATT**

**Ausstellungsstücke bis zu 50% reduziert**

**Meine Möbel habe ich von Dietz.**

- ✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei)
- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf



**MÖBEL-DIETZ**  
**QUALITÄTSMÖBEL AUS NORDHALBEN**

**0 92 67/3 41**

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
Klöppelschule 8 · 96365 Nordhalben

Montag – Freitag 8.30 – 12 Uhr · 12.30 – 18 Uhr  
Mittwoch und Samstag bis 14.00 Uhr  
[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)

# Aktuell über 6.400 vorliegende Kaufgesuche

von bonitäts- und finanzgeprüften Interessenten aus ganz Deutschland

MIT HERZ und Verstand

**Barzahler**  
sucht Ferienhaus  
im Frankenwald  
bis 80.000 Euro

**Berliner** suchen  
Einfamilienhaus  
mit Garten  
in Stadtnähe

**Älteres Paar**  
sucht Altersruhesitz  
(Haus oder Whg.)  
in Bad Steben/ 5km

**Junge Familie**  
sucht Haus in Naila/  
Umkreis mit mind. 4  
Zimmern und Garten

**Bauernhaus**  
gerne auch renov.-  
bedürftig mit großem  
Grundstück gesucht

**Wir sind für Sie da.**



**09288.**

**4619620**

Zentrale: 09281.860076



# Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG

**Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Bitte kommen Sie vertrauensvoll auf uns zu.**



Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsdgrün

**Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.**

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 0 92 88 / 55 09 39



MALER-WICH GmbH

HIRSCHBERGLEIN 27  
95179 GEROLDSGRÜN

09288 92 56 03

www.maler-wich.de  
info@maler-wich.de

**IHR NAALICHER ENTRÜMPLER**



Markus Krauß

WOHNUNGS AUFLÖSUNGEN

Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila



**TELEFON: 0 92 82 / 22 26 62**



• **Holz briketts**  
• **versch. Sparpakete**

07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
Mobil 01 52-32 06 23 67

**Wir suchen im Landgasthaus Döbraberg  
eine freundliche Bedienung  
zur Aushilfe**

Kontakt: Telefon 0152/32092606

**TAGESMUTTI**  
hat ab sofort  
Plätze frei  
Telefon: 0 92 88/5 50 56 10

*Schneiderei  
Nadel & Faden*  
mit Hol- & Lieferservice  
Elvira Gutermuth-Kaleva  
Naila, Stengeistr. 20  
Tel.: 09282 - 962959  
**WIEDERERÖFFNUNG:**  
Ab Mo., 26.10.2020 bin ich  
gerne wieder für Sie da!  
Zum 10-jährigen gibt es 10 Tage lang  
10% Rabatt auf jedes Teil!!!

**HERMANN**

Bevor Sie Ihre Wohnung  
auflösen, rufen Sie uns an!

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen,  
Nachlässe, An- und Verkauf von  
Altertüchern, Hausrat uvm.  
seriös - zuverlässig - günstig  
für Sie unverbindlich  
kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79

@ hermann-naila@t-online.de

Für Liebhaber und Bastler:  
**Dual Stereoanlage**  
(Baujahr 1981)

**Canton Subwoofer**  
(Baujahr 1990)

Telefon: 09288/957490

**Firma S.T.H. Selbitz**

**Wohnungsaufösungen**

Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**

Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

**Kaufe Ihren  
gebrauchten PKW**

gegen Barzahlung

**09282/963666**

Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

**Kinderwagen  
Kinder-Autositze  
Kinderbetten**

Buggy, Hochstühle, Babyausstattung,  
Taufbekleidung, Spielwaren, Wiegen,  
Stubenwagen, Wickelkommoden,  
Kinderzimmer, Riesenauswahl

Seeber **TOP Angebote!**

**Babyfachmarkt**

Marienstraße 55+59  
95028 Hof  
Telefon 09281/18509  
www.baby-seeber.de

**Bis zu 50% auf Einzelteile!**

*Fahrdienst*

**Krankenfahrten**

Arzt- Klinik- &. Refahfahrten,  
Chemo- Schmerz- &. Strahlen-  
therapie. Dialysefahrten...

**Rollstuhlfahrten**  
sitzend im Rollstuhl

**Mietwagen  
Herpich**

☎ 09282 - 201

Inh. Matthias Herpich \* 95119 Naila



**Hotel & Gasthof**

Marktplatz 5 · 95119 Naila  
Tel. 09282/963950 · Fax 0 92 82/7356  
www.gruener-baum-naila.de

VORANZEIGE:

**Am Freitag, 30. Oktober 2020,  
ab 18.00 Uhr:**

**hausgemachtes  
gebackenes Blut**

Verkauf auch über die Straße!

Wir bitten um Vorbestellung  
Telefon: 0 92 82/96 39 50

**Ab Ende Oktober:  
lebendfrische Karpfen**

Auf Ihren Besuch  
freut sich: Familie Hagen



**Schneiderei**  
Die Schneiderei Ihres Vertrauens  
zuverlässige und hochwertige Arbeit  
**ÄNDERUNGEN  
Maßschneiderei - Einzelstücke**  
Änderungen an Damen-, Herren-  
und Kindermode  
Reißverschlüsse, Säume kürzen usw.  
Maßanfertigung nach Wunsch  
von Damen- und Kinderkleidung  
Renate Böhm - Rodesgrün  
Dorfstr. 15 - 95152 Selbitz  
Telefon: 09282/3437  
webshop: rami-fashion.de

**SELBITZ**

**2-Zimmer-Wohnung  
ab sofort**

ca. 60 qm, Küche, Bad, Balkon,  
neue Fußböden, zentrale Lage,  
Kaltmiete 280 € + NK

Telefon: 0160/2719280

**Schmankerlstub'n**  
Hirschberglein 45 · Tel. 0177/5490274  
**Sonntag den 25.10.**  
ab 11.30 - 14.00 Uhr  
**Kalbsteak m. fr. Steinpilzen  
Schäufele - Wildschweinbraten  
Entenkeule - Rinderroulade  
Marillenknödel**  
Bitte melden Sie sich an!  
Wir nehmen gerne Ihre Reservierung  
unter 0177/5490274 entgegen.

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

☎ 03944-36160

www.wm-aw.de Fa.

**Wohnungsaufösungen - Entrümpelungen**

vom Dachboden bis zum Keller

➤ ohne Vorarbeiten durch Sie !!

Kostengünstig mit Wertverrechnung



Wohnungsauflösung - Entrümpelung

HMS Prell - Inh.: Stephan Prell

Kirchstraße 14 - 95131 Schwarzenbach a Wald

Tel.: 09289/2680053 - mobil: 0151/15521030 - Homepage: www.hmsprell.info

Für meinen Friseursalon in Geradsgrün suche ich eine

**Teilzeitkraft (w/m/d).**

Wochenarbeitszeit ca. 20 bis 30 Stunden.



Meisterbetrieb  
*Salon Struwwelpeter*

Telefon: 092 88/5 56 67





Die Radtour „Auf Zeitreise nach Little Berlin“ wurde vom Bike & Travel Magazin für den Radreise-Award nominiert.

Bike & Travel Award 2021

## Frankenwald-Radtour nominiert

Kronach - Radreisen und Radfahren, insbesondere Touren mit dem E-Bike, boomen seit einiger Zeit. Im Jahr der Corona-Pandemie hat das Aktivangebot auf zwei Rädern noch einmal sprichwörtlich an Fahrt aufgenommen.

Auch im Frankenwald wurde dieses Jahr viel geradelt, zahlreiche Tourentipps von der Frankenwald Tourismus-Homepage wurden heruntergeladen. Anlässlich des 30-jährigen Jubiläums der Deutschen Wiedervereinigung in diesem Jahr war unter anderen die Tour „Auf Zeitreise nach Little Berlin“ sehr gefragt: Die rund 43 Kilometer führen zum Teil entlang der ehemaligen innerdeutschen Grenze von Hof über Saalenstein nach Mödlareuth und weiter über Rudolphstein, der Saale entlang durch das Höllental bis

nach Bad Steben. Vom Bike & Travel Magazin wurde dieser Tourenvorschlag nun für ihren Radreise-Award nominiert. Bedemereits zum vierten Mal vergibt das Fachmagazin für Radreisen den „Bike & Travel Award“ für die beliebteste Radreise in Deutschland. Die Platzvergabe wird auf der Grundlage von Bewertungen in Form eines Leservotings durchgeführt. Bis zum **06. Januar 2021** kann unter [www.msv-medien.de/leservoting](http://www.msv-medien.de/leservoting) abgestimmt und somit die Urlaubsregion im Norden Bayerns unterstützt werden.

Alle Details zur Radtour gibt es im Internet unter: <https://www.frankenwald-tourismus.de/de/touren>. Bei der Abstimmung gibt es übrigens auch ein E-Mountainbike zu gewinnen.

**Gasthof - Pension  
Hubertus**  
Inh. Uwe Hägel  
Jean-Paul-Str. 3b, 95138 Bad Steben  
Tel. 09288/97450, Fax: 09288/9745-55  
Internet: [www.gasthof-hubertus-bad-steben.de](http://www.gasthof-hubertus-bad-steben.de)  
E-Mail: [gasthof-hubertus@steben.de](mailto:gasthof-hubertus@steben.de)

**Jetzt  
Wildwochen**  
**Leckere Wildgerichte  
in versch. Variationen**  
Samstag, 24. 10. ab 17:00 Uhr  
Straßenverkauf ab 16:30 Uhr  
und Sonntag, 25.10. ab 11:00 Uhr:  
**Schlachtschüssel** u.v.m.

**Voranzeige:**  
Mittwoch, 11.11. und Samstag,  
14.11. u. Sonntag, 15.11. ganztägig  
**Martinsgans**  
**Alle Gerichte  
auch zum Mitnehmen!**  
Reservieren Sie rechtzeitig  
Zutritt nur mit Mund-Nasenschutz  
Wir freuen uns auf ihren Besuch  
Herzlichst lädt ein  
Familie Uwe Hägel mit Team

95119 Naila  
Tel. + Fax:  
0 92 82 / 39130

**Mietauto Uwe Grüner**  
**0171 / 72 17 557**

Stadtfahrten → Fernfahrten → Krankenfahrten aller Kassen

**Unsere  
Öffnungszeiten:**



"Schaller hat's" ....  
auf 500 qm Verkaufsfläche !!

Montag bis Samstag **9:00 Uhr - 12:30 Uhr**  
Montag bis Freitag **14:00 Uhr - 18:00 Uhr**

**Wir suchen  
dringend  
hochwertige  
Eigentums-  
wohnungen**

CHRISTINE  
SCHÜLER

**IMMOBILIEN**  
09251/4372152  
0172/8626271  
[www.schueler-immobilien.de](http://www.schueler-immobilien.de)

**Änderungsschneiderei**

Wir können vieles ändern. Längen kürzen, Weiten verändern, Ärmel kürzen, Reißverschlüsse einnähen und vieles mehr.

**Pöpperl**  
Modehaus - Naila

Wir nehmen auch **FREMDWARE** an,

Modehaus Pöpperl KG - Hauptstr. 1-5  
95119 Naila Tel. 09282-98250

Die **Gemeinde Berg**, Landkreis Hof, sucht für das Rathaus eine

**Reinigungskraft (m/w/d)** GEMEINDE BERG

mit 5 Wochenstunden, vorerst befristet vom 1. Januar 2021 bis 31. Juli 2021

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung (Anforderungen und Aufgaben) erhalten Sie unter Telefon 09293/943-0.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf / Zeugnisse) bis spätestens 7. November 2020 an

**Gemeinde Berg, Kirchplatz 2, 95180 Berg**

**Gasthaus  
Synderhauf  
Döbra**

Telefon 09289/1650  
E-Mail:  
[gasthaus.synderhauf@t-online.de](mailto:gasthaus.synderhauf@t-online.de)  
Bitte reservieren Sie rechtzeitig!

**WILDWOCHEN**  
vom 23. Oktober bis  
08. November 2020  
zusätzlich zu unserer  
reichhaltigen Speisekarte.  
**Forellen und Karpfen  
noch solange Vorrat reicht**  
Bei telefonische Vorbestellung  
ist auch Abholung möglich!  
INFO: Die Tischabstände  
im Lokal und im Saal und  
die aktuellen Hygiene-  
bestimmungen werden von  
uns selbstverständlich  
immer eingehalten!

**Bleiben Sie gesund!  
Familie Synderhauf**

**BENJAMIN  
HORN  
IMMOBILIEN**

**GEWERBEIMMOBILIEN**

Als Spezialisten kümmern wir uns für Sie um den Erwerb, die Anmietung oder den Verkauf.

95119 Naila-Marlesreuth, Tel. 09282 9844760  
[www.benjamin-horn-immobilien.de](http://www.benjamin-horn-immobilien.de)

**Löhner  
Metallbau**

Zur Verstärkung unseres TEAM's suchen wir

- **Monteur (m/w/d)** für HÖRMANN-Tore, Türen und Fenster
- **Kundendienst-/Servicetechniker (m/w/d)** Türen/Tore
- **Bürofachkraft (m/w/d)** (Voll-/Teilzeit)

Stellenbeschreibung unter [www.loehner-metallbau.de](http://www.loehner-metallbau.de)  
Bewerbungen bitte schriftlich an:

**Löhner Metallbau – Mittelklingensporn 5 – 95119 Naila  
oder per E-mail an: [m.loehner@loehner-metallbau.de](mailto:m.loehner@loehner-metallbau.de)**



# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

**So., 25.10., 9.30 Uhr:** Hauptgottesdienst, Lutherkirche  
19 Uhr: Liedermacherkonzert mit Gabi & Amadeus Eidner und Manuel Schmid Lutherkirche, Eintritt frei!

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

**Sa., 24.10., 16.45 Uhr:** Rosenkranz; **So., 25.10., 9 Uhr:** Hl. Messe; 10.30 Uhr: Hl. Messe, 14 Uhr: Taufe Lukas Gramalla, 14.30 Uhr: Rosenkranzandacht mit Weihe der Erstkommunionkinder an die Gottesmutter; **Mi., 28.10., 8.30 Uhr:** Eucharistischer Rosenkranz, 9 Uhr: Hl. Messe

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 25.10., 8.30 Uhr:** Hauptgottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

**So., 25.10., 9.30 Uhr:** Hauptgottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. Dr. Herrmann u. Pfr. Losch, Kirchbus: Schnarchenreuth – Eisenbühl - Berg; **Mi., 28.10., 9.15 Uhr:** Bibelgespräch im Luthersaal; 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Ortsverein Berg im Luthersaal; **Do., 29.10., 20 Uhr:** Posaunenchorprobe in St. Jakobuskirche

### Katholische Kirchengemeinde Berg

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

**Montag bis Freitag von 19.00 bis 19.20 Abendgebet – ab sofort witterungsbedingt im Gemeindehaus Geroldgrün**

**So., 25.10. 9.30 Uhr:** Gottesdienst in der Jakobuskirche Geroldgrün, 9.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus 10.30 – 11.30 Gemeindebücherei (unterer Eingang Gemeindehaus) geöffnet; **Mi., 28.10. 19.30 Uhr:** Gebetsabend im oberen Gemeindesaal; **Do., 29.10. 19 Uhr:** Kirchenvorstandssitzung (für Ggrün und Steinbach), 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde

### Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:

*Dienstag bis Freitag jeweils von 9 – 12 Uhr*

*Freitag Nachmittag von 16 – 18 Uhr*

*Montags geschlossen!*

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

**So., 25.10. 10 Uhr:** Gottesdienst in der Christuskirche Dürrenwaid

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**So., 25.10. 8.45 Uhr:** Gottesdienst in der Johanneskirche Steinbach; **Do., 29.10. 18 Uhr:** Gemeinschaftsstunde

### Die Johanneskirche täglich von 9 Uhr bis 20 Uhr geöffnet

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

**So., 25.10., 9.45 Uhr:** Hauptgottesdienst

### Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 24.10., 9.30 Uhr - Bibelgespräch, 10.30 Uhr – Predigt:** Gunter Schmidt

**Info:** Der Sender Hope-TV bietet Live-Gottesdienste samstags um 10.30 Uhr sowie sonntags als Wiederholung um 10.30 Uhr an. Er ist über das Kabelnetz der Antennengemeinschaft, über Satellit und alle gängigen sozialen Medien erreichbar.

**Zusatzinfo:** Das Schutzkonzept muss eingehalten werden. Bitte deshalb weiterhin telefonische Anmeldung bei A. Sell.

## Geänderte Gottesdienstzeit am Sonntag

**Bad Steben** - Um in der kalten und dunklen Jahreszeit den Pfarrangehörigen und Kurgästen entgegenzukommen werden die Gottesdienstzeiten am zweiten, vierten und fünften Sonntag im Monat ab November geändert. Bisher fanden an diesen Sonntagen die Gottesdienste um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche „Maria- Königin des Friedens“ statt. Ab November werden sie auf 16.00 Uhr vorverlegt. Es ist sicher ein Vorteil, wenn man noch bei anbrechender Dunkelheit den Gottesdienst besuchen kann, und auch die Kurgäste können sich stressfrei auf ihr Abendessen einstellen. Dekan Andreas Seliger hofft, dass er mit dieser neuen Regelung dienlich sein kann. Der Gottesdienst um 9.00 Uhr am ersten und dritten Sonntag im Monat bleibt bestehen.

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

**Fr., 23.10., 19.30 Uhr:** Tanzen für Frauen, Bonhoefferhaus; **So., 25.10. 20. Sonntag nach Trinitatis, 10 Uhr:** Kirchweihgottesdienst, Stadtkirche Naila; **Mo., 26.10., 14 Uhr:** Seniorengymnastik 1. Gruppe, Bonhoefferhaus, 15 Uhr: Seniorengymnastik 2. Gruppe, Bonhoefferhaus; **Di., 27.10., 15 Uhr:** Gemeindebücherei geöffnet, Evang. Gemeindebücherei 19.30 Uhr: Kantorei, Bonhoefferhaus; **Do., 29.10., 15 Uhr:** Gemeindebücherei geöffnet, Evang. Gemeindebücherei 19.30 Uhr: Posaunenchor; Bonhoefferhaus; **Fr., 30.10., 19.30 Uhr:** Flötenkreis, Bonhoefferhaus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**Fr., 23.10., 15.30 Uhr:** Mädchenjungschar, Gemeindehaus Marxgrün, **So., 25.10. 20. Sonntag nach Trinitatis, 10.15 Uhr:** Kirchweihgottesdienst mit Prediger Philipp Mauer, Christuskirche Marxgrün; **Mi., 28.10., 19.45 Uhr:** Singkreis, Gemeindehaus Marxgrün, **Fr., 30.10., 15.30 Uhr:** Mädchenjungschar, Gemeindehaus Marxgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

**So., 25.10. Sonntag nach Trinitatis, 9 Uhr:** Kirchweihgottesdienst in Culmitz, Kirche in Culmitz

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

**Sa., 24.10. 15 Uhr:** Konfirmandenbeichte in der Simon und Judas Kirche, **So., 25.10. 9.30 Konfirmation** in der Simon und Judas Kirche (der Konfirmations-Gottesdienst ist aufgrund der eingeschränkten Plätze in der Kirche nur für die Konfirmandenfamilien); 14 Kirchweihfestgottesdienst in der Simon und Judas Kirche; 10.15 „Off Road“ Kindergottesdienst im Freien (Treffpunkt am Gemeindehaus)  
*Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in Marlesreuth:*  
Mittwochs von 13.30 bis 17.30 Uhr

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**So., 25.10., 9 Uhr:** Gottesdienst in der Kirche. **Di., 27.10., 19 Uhr:** Gebet für die Gemeinde bei Familie Friedrich.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

**Sa., 24.10., 16.45 Uhr:** Rosenkranz; **So., 25.10., 9 Uhr:** Hl. Messe, 10.30 Uhr: Hl. Messe; 14 Uhr: Taufe Lukas Gramalla, 14.30 Uhr: Rosenkranzandacht mit Weihe der Erstkommunionkinder an die Gottesmutter; **Mi., 28.10., 8.30 Uhr:** Eucharistischer Rosenkranz, 9 Uhr: Hl. Messe

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**Fr., 23.10., 19 Uhr:** Teeniekreis/ Jugendkreis; **So., 25.10. 18 Uhr:** Gottesdienst, **Mo., 26.10., 20 Uhr:** Frauenmissionsgebetsstunde, **Fr., 30.10. 19 Uhr:** Teeniekreis/ Jugendkreis  
Aktuelle Informationen unter [www.lkg-naila.de](http://www.lkg-naila.de).

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 25.10., 10 Uhr:** Gottesdienst  
Bitte zu den Veranstaltungen Schutzmaske mitbringen und Schutzbestimmungen beachten!

### Es gibt aber auch die Möglichkeit, über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr., 23.10. per Videokonferenz, 19 Uhr u.A. Besprechung** 2.Mose 35+36; sowie „Ausgerüstet für Jehovas Werk“, außerdem: „2Mo 35:1-3 – Was können wir aus dem Sabbatgesetz lernen?“ Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 137  
**Am Sonntag, 25.10.,** treffen sich alle Gemeindeglieder um 09.30 Uhr per Videokonferenz, um den biblischen Vortrag zu hören: „Die Szene dieser Welt wechselt“ und anschließend interaktiv das Thema „Du hast einen Platz in Jehovas Versammlung!“ zu besprechen.

Wer Interesse hat, die Gedanken am Telefon oder per Videokonferenz zu verfolgen, wendet sich bitte an einen Zeugen Jehovas oder an Familie Haubner Tel. 09282/963229.

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

**Fr., 23.10. 15 Uhr** Kinderkino im Gemeindehaus, „Bamse der liebste und stärkste Bär der Welt“; 19 Uhr: Jugendtreff im „Laden“  
Die Veranstaltungen finden unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen statt. Die Kirche ist weiterhin jeden Tag geöffnet. Ebenfalls ist es möglich, sich die Gottesdienste unter [youtube.com](http://youtube.com) mit dem Stichwort [impuls.blog](http://impuls.blog) im Internet abzurufen.

## Issigau

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau

### Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst jeden Sonntagvormittag  
Facebook: Benjamin e.V. YouTube: Benjamin e.V.  
Internet: [benjamin-ev.eu](http://benjamin-ev.eu)

## CVJM Naila

**Sonntag, 17.30 Uhr:** Jungen von 12 bis 16 Jahren  
**Montag, 17 Uhr:** Mädchen von 8 bis 12 Jahren  
18.30 Uhr u. 20 Uhr: Indicaa-Training in der Sporthalle am Schulzentrum; 19.45 Uhr: Tischtennis Herren-Training im CVJM-Haus  
**Dienstag, 17 Uhr u. 18.30 Uhr:** Tischtennis Mannschafts-Training im CVJM-Haus  
**Mittwoch, 19.45 Uhr:** Bibelstunde für Alle  
**Donnerstag, 17.30 Uhr:** Jungen von 8 bis 12 Jahren  
19.00 Uhr: Jugendhauskreis im CVJM-Haus  
**Freitag, 16 Uhr:** Kinderstunde bis 8 Jahre  
18.00 Uhr: Mädchen von 13 bis 16 Jahren  
17.30 Uhr u. 19 Uhr: Tischtennis Mannschafts-Training im CVJM-Haus

Auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) finden Sie die Kontaktdaten er Mitarbeiter. Dort erfahren Sie, ob sich aktuelle Änderungen ergeben. Die geltenden Hygiene- und Verhaltensregeln für Jugendangebote, für Angebote für Erwachsene sowie für die Sportarbeit sind auf unserer Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) veröffentlicht.

## Schwarzenbach a. Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald

**Ab Samstag 24.10.** gibt es die neuen Gemeindebriefe zum Austragen in der Kirche zum Abholen. Jedes Gemeindeglied erhält dann auch endlich den Kirchgeldbrief. Bitte beachten sie dazu den dazugehörigen Artikel im Gemeindebrief  
**So., 25.10., 10 Uhr:** Gottesdienst mit Präparandenvorstellung unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl  
**26.-30.10.** Vortragsabende mit Lutz Scheuffler um 19.30 Uhr in der Christuskirche Schwarzenbach genaueres im amtlichen Teil.  
**Mi., 28.10., 15 Uhr:** Frauenkreis unter Einhaltung der Hygienevorschriften im Gemeindehaus.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**So., 25.10., 10 Uhr:** Gottesdienst in der Kirche.  
**Mo., 26.10., 18 Uhr:** Jugendtreff „Bibellesen - Reden - Beten“ im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Kirchenchorprobe im ehem. Schulungsraum des Raiffeisenbankgebäudes.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**So., 18.10., 10 Uhr:** Gottesdienst unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl  
**Mi., 21.10., 19.00 Uhr:** Friedensgebet unter Einhaltung der Hygienevorschriften im Gemeindehaus.  
Gemeindebrief und Kirchgeld: Ab Samstag 24.10. gibt es die neuen Gemeindebriefe zum Austragen und dazu auch die Kirchgeldbriefe, die schon seit Frühjahr im Büro lagerten und jetzt ausgegeben werden dürfen. Die Austräger können alles wieder in der Kirche abholen. Der Haupteingang ist täglich geöffnet. Im Gemeindebrief ist auch ein Hinweis zum Kirchgeldbrief abgedruckt. Bitte beachten.

## Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

**So., 25.10., 9 Uhr:** Hl. Messe  
**Di., 27.10., 18 Uhr:** Wortgottesfeier

### CVJM Schwarzenbach a. Wald & Jesus Gemeinde Frankenwald

**Fr., 23.10. 17 Uhr** Jungsjungschar 'Schachmatt mit den Wikingern', 18.30 Uhr Teeniekreis free-x  
**So., 25.10. 10 Uhr** Gottesdienst (Anmeldung unter [www.jgfonline.de](http://www.jgfonline.de)) und auf Youtube  
**Mo., 26.10. 17 Uhr** Kinderstunde; **Di., 27.10. 17 Uhr** Mädchenjungschar; **Fr., 30.10. 17 Uhr** Jungsjungschar 'Im Haus ist was los', 18.30 Uhr Teeniekreis free-x

### Freie Christengemeinde Sängerswald

**So., 25.10., 9.30 Uhr** Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst

Seelsorge- und Gebetsdienst: 09289/97127  
Online-Predigt: [www.saengerwald.de](http://www.saengerwald.de)

**Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald**  
**So., 25.10., 10 Uhr:** Gottesdienst in Naila

**Bitte zu den Veranstaltungen Schutzmaske mitbringen und Schutzbestimmungen beachten! Es gibt aber auch die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.**

### Go-Church Nordstr. 10, Schwarzenbach a. Wald

**Sa., 24.10., 18 Uhr:** Eventgottesdienst:  
Mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge

*Der Herr ist mein Hirte,  
mir wird nichts mangeln.*

Psalm 23.1



**HERBST-AKTION** **KIRSCHNER**  
**Teppichböden & CV-Beläge**  
**...bis 5 Meter Breite**  
 • **TOP-MARKENQUALITÄT** • **SUPERGÜNSTIG**  
 • **LIEFERUNG FREI HAUS!**  
**95152 Selbitz • ☎ 09280/311**

**hochwertige**  
**TEPPICHBÖDEN**  
**50% bis zu günstiger**  
 gegenüber dem Katalogpreis  
 ■ **4 m und 5 m Breite**  
 ■ **große Auswahl**  
 ■ **vielfältig & preiswert**

Öffnungszeiten:  
 Montag – Freitag 8 – 18 Uhr  
 Samstag 8 – 16 Uhr

## Frankenwaldverein lädt zum Heimatabend



**Thierbach** - Die Pandemie hat alle in letzter Zeit ganz schön ausgebremst. Umso mehr freut es den Frankenwaldverein Thierbach im Rahmen der jeweils für die Veranstaltung geltenden Hygienevorschriften - ganz herzlich zum Heimatabend einzuladen. Dieser findet am kommenden **Samstag, 24. Oktober**, im Sportheim in Thierbach statt. Beginn ist um 19 Uhr.  
**Bitte an Mund und Nasenschutz denken!**

Karate Dojo Naila

## Chance genommen und Bronze erkämpft

**Naila/Bad Steben/ Ludwigsburg** - Am Tag der Deutschen Einheit fand der internationale Barock Cup in Ludwigsburg statt. Mit 400 Startern war das Corona Limit für diesen Wettkampf ausgeschöpft.

Luca Jopp vom Karate Dojo Naila startete in seiner Kategorie U14 +49kg Kumite. Das Punktesystem war hier wie im Fußball gestaltet: 3=gewonnen, 1=unentschieden 0=verloren. Bei Gleichstand wird die Anzahl der Treffer und Gegentreffer gezählt. Aufgeteilt wurden die Kategorie in Gruppen, sodass Luca drei Gruppen hatte in denen jeweils jeder gegen jeden kämpfen musste. Luca ging gleich als erster auf die Kampffläche und traf hier auf einen Kämpfer vom Landeskader Baden Württemberg. Der Kampf war auf Augenhöhe beider Kämpfer. Luca bekam leider recht schnell einen zwei Punktetreffer (Fußtechnik zum Körper). Luca ließ sich nicht beeindrucken und konnte mit zwei Einzeltechniken zum Kopf auf 2:2 ausgleichen. Nachdem Luca den Druck im Angriff erhöhte, nutzte dies sein Gegner und konnte einen Treffer in den

letzten Sekunden setzen. Somit verlor Luca knapp mit 2:3.

In Runde 2 traf Luca auf einen Kämpfer aus Ludwigsburg, welchen er klar mit 6:0 besiegen konnte. Runde 3 bestritt er dann gegen einen Kämpfer aus Rheinfelden, gegen den er sich mit 8:0 durchsetzen konnte. Da sein erster Gegner die Runde 2 verloren und die Runde 3 unentschieden gekämpft hatte stand Luca eigentlich mit 6 Punkten als Gruppensieger fest. Leider unterlief der Tischbesatzung ein Rechenfehler bei der Auswertung und Luca war ausgeschieden. Nach einem Protest bei der Wettkampfleitung konnte der Fehler bestätigt werden aber leider nicht mehr rückgängig gemacht werden, da der Kampf um Platz 3 und das Halbfinale schon stattgefunden hatten. Somit war ihm die Chance unter die drei Besten zukommen verwehrt. Luca bekam eine Entschuldigung für diesen Fehler und das Angebot für die Teilnahme in der U16 Kategorie, welches Luca gerne annahm. Hier kämpfte er voller Ehrgeiz eine tolle Vorrunde und erreichte sogar das Halbfinale. Leider wurde er hier auf-



grund zu vieler Verwarnungen bei einer 5:1 Führung disqualifiziert. Jetzt gab es noch eine letzte Chance auf den 3. Platz, den er sich mit einem 4:0 Sieg sichern konnte! Luca startete hier auf Empfehlung seines Trainers Dr. Frank Dieter Hörner um seinen derzeitigen Leistungsstand abrufen und testen zu können.

Für alle interessierten Erwachsenen findet ab **Dienstag, 10.11.** um 19.00 Uhr ein Anfängerkurs statt. Weitere Infos bei [www.karate-naila.de](http://www.karate-naila.de).

## RSG Geroldsgrün/Steinbach: Jahreshauptversammlung mit Weihnachtsfeier



Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Weihnachtsfeier

am **Freitag, 20.11.2020, um 18.00 Uhr**  
 im Sportheim Steinbach

Neben den üblichen Tagesordnungspunkten sind auch Neuwahlen sowie die Änderung des Vereinsnamens (Vorschläge: RSG Geroldsgrün; RSG Frankenwald) geplant. Anträge müssen bis **spätestens 16.11.2020** bei der Vorstandschaft eingegangen sein. Weiterhin bittet die Vorstandschaft zur besseren Planung um Anmeldung bis zum **16.11.2020** bei Familie Franz (0152/0700359). Die zum Zeitpunkt der Veranstaltung geltenden Corona-Maßnahmen sind zu beachten und einzuhalten. Die Vorstandschaft hofft, dass dieser zweite Versuch glückt und die Versammlung diesmal stattfinden kann. Die Einladung erfolgt **nur** auf diesem Wege.

## Unser Angebot für Fachkräfte und Quereinsteiger

Wir suchen ab sofort in Schichtarbeit

- **Helfer Produktion** m/w/d
- **Werkzeugmechaniker** m/w/d
- **Maschinen-/Anlagenführer** m/w/d

Komplette Bewerbungsunterlagen bitte an:  
[bewerbung@wikutec.com](mailto:bewerbung@wikutec.com)  
 Infos unter [www.wikutec.com](http://www.wikutec.com)

Wikutec GmbH  
 Neuhauser Straße 8  
 95152 Selbitz



**Dein Team.**

## Winter-Opening!

Starten Sie mit uns in die Wintersaison:

# 20%

auf das gesamte Warensortiment. (17.-27.10.)

Skiservicewochen: 17.-31.10.20

## 30% REDUZIERT

Münchberger Str. 34 - 95233 Helmbrechts



SCHUH + SPORT  
**NEUMEISTER**



**HEIZEN**  
**und SPAREN**



**Badsanierung**  
**komplett**



**Ehrlich, fair und zuverlässig!**

Lichtenberg/Göttengrün

☎ **09288/957770 • 036649/79970**

[www.haustechnik-kraus.com](http://www.haustechnik-kraus.com)



# Haus Marteau feiert Geburtstag

Lichtenberg - Am 22. Oktober vor 38 Jahren begann in Haus Marteau, der Internationalen Musikbegegnungsstätte des Bezirks, der Kursbetrieb. Seither ist die Künstlervilla des einstigen Geigenvirtuosen Henri Marteau in Lichtenberg Treffpunkt der Internationalen Musikwelt. Mit dem im Bau befindlichen Konzertsaal gewinnt Haus Marteau eine optische und akustische Attraktion mit großer Strahlkraft. Der damalige bayerische Kultusminister Hans Maier bezeichnete die Einrichtung in seiner Eröffnungsrede am 22. Oktober 1982 als eine bedeutende Ergänzung des kulturellen Angebotes in Oberfranken, als eine Bereicherung des Musiklebens im nordbayerischen Grenzland und als Förderstätte eines hochqualifizierten Musikernachwuchses. Auch nach 38 Jahren erfüllt Haus Marteau diesen Auftrag auf höchstem musikalischen Niveau. „Bis zu 40 Meisterkurse in der Künstlervilla mit einer Fülle von Abschlusskonzerten im Haus und in der Re-

## Erbe und Auftrag des Violinvirtuosen Henri Marteau

Das Kursprogramm umfasst Meisterkurse für Violine, Klavier, Kammermusik, Cello, Viola, Kontrabass, Fagott, Klarinette, Oboe, Flöte, Trompete, Orgel, Percussion und Gesang. Ein Meisterkurs Orchesterspiel findet alljährlich in den Osterferien unter dem Titel Jugendsymphonieorchester statt. Seit über 30 Jahren kommen junge Musikerinnen und Musiker aus Oberfranken in der Karwoche zusammen, um unter professionellen Bedingungen ein Konzertprogramm einzustudieren. Ein weiteres Haus-Marteau-Projekt musste von März bis Oktober coronabedingt ruhen. Jetzt beginnen die 3-Klang-Konzerte mit Reckenze Brass wieder. „Wir freuen uns, dass wir mit diesem interaktiven Konzerterlebnis in Schulen, Seniorenheimen oder Einrichtungen für behinderte Menschen Musik erlebbar machen können. Für Senioren schlagen wir mit den Mitmach-Konzerten eine Brücke in die eigene Vergangenheit.



Schülerinnen und Schüler können mit dem Projekt Instrumente ausprobieren“, erläutert Schramm.

## Kursbetrieb in Corona-Zeiten

Der Kursbetrieb mit den Meisterschülern läuft in Haus Marteau wieder seit Juli. In Zeiten von Corona ist die Arbeit des Hauses größeren Beschränkungen unterworfen. Die Abstandsregeln sowie eingeschränkte Reisemöglichkeiten engen den Betrieb der Internationalen Musikbegegnungsstätte ein. So

können weniger Meisterschüler an den Kursen teilnehmen, zu Konzerten können wesentlich weniger Besucher ins Haus kommen. Es sei aber wichtig, den Betrieb auch in kleinerem Rahmen fortzuführen, so Dr. Ulrich Wirz, Verwaltungsleiter von Haus Marteau. Schließlich seien die Meisterkurse für viele junge Künstler aus dem In- und Ausland ein wichtiger Schritt auf der Karriereleiter.

Der Umbau des Hauses sowie der Bau des Saals sei eine logische Konsequenz aus der erfolgreichen Arbeit. Mit dem neuen, spektakulären Unterrichts- und Konzertsaal für bis zu 100 Besucher und den drei neuen Übungsräumen im Gartengeschoss ist man für die Zukunft gut gerüstet.

Derzeit stehen bei den Abschlusskonzerten in der Villa nur rund 30 Plätze zur Verfügung, so dass die Konzerte oft lange vor dem Termin ausgebucht sind. Eine telefonische Kartenreservierung ist daher dringend angeraten (09288 6495).



## Jahreshauptversammlung der LAV Naila:

# Ehrungen für herausragende Erfolge



Naila - Eine Hauptversammlung erst im Oktober des laufenden Jahres durchzuführen, ist etwas ungewöhnlich. In diesem Covid19-bestimmten Jahr ging es leider nicht anders und so lud Helena Krofta, die 1. Vorsitzende der Leichtathletikvereinigung Naila, in die Frankenhalle ein, um die Jahreshauptversammlung 2019 nachzuholen. Neben dem obligatorischen Jahresrückblick konnte sie drei Schülerinnen für ihre herausragenden Erfolge ehren. Julia Muck, Bozhana Gencheva und Lisa Schlager konnten für ihren Heimatverein zahlreiche Titel im Vierkampf, im Hochsprung und beim Weitsprung nach Naila holen. Im Trainerteam gab es eine Veränderung.

Doris Kindlein verabschiedete sich aus diesem und erhielt eine kleine Aufmerksamkeit als Dankeschön. Bei der LAV in Naila können sich alle Altersklassen sportlich betätigen. So fangen bereits die Kleinsten im El-



1. Bürgermeister Frank Stumpf, Sportwart und Trainer Stephan Lamprecht, 1. Vorsitzende Helena Krofta sowie die geehrten Sportlerinnen: Julia Muck, Bozhana Gencheva und Lisa Schlager

tern/Kind-Turnen an, die Kinder ab dem Alter von vier Jahren übernimmt Axel Hofmann. Yvonne Singer trainiert die Acht- bis Zehnjährigen. Die U14 bis zur U18 trainieren in der Grup-

pe von Stephan Lamprecht und Heiko Eismann. Des Weiteren bietet der Verein auch noch Wirbelsäulengymnastik, Frauengymnastik und Seniorensport an.



## Die sanfte Heilweise der Bachblüten

**Bad Steben** - wie Bachblüten uns helfen, unser seelisches Gleichgewicht wiederherzustellen - darum geht es in dem Vortrag von Diplom-Sozialpädagogin Heike Lorenz, der am am Dienstag, 3. November, um 19.00 Uhr im Vortragssaal des Kurhauses in Bad Steben stattfindet. Bei der Original Bachblütenanwendung, entwickelt in den 1930er Jahren durch den englischen Arzt Dr. Edward Bach, geht man davon aus, dass jeder Krise oder Erkrankung eine Störung des seelischen Gleichgewichts vorausgeht, die den Zugang zu intuitivem Wissen und unseren Selbstheilungskräften blockiert. Ziel dieser sanften Methode ist die Lösung seelischer Blockaden. Bei akuten und chronischen Erkrankungen kann sie die spezifische Behandlung durch



den Arzt, Heilpraktiker oder Psychotherapeuten sinnvoll ergänzen.

### INFO:

Die Eintrittskarten zu 7 Euro, (mit Gastkarte 6 Euro) sind an der Abendkasse erhältlich. Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Beachtung der notwendigen Hygienevorschriften und Schutzmaßnahmen (Tragen von Mund-Nasen-Maske, Abstandsregelung) statt.



## Die besten Gebrauch- und Jahreswagen von Mercedes-Benz in Naila.

A 200 Progressive, 163 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 04/2019, 20 tkm, jupiterrot, LED High Performance Scheinwerfer, Parktronic, Navigation, Spiegel Paket, Totwinkel Assistent, Tempomat, Sitzheizung, Licht und Sichtpaket u.v.m. 24.480,-\*

B 200, 163 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 07/2019, 14 tkm, schwarz met., LED-High Performance Scheinwerfer, Anhängervorrichtung, Komfort Fahrwerk, Park-Paket mit Rückfahrkamera, Tempomat, Sitzkomfort Paket, Navi, Sitzheizung u.v.m. 26.990,-\*

C 180 T Avantgarde, 156 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 03/2019, 11tkm, grau met., Anhängervorrichtung, LED High Performance Scheinwerfer, Easy Pack Heckklappe, Navigation, Park Paket, Assistenz Paket, Tempomat, Appel Car Play u.v.m. 28.980,-\*

E 220 d 4M, 194 PS, Dieselmotor, Automatik, EZ 01/2020, 10 tkm, schwarz, Exterieur Avantgarde, LED Light-System, Navi, Parktronic, Spiegel-Paket, Anhängervorrichtung, Sitzheizung, Tempomat, Totwinkel-Assistent u.v.m. 40.990,-\*

\*MwSt. ausweisbar. Abverkauf vorbehalten.



Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.

## automüller

Auto Müller GmbH & Co. KG  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Selbitzer Berg 22 • 95119 Naila  
Tel.: 09282 9814-0 • Fax: 09282 9814-65  
info@automueller.de • www.automueller.de

## Ihre Tagespflege in Lichtenberg hat geöffnet....



Tagsüber verbringen Sie den Alltag im Kreis von netten Senioren mit Gesprächen, Spiele, Gymnastik zur Vorbeugung gegen Stürze, Gedächtnistraining gegen Vergesslichkeit aber auch mit Bastel- und kreativen Malarbeiten....

Ein großes Frühstück und leckeres Mittagessen runden den Tag auch kulinarisch sehr gut für Sie ab. Den leckeren Kuchen zum Kaffee am Nachmittag backen wir nach einer Ruhepause gerne mit Ihnen zusammen...

Unser ausgebildetes Pflege- und Betreuungspersonal begleitet Sie liebevoll und sehr persönlich unabhängig in welchen Pflegegrad Sie von der Pflegekasse eingruppiert sind.

Sie entscheiden an welchem Wochentag Sie zu uns kommen möchten, unser komfortabler Bus holt Sie zuverlässig zuhause ab und bringt Sie wieder zurück.

**Kontakt: Tagespflege der AWO, Bad Stebener Strasse 2 a, 95191 Lichtenberg, Tel. 09288 / 9703461. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.**



## Kino-Vorhang auf für die 11. „Deutsch-Deutschen Filmtage“ der Partnerstädte Hof und Plauen!

**Hof** - Vom 13. bis 17. November laufen unter dem Motto „Von der Teilung zur Einheit“ im Hofer Central-Kino insgesamt sieben Dokumentar- und Spielfilme bei freiem Eintritt. Die Produktionen handeln unter anderem von westlichen Spionen in der DDR, der Arbeitsweise des damaligen Rundes Tisches, dem Erbe der Treuhand und dem Ende der NVA – kurz gesagt, von Themen der jüngsten deutschen Geschichte. Nach dem jeweiligen Film stehen Zeitzeugen oder Filmemacher für Diskussionen und moderierte Gespräche zur Verfügung. Jürgen Stader, Mitorganisator der



Filmreihe: „Auch in diesem Jahr ist es uns gelungen, mit dem Bürgerrechtler Gerd Poppe, der Regisseurin Freya Klier oder dem langjährigen ZDF-Korrespondenten Joachim Jauer interessante Gäste zu verpflichten. Aufgrund der Corona-Maßnahmen bitten wir heuer um vorherige Anmeldung per Mail (filmtage@stadt-hof.de). Weitere Infos finden sich unter <http://hof-plauen-89.de>. Unterstützt werden die Filmtage unter anderem von der Bundesstiftung Aufarbeitung, der Bayerischen Landeszentrale für politische Bildung und der Akademie für politische Bildung Tutzing.



## Seniorenwohnungen mit Betreuung hier in Lichtenberg zu vermieten....



Ab sofort nehmen wir uns wieder sehr gerne Zeit für Sie und erklären Ihnen bei einer Besichtigung den Vorteil einer hellen Seniorenwohnung mit Service. Angeschlossen sind im Haus eine Tagespflege, Physiotherapie und Arztpraxis.

Die großen, hellen barrierefreien Wohnungen (72 qm – 85 qm) sind auch für Menschen mit **Pflegegraden** sehr gut geeignet. Ein Aufzug ist vorhanden.

Termine zur Besichtigung unter:

AWO Hof Stadt e. V., Beethovenstrasse 1, 95032 Hof, Telefon: **09281 – 7891-618** oder: **t.heyland@haus-kamilla.de**



# Das Projekt Wings of Hope lebt weiter

**Jeppestown/Naila** - Schwester Natalie Kuhn, eine am 27.6.2013 verstorbene Nonne, gründete 2004 die „Kgosì Neighbourhood“ Stiftung mit der Zielsetzung, möglichst vielen benachteiligten Kindern im Bereich von Jeppestown/Belgravia durch den Besuch einer Vorschule eine reelle Chance auf eine ordentliche Schulbildung zu geben. In Südafrika müssen die Eltern für den Besuch einer Vorschule und eines Kindergartens Beiträge bezahlen. Der Corona-Lockdown brachte für die Vorschule viele Herausforderungen: für vier Monate musste sie komplett schließen, die Kinder bekamen für vier Monate kein Wissen vermittelt und vor allem auch kein regelmäßiges, gesundes Essen. Für die Wie-



Auch Erste Hilfe bei Unfällen steht auf dem Lehrplan.

dereröffnung im August investierte die Stiftung viel Geld. Es mussten Trennwände für die Tische in den Klassenräumen angeschafft werden und persönliche Schutzausrüstung für die Mitarbeiter. Damit die Kinder zumindest annähernd mit Lernstoff versorgt werden konnten, mussten speziell formulierte Hausaufgaben über Textnachrichten versandt werden. Außerdem musste bedacht werden, dass in den meisten Haushalten keine Stifte, Papier, Schere oder andere pädagogische Mittel vorhanden sind. Trotz dieser Bemühungen war sich die Leitung der Vorschule im Klaren darüber, dass diese Maßnahmen nicht als Ersatz für den normalen Präsenzunterricht taugen können. So sind eigentlich alle sehr dankbar, dass die Kinder wieder in die Schule gehen können. Auch die Kinder litten stark unter dem

Lockdown. Sie erhalten von ihren Betreuern im Kindergarten eine fürsorgliche Zuwendung für ihre physischen, emotionalen, sozialen und kognitiven Bedürfnisse. Viele haben zuhause psychische und physische Gewalt erfahren. Sie saßen zuhause fest und hatten keinen Kontakt mit ihren Gleichaltrigen. Nach der Wiedereröffnung der Vorschule waren die Kinder zunächst aufgrund der ganzen Veränderungen und der sozialen Distanzierungsvorschriften ziemlich verwirrt. Die Lehrer bemerkten, dass die Eltern sehr wenig bis keine Kenntnisse über das Virus hatten oder das Ausmaß nicht realisierten. Für die Lehrkräfte war es eine enorme Herausforderung, den diesjährigen Lehrplan aufzuholen. Die Zahl der Kinder der Klasse O und R, das sind die Klassen, die den Kindergarten



Shelley Steinbach und Filialeiterin des dm-drogerie marktes, Ute Zeh.

verlassen werden und eingeschult werden, hat sich seit der Wiedereröffnung auf 70 bis 80 Kinder von insgesamt 120 Kindern eingependelt, wobei die Zahl sich langsam weiter erhöht. Die Lehrkräfte haben jetzt schon folgende spannenden Projekte mit den Kindern geplant: ein Wissenschaftsprojekt mit einem Vulkan aus Natron, einen Sporttag, einen Tanzwettbewerb, einen Backtag, bei dem verschiedene Kuchen und Cupcakes gebacken werden, Fingermalen und ein Gartenprojekt, bei dem jedes Kind eine eigene Bohnenpflanze pflanzen kann. Eine aktuelle Studie der Ilifa Labantwana, das ist ein Südafrikanisches Frühentwicklungsprogramm für Kinder, zeigte, dass in Südafrika, ungefähr 1.1 Millionen Kinder zwischen drei und fünf Jahren aufgrund von Armut und durch Arbeitslosigkeit der Eltern keine Möglichkeit ha-

ben, um Entwicklungsprogramme für junge Kinder zu besuchen. Die Eltern können es sich finanziell nicht leisten. Bei der Kgosì Neighbourhood Foundation wird versucht, alles zu tun, um diesen Familien in der Gemeinde zu helfen und sie zu unterstützen, indem eine gute Ausbildung und gesunde Ernährung für die Kinder im Wings of Hope Kindergarten angeboten wird.

Shelley Steinbach, eine gebürtige Südafrikanerin, die in Marlesreuth wohnt, hat das Projekt „Wings of Hope“ in Belgravia/Jeppestown, einem Stadtteil von Johannesburg zum Laufen gebracht. Auch der evangelische Kindergarten Marlesreuth unterstützt dieses Projekt und sammelt neben vielen privaten Spendern Geld für die armen Kinder in Südafrika. Dabei wird er vom dm-Drogeriemarkt in Naila unterstützt.

## Spende für Wings of Hope

Vom **5. bis 9. November** können im dm-Drogeriemarkt Überraschungspakete zum Martinstag für 3 Euro gekauft werden. Dabei gibt es für Jungs, Mädchen und Frauen und Männer jeweils extra Pakete, damit der Beschenkte auch etwas für seine Altersklasse bekommt. Die Pakete werden wieder vom dm-Drogeriemarkt gesponsert. Der Reinerlös kommt dem Projekt „Wings of Hope“ zugute.

## Langenbacher Jungschar reitet aus

**Langenbach** - Mit einer Einladung zur Long-Horn-Ranch begann die Planung für eine ganz besondere Jungscharstunde! Alle Kinder kamen mit ihren Fahrradhelmen zum Treffpunkt vor der Kirche. Bei strahlendem Sonnenschein, aber schon etwas kühleren Temperaturen als im Sommer, liefen die Teilnehmer gemeinsam zur Ranch. Dort angekommen, war es erst mal wichtig zu hören, was bei den Pferden zu beachten ist. Die Mädels waren ganz begeistert und machten sich gleich an die Arbeit, die Tiere zu striegeln. Es gab Kinder, die erst mal auf Abstand blieben oder auch noch hinter dem Zaun die ganze Sache betrachteten. Nach einiger Zeit wurden die Decken und Sattel auf die Pferde gelegt und es sollte zum Ausritt losgehen.



Da hatten noch mehr Kinder Respekt und waren nicht gleich die ersten, die auf die Pferde sitzen wollten. Nach einer gewissen Wegstrecke gab es einen Wechsel, die nächste Gruppe war mit Reiten dran. Nun war manches Kind doch entschlossen, einen

Versuch zu wagen. Beim dritten Wechsel war auch das letzte, unsichere Kind davon überzeugt: „Nun versuche ich es auch einmal!“ – da war der Stolz ganz besonders im Gesicht abzulesen, als es hoch auf dem Pferd saß! Zurück an der Ranch kamen

auch noch alle Mitarbeiter auf die Pferde und wurden drei Runden im Ranch-Gelände herumgeführt! Die Kinder waren sich auch eine Woche später in der Jungschar einig: „Uns hat besonders gefallen, dass wir striegeln und danach noch einen



Ausritt machen durften! Und zum Schluss noch das Gruppenfoto!“ Ein Mädchen sagte: „Und das nächste Mal möchte ich auf dem 'Monty' reiten!“ Es war sicher nicht das letzte Mal, dass die Jungschargruppe an der Long-Horn-Ranch gewesen ist.



# Die Ozünder – miteinander für Naila

Büro Mohr Naila:

Das Fachgeschäft für Privat, Schule, Büro und Großkunden



**Naila** – Büro- und Schulartikel, Tageszeitungen, Magazine, Bücher und vieles mehr. Büro Mohr in der Bahnhofstraße ist die Top-Adresse in Naila für Büroartikel. Das umfangreiche Sortiment geht von Schreiblernfüllern über Schulhefte, Mäppchen, bis hin zu Stiften und Kollegblöcken. Ergänzt wird das Angebot von einer großen Auswahl an aktuellen Tageszeitungen und Magazinen, die die Mitarbeiter natürlich auch gerne reservieren. Neben einer großen Auswahl an Büchern vor Ort gibt es im Bücher-Online-shop eine ausgewogene Auswahl an Top-Bestsellern, Krimis, aktuellen Kinder- und Jugendbüchern, Romanen und Schulbüchern. Der Online-shop bietet außerdem 400.000 eBooks und Audiobücher zum Download sowie eBook-Reader, CDs, DVDs und Spiele. Nicht vorrätige Bücher können aus über 600.000 Titeln über Nacht bestellt werden und stehen schon am nächsten Werktag zur Abholung bereit.

## Hier sind Bastler richtig!

Büro Mohr hat auch alles, was das Bastlerherz begehrt: von Papieren über Scheren, Kleber, Stiften bis hin zu Stempeln, Motivstanzern und vielem mehr. Für Künstler gibt es Farben, Papiere, Leinwände und das nötige Werkzeug. Auch die perfekte Glückwunschkarte finden Sie im großen Sortiment. Für schön verpackte Geschenke hat das Büro Mohr-Team die richtige Lösung: Geschenkpapiere, Kartonagen, Geschenk-



boxen, Geschenktüten und Geschenkbänder. Auch Wohnaccessoires wie Tassen, Vasen und Windlichter, bis hin zu Modestücken wie Taschen oder Portemonnaies - bei Büro Mohr sind Sie an der richtigen Adresse. Egal, ob Sie sich für einen klassischen Kalender oder eine kreative Spielwiese entscheiden - hier werden Sie in jedem Fall fündig!

Im Sortiment gibt es auch Büromöbel für den Arbeitsplatz und fürs Home Office, wichtige Tipps zur Einrichtung inklusive.

Benötigen Sie ein technisches Gerät? Auch hier findet man bei Büro Mohr die richtigen, kompetenten Ansprechpartner. Schnell und problemlos könnten Tisch- oder Taschenrechner, Multifunktionsgeräte mit Kopierer-, Drucker- und/oder Telefaxfunktion, Laminier- und Bindegeräte, Aktenvernichter und Diktiergeräte beschafft werden. Mit langjähriger Kompetenz und dem SOENNECKEN-

Logistikzentrum im Hintergrund kann zu (fast) jedem Druckermodell die richtige Tinte zum günstigen Preis beschafft werden, entweder im Original oder als preiswerter Refill/Nachbau. Das komplette Programm ist auf der neuen Homepage abrufbar.

## Umfangreiche Service-Leistungen

Die vielen, langjährigen Stammkunden wissen: Bei Mohr wird einfach mehr geboten. Davon zeugt nicht zuletzt ein umfangreiches Serviceangebot das zum Beispiel Kopieren und Ausdrucken, Laminieren, Stempel-Anfertigung, Schneiden, Binden, Faxen, Geschenkgutscheine, Geschenke verpacken enthält.

## MohrBusiness – für gewerbliche Kunden

Bequeme Auswahl von daheim aus - das geht nicht nur übers Internet. Im aktuellen Katalog kann aus über 20.000 Artikeln gewählt werden und zu marktgerechten Preisen im Schnell-Lieferservice alles rund ums Büro bestellt werden. Büro Mohr liefert alles, was Sie in Ihrem Unternehmen benötigen mit einem guten Preis-/Leistungsverhältnis. Dabei wird sehr viel Wert auf den persönlichen Kontakt und die fachliche Beratung der Geschäftskunden gelegt.

## Öffnungszeiten

Bahnhofstraße 1  
95119 Naila  
Telefon: 09282/979190  
Öffnungszeiten  
Mo - Fr: 8.30 - 12.30  
und 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa: 8.30 - 12.30 Uhr  
www.buero-mohr-naila.de

## Aus der Historie

Mai 2007	Übernahme von Büro Mohr mit 7 Fachkräften
Oktober 2007	Erste Sortimentserweiterung in den Bereichen Tinte und Toner und Kalender.
2008	Erster Umbau des Bereichs Schreibgeräte mit neuen Shopsystemen von FC und Stabilo.
2010	Erweiterung des Tinte/Toner-Bereichs durch Umbau und Erweiterung des Bastelbereichs
2012	Großer Komplettumbau des unteren Ladenbereichs sowie des Schulshops
Februar 2014	Erweiterung des Kalendersortiments
August 2017	Die neue Homepage geht online.
Januar 2020	Umbau des Bereichs Federmäppchen/Schlappermäppchen
März 2020	Umbau des Bereichs Geschenkpapier/Geschenkbänder
Januar 2021	

## Die Ozünder-Mitglieder:



Axa Generalvertretung  
Claudia Brühenschwein



Reisebüro Frank  
Inhaberin: S. Süppel

VR Bank Bayreuth-Hof eG



Autohaus Wolfrum



Geis Bischoff  
Logistics GmbH  
www.geis-group.com



www.biomarkt-naila.de



Internet: [www.die-ozuender.de](http://www.die-ozuender.de)

## Herbstaktion

(gültig vom 23.10. - 14.11.2020)

**ab 8,99 €**

**ab 6,99 €**

**ab 3,99 €**

**BÜRO mohr NAILA GmbH & Co. KG**

Bahnhofstraße 1 95119 Naila  
Tel.: 09282 / 97919-0 Fax 09282 / 97919-19  
info@buero-mohr-naila.de www.buero-mohr-naila.de

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8:30 - 12:30 14:00 - 18:00  
Samstag 8:30 - 12:30  
Irrtümer vorbehalten. Solange Vorrat reicht.



## Kärwa-Wanderung am Berggraben im Selbitztal



Naila - Am kommenden **Kirchweihsonntag, 25. Oktober**, lädt der Frankenwaldverein Naila zur Kärwa-Wanderung am Berggraben im Selbitztal. Die einfache Rundwanderung führt über rund 10 Kilometer von Naila aus über die Leithe und Rodesgrün bis zum Ausgangspunkt des „Berggrabens“ in Selbitz und von dort über den Garles wieder zurück nach Naila. Wanderführer Marco Hader wird unterwegs Wissenswertes zum „Berggraben“ zum Besten geben. Der Berggraben speist die Nailaer Marmorühle mit Wasser und gilt als längster Mühlgraben Bayerns. Sein Baubeginn jährt sich im kommenden Jahr zum 400. Mal. Startpunkt für die rund 10 Kilometer lange Wanderung ist um 14 Uhr am Bahnhof. Die Teilnahme ist kostenlos und nicht an eine Mitgliedschaft im FWV gebunden. Teilnahmevoraussetzung ist festes Schuhwerk, wettergerechte Kleidung und die Einhaltung der AHA-Regel.



## Kreiswasserwacht startet wieder mit Einsätzen Üben für den Ernstfall

**Hof/Naila/Schwarzenbach a. Wald** – Immer im Dienst: Die Wasserretter der Schnellen Einsatzgruppe (SEG) der verschiedenen Wasserwachtortsgruppen im Landkreis Hof mit Schwarzenbach a. Wald, Schwarzenbach an der Saale, Helmbrechts, Rehau und Hof sind immer für einen eventuellen Ernstfall gerüstet und einsatzbereit. Das Üben für eventuelle Ernstfälle war allerdings bedingt durch die Auflagen in Zeiten der Corona-Pandemie lange Zeit nicht möglich. Jetzt startete die Kreiswasserwacht unter dem Motto „10 Wochen – 10 Übungen“ wieder mit einem realitätsnahen Übungsbetrieb unter Beachtung der Auflagen und alarmierte bereits zu fünf Übungen, aktuell noch Ortsgruppen intern. Die letzte Übung im ersten Durchlauf fand für die SEG der Wasserortsgruppe Schwarzenbach am Wald am Fließgewässer Selbitz in Naila auf Höhe des Wiesenfestplatzes in der Hofer Straße statt. Das Szenario: eine Person hatte sich mit Beginn der Dunkelheit ins Wasser begeben, um „endlich wieder einmal Schwimmen zu können“. Ein Passant hatte die Aktion beobachtet und den Rettungsdienst alarmiert. Für die nächstgelegene SEG-Einheit Schwarzenbach a. Wald folgte die Alarmierung und diese traf in einer sehr guten Zeit und in der Annahme eines Ernstfalles am „Unglücksort“ mit Einsatzfahrzeug und Rettungsboot ein. „Wir hatten zu einer ungeraden Uhrzeit, 18.25 Uhr alarmiert, so dass niemand mit einer Übung rechnete“, sagte der Pressesprecher der Kreiswasserwacht, Sascha Rödel. Als Verunfallter agierte Johannes

Dunkel aus Rehau, der mit Überlebensanzug in die Selbitz gestiegen war und nach der Rettung mit dem Spineboard sofort eine Decke erhielt, viele Fragen und Tests zur Feststellung von Verletzungen und Schmerzen über sich ergehen lassen musste, bevor die SEG-Einsatzkräfte den „Geretteten“ fiktiv an den Rettungsdienst übergaben. Die Übung überwachten Dominik Puschert von der Kreiswasserwacht, der die Übungsleitstelle mimte, Vorsitzender der Kreiswasserwacht Marko Hagen (Beurteilung der Personenrettung aus dem Wasser), Jochen Hopperditzel (Patientenversorgung) sowie Übungsleiter Jörg Angermann. Mit der notwendigen Besetzung von zwei Wasserrettern Andreas Wunner und Max Rucker, Fahrzeugführer Max Thüroff und Sanitäter Jonas Schmidt sowie SEG-Führer Christian Wunner war die Schwarzenbacher SEG-Einheit ausgerückt. Die Rettung aus dem Fließgewässer erfolgte mittels Wurfretter durch die zwei Wasserretter. Am Ufer übernahmen Max Thüroff und Jonas Schmidt die Patientenversorgung. Pressesprecher Sascha Rödel erklärte, dass bei einem Realeinsatz zudem die Hofer SEG-Einheit Technik alarmiert worden wäre, um den Einsatzort auszuleuchten, da sich die Übung zeitweise im Dunklen stattfand. „Vom Rettungsdienst wären zudem zwei Fahrzeuge angefordert worden, eines für die verunfallte Person und ein weiteres zur Absicherung der Einsatzkräfte.“ Die Szenarien der vorangegangenen Übungen waren ähnlich, nur die Rettung erfolgte auf verschiedene Weisen. Die Wasser-

wacht Hof übte am Tauperlitzer See und rettete die verunglückte Person mittels Rettungsboot, Schwarzenbach an der Saale war am Schiedateich im Einsatz und dies mit Hilfe eines Eisrettungsschlittens, die Rehauer SEG-Einheit übte an den Ludingsteichen und die Helmbrechtser am Badeweier und beide Einheiten meisterten die Rettung durch „Anschwimmen“ der Verunglückten. Diese Methode ist allerdings nicht ungefährlich, denn der Retter setzt sich immer erheblichen Gefahren aus. Besondere Gefahren drohen im Bereich baulicher Anlagen und auch durch Schiffsverkehr. „Auch wenn dieses bei unseren Übungen nicht zutraf, sollte es mit erwähnt werden.“ Eine Gefahr geht aber immer für den Retter von dem Ertrinkenden selbst aus, da sich dieser in Panik unter Umständen an den Retter klammert und unter Wasser drücken kann. „Rettungsschwimmen sollte daher nur angewandt werden, wenn eine andere Art der Hilfeleistung, beispielsweise durch Zureichen von schwimmenden Gegenständen, dem Benutzen von Hilfsmitteln wie der Rettungsleine oder Retten vom Boot aus, nicht möglich ist“, sagte der Rettungssprecher und ergänzte, dass der Retter unbedingt zum eigenen Schutz ausgebildeter und trainierter Rettungsschwimmer sein sollte. Nach dem ersten Durchgang erfolgt nun in den kommenden fünf Wochen für jede SEG-Einheit eine zweite Übung, unangekündigt und mit einem anderen angenommenen Übungsszenario oder vielleicht durch eine gemeinsame Großübung.

**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

genuss region  
WIR SPRECHEN KULINARISCH

oberfranken

**Wochen-Angebot vom 26.10. – 31.10.2020**

<b>Lendchen</b> vom Strohschwein	100 g <b>1,19 €</b>
<b>Mettwurst</b> grob	100 g <b>1,09 €</b>
<b>Gelbwurst</b>	100 g <b>1,09 €</b>
<b>Weißwürste</b>	100 g <b>0,99 €</b>
<b>Pizzafleischkäse</b> auch zum Selberbacken	100 g <b>1,09 €</b>
<b>Käsecocktailsalat</b>	100 g <b>1,19 €</b>
<b>Mediterrane Frischkäsecreme</b>	100 g <b>1,39 €</b>
<b>Ab Donnerstag 21.10.:</b>	
<b>Rollbraten</b> vom Strohschwein (verschieden gefüllt)	100 g <b>1,19 €</b>

Kälte und schlechtes Wetter und im Laden sind schon ausreichend Kunden? Bei uns müssen sie nicht vor dem Laden stehen. Unser neuartiges Kundenrufsystem ermöglicht es Ihnen, sich in Ihr Fahrzeug setzen oder die Beine zu vertreten. Informieren Sie sich in unserem Geschäft in Dörnthal. Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10,- € frei Haus im Landkreis Hof an Mittwoch, Donnerstag und Freitag. Bestellungen sind möglich per tel, mail, whatsapp oder über facebook bis spätestens 10 Uhr am Liefertag. Beachten Sie auch unser regionales Zusatzsortiment, z.B. Hochwertige Öle von der PurPur-Ölmühle aus Stockheim oder Senf von Gourmet-Wunderlich aus Münchenberg. Mangalitz-Fleisch vom Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fendt vom Landwirt Siegfried, Dry-Aged Fleisch aus unserem Reifeschrank, Cuts vom Weiderind, Wild aus heimischer Jagd. Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine: Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Köhler Udo, Zettitz; Fraas Harald, Dörnthal - Rinder: Lang Matthias, Haidengrün; Mergner Erich, Neudorf

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de) Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
**Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)**

**THERME BAD STEBEN**  
Bayerisches Staatsbad

**THERME BAD STEBEN**  
mit allen Sinnen genießen

**Achten Sie bitte auf unsere Auslastungs-Anzeige auf [therme-bad-steben.de](http://therme-bad-steben.de)**

**Saunaland Plätze frei**

Auf Grund der Einlass-Beschränkungen in Zeiten der Corona-Pandemie kann es an besucherstarken Tagen zu Wartezeiten oder zu einem vorübergehenden Einlass-Stopp kommen. Schauen Sie bitte deshalb kurz vor Ihrem Besuch nochmals auf unsere Homepage [www.therme-bad-steben.de](http://www.therme-bad-steben.de)

**Erleben Sie im erweiterten Saunaland...**

- ... unseren Sauna-Pavillon mit exklusiver Ruhe-Lounge und Sky-Pool (36°C) mit Blick auf den Kurpark,
- ... die neue Panorama-Finn-Sauna und
- ... entspannen Sie im Onsen-Heißbecken.

37-40°C –  
das **Onsen-Becken**

Bayer. Staatsbad Bad Steben GmbH  
Badstr. 31  
95138 Bad Steben  
☎ 09288 960-0

**Günstige Abendtarife ab 18 Uhr**  
[www.shop-badsteben.de](http://www.shop-badsteben.de)



## Herausforderung für Sandra Spörl vom FT Naila

# Tour auf die höchsten Gipfel



**Naila** – Die 43-jährige Extrem-Sportlerin Sandra Spörl von der FT Naila absolvierte ihre ganz eigene Challenge - eine Gipfeltour der höchsten Berge jedes der 16 Bundesländer Deutschlands plus den 17. Gipfel ihrer Heimat Frankenwald – den Döbraberg und dies alles in nur acht Tagen. Die Berge hoch und runter ging es rennend, dabei legte sie insgesamt gut 170 Kilometer zu Fuß zurück. „Eigentlich waren 16 Tage eingeplant, für jedes Bundesland und jeden Berg sozusagen ein Tag. Aber das Wetter war so mistig mit Sturm sowie Stark- und Dauerregen, dass ich nur noch weiterwollte, denn Abbrechen ist nicht mein Ding.“ Immer mit dabei der treue Vierbeiner Janosch, ein Altdeutscher Hütehund, den Sandra Spörl im Alter von neun Monaten von einem Schäfer übernahm und mit dem sie seitdem ein treues Team bildet. Die Gipfeltour kam zustande, da alle Läufe und Trails erst verschoben und dann abgesagt wurden. „Es gibt zwar mittlerweile kleinere Läufe, aber ich meide mit Blick auf meine Gesundheit größere Menschenansammlungen“, erklärt die Extremsportlerin und ergänzt, dass sie seit 2007 die Diagnose Multiple Sklerose (MS) hat. Die Gipfeltour begann mit der Zugspitze, Start um 5 Uhr, um die 2.962 Metern rennend zu erklimmen. „Letztendlich war dies der einzige Gipfel, der mir verwehrt blieb, da ich wetterbedingt vier Kilometer vor dem Gipfelkreuz abgebrochen habe“, berichtet Sandra Spörl und auch, dass es mit zunehmender Höhe immer kälter wurde, Schnee hinzukam und alle Hütten zum Aufwärmen bereits geschlossen waren. „Es war wirklich kein Mensch unterwegs und so bin ich umgedreht.“ Aber das Wetter wurde nicht besser. „Auf dem Feldberg mit 1.493 Metern in Baden-Württemberg hat es uns fast umgeweht“, berichtet die Läuferin, die nicht aufgab und alle weiteren ansichteten Gipfel erklomm. Die verschiedenen Gipfelfotos bezeugen das „Scheißwetter“. Sandra Spörl hatte sich einen VW Bus gemietet, nicht nur, um von A nach B zu kommen, sondern auch zum Essen, Schlafen und als Aufenthalt. „Nach der Tour raus aus den nassen, klammen Klamotten, kalt abwaschen und rein in trockene Kleidung und Start zur Weiterfahrt, damit es



im Auto warm wurde“, erzählt Sandra Spörl und ergänzt, dass Janosch mit Handtüchern trocken gerubbelt wurde und sich dann in seinen Frotteebademantel kuschelte. „Ich habe mich so sehr auf eine heiße Badewanne, einen heißen guten Kaffee aus dem Vollautomaten und etwas Warmes zu Essen gefreut und dies auch intensiv genossen“, erzählt die Sportlerin nach ihrer Rückkehr. Und auch von den Abenteuern bei den Gipfeltouren ohne Handynet und Karten wie etwa beim Bungsberg in Schleswig-Holstein mit verschlungenen Wegen ohne jegliche Ausweisung. „Den Helpter Berg in Mecklenburg-Vorpommern hatte ich mir romantisch als Düne vorgestellt, aber nichts dergleichen. Es war ein unscheinbarer Hügel im einzigen dunklen Wald in der Gegend“. 4.000 Kilometer legte Sandra Spörl auf der Straße zurück. Corona tangierte das Unternehmen nicht, da sich außer dem Laufen alles im VW-Bus abspielte. „Ich war einmal einkaufen und bin nur auf dem Fichtelberg und der Wasserkuppe auf ein paar Touristen getroffen.“ Sandra Spörl wollte nicht nur den jeweils höchsten Gipfel, sondern auch die einzelnen Bundesländer kennenlernen. „Ich war begeistert von der unterschiedlichen und vielfältigen Landschaft und habe mir künftige Urlaubsziele notiert,

aber es gibt auch Gegenden, da zieht es mich nicht mehr hin“, sagt die Versicherungsfachwirtin und betont, dass man in Bayern und noch mehr im Frankenwald verwöhnt sei von den gut markierten Wanderwegen und dem ausgebauten Wanderwegenetz. „Da gebührt dem Frankenwaldverein mit seinen Ortsgruppen ein großes Lob“, so Spörl, die von schlechter oder gar keiner Ausschilderung in anderen Bundesländern berichtet. „Teilweise bin ich nur nach Orientierung gelaufen, weil das Erklimmen der Gipfelkreuze in anderen Regionen nicht so im Fokus steht. So sind die Gipfel oft nicht ausgewiesen und ich bin kreuz und quer durch die Pampa gelaufen, bis ich urplötzlich davorstand.“ Ein harter Brocken war auch der Brocken in Sachsen-Anhalt. „Wir sind in Schierke bei null Grad und leichtem Niesel gestartet, dann wurde es neblig und noch weiter oben vereist mit Schnee.“ Doch beim Rücklauf kam die Sonne raus, das einzige Mal während der ganzen acht Tage. „Ich habe mich so richtig über die Sonnenstrahlen gefreut.“ Jetzt geht es mit dem normalen Laufprogramm weiter, jeden Tag 10 bis 20 Kilometer. „Im restlichen Urlaub zwar nicht so zeitig, aber sonst vor der Arbeit mit Start um 4.30 Uhr, bedingt durch die jetzige Jahreszeit mit Stirnlampe, wie auch auf der Zugspitze.“

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a. Wald



### Yoga

**Kursbeginn: 28. Oktober 2020**, 4 x Mittwoch von 19.30-20.30 Uhr.

Eine Harmonisierung von Körper, Geist und Seele soll Yoga - eine alte indische Lehre - bewirken. Um dies zu erreichen, können zahlreiche Techniken angewandt werden, die in diesem Kurs gezeigt werden. Es gibt verschiedene Yoga-Arten, die alle ihre Vorteile besitzen, u.a. Verbesserung der Körperhaltung, Atmung und Verdauung oder mehr Energie und Flexibilität.

Bitte mitbringen: Sportbekleidung, Matte

Leiterin: Yogalehrerin SKA Gisela Eckardt; Gebühr 24 Euro; Mitbringen: Sportbekleidung, Matte.

### Ganzheitlich bewegen

**Kursbeginn: 11. November 2020**, 6 x Mittwoch von 18.15-19.15 Uhr.

Verschiedene Bewegungselemente aus der Wirbelsäulengymnastik, Indian Balance und anderen Bewegungsformen werden mit der Atmung kombiniert. Zusätzlich werden körperbewusste leichte Dehnungen und leichte Kräftigungen durchgeführt. Dies natürlich alles unter Berücksichtigung evtl. körperlicher Handicaps. Wahrnehmungsübungen und verschiedene Entspannungstechniken ergänzen und runden das Programm. Das Allgemeinbefinden und das Wohlbefinden können sich durch dieses Ganzheitliche Programm zum positiven entwickeln. Dieses Programm ersetzt keinen Arztbesuch.

Leiterin: Yogalehrerin SKA Gisela Eckardt; Gebühr 30 Euro.

Bitte mitbringen: Sportbekleidung, Sportschuhe, Matte.

### Wie stärken ich mein Immunsystem?

**Vortrag: Dienstag, 17. November 2020** um 19 Uhr.

Schnupfen, Heiserkeit und z.T. hartnäckige Bronchitiden - das sind die typischen Symptome, die uns jetzt wieder vermehrt durch die feucht-kalte Jahreszeit begleiten werden. Wir sprechen dann von einer Erkältung, Grippe oder einem grippalen Infekt. Was verbirgt sich hinter den Begriffen und wie können wir eine banale Erkältung von einer Virus-Grippe unterscheiden? Inwieweit schützt uns die Grippeimpfung? Welche vorbeugenden Maßnahmen können wir ergreifen? Wie finden wir das passende homöopathische Mittel? Wie stärken wir unser Immunsystem und welche Rolle spielt unsere Darmgesundheit?

Leiter: Heilpraktiker Hannes Laubmann; Gebühr 5 Euro

**Kurse finden im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) statt. Für genügend Abstand ist gesorgt.**

Anmeldungen: Christine Rittweg, Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de



## Landmetzgerei Diezel

Fleisch- und Wurstwaren aus dem Frankenwald

**Wir suchen ab sofort (m/w/d):**

### Fleischer/in Fleischer Fachverkäufer/innen Auszubildende zum Fleischer/Fachverkäufer

Sie arbeiten gerne in einem modernen Fachgeschäft bei leistungsgerechter Vergütung und in angenehmer Arbeitsatmosphäre? Sie sind motiviert, belastbar, pünktlich und sorgfältig im Umgang mit Lebensmitteln?

Rufen Sie uns einfach an, Tel. 09288/924539 oder senden Sie Ihre Bewerbung an Landmetzgerei Diezel, Siemesweg 5a/Carlsgrün, 95138 Bad Steben, gerne auch per Mail an [info@landmetzgerei-diezel.de](mailto:info@landmetzgerei-diezel.de)



## SV05 Froschbachtal



### Herrenmannschaften

**24. Oktober, 14.30 Uhr**

SpVgg Selbitz II-TSV Lippertsgrün- 2.Mannschaft

**25. Oktober 15.00 Uhr**

1. Mannschaft - FC Ort/Oberweißenbach in Bad Steben

### Jugend

**24. Oktober 10.30 Uhr**

B-Juniorinnen - SSV Kirchenpingarten in Bobengrün

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)

## Spiele 1. FC Höllental



**Samstag, 24.10., 12.00 Uhr:**

1. FC Höllental II - SG2/FC Ahornberg II / ASV Leupoldsgrün (A-Klasse) in Issigau

**15.00 Uhr:** 1.FC Höllental - BSC Tauperlitz (Kreisliga) in Issigau

## FSV Naila



### Herren:

1. FC Martinsreuth: FSV Naila

**Sonntag, 25.10. um 14.30 Uhr**

Sportanlage Martinsreuth

ASV Stockenroth 2: FSV Naila 2

**Sonntag, 25.10. um 12.30 Uhr**

Sportanlage Stockenroth

### A- Junioren:

(SG) Selb: FSV Naila

Sportanlage Realschule Selb

**Freitag, 23.10. um 19 Uhr**

FSV Naila: (SG) Wiesla Hof

Stadion Naila

**Mittwoch, 28.10. um 18.30 Uhr**

### B- Junioren:

JFG Höllental: FSV Naila

Sportanlage Issigau

**Sonntag, 25.10. um 10.30 Uhr**

JFG Höllental 2 o.W.: FSV Naila

Sportanlage Issigau

**Mittwoch 28.10. um 18.30 Uhr**

### C- Junioren:

(SG) ATS Hof/ West: FSV Naila

Sportanlage am Joditzer Weg

**Samstag, 24.10. um 13.30 Uhr**

### D- Junioren:

FSV Naila 1: (SG) Wiesla Hof 2

Stadion Naila

**Freitag, 23.10.2020 um 18 Uhr**

SpVgg Bayern Hof 3: FSV Naila 2 o.W.

**Samstag, 24.10. um 12.30 Uhr**

Sportanlage Ascher Straße, Hof

FSV Naila 1: SpVgg Bayern Hof 2

Stadion Naila

**Dienstag, 27.10. um 18 Uhr**

### E- Junioren:

FSV Naila 1: (SG) ATS Selbitz

FSV Naila Kunstrasenplatz

**Samstag, 24.10. um 13.15 Uhr**

FSV Naila 2 o.W.: Spielfrei!

### F- Junioren:

FSV Naila: (SG) FC Wüstenselbitz

FSV Naila Kunstrasenplatz

**Samstag, 24.10. um 10 Uhr**

### Öffnungszeiten des FSV- Vereinsheim

während der Bundesligazeit:

Freitag: ab 18 Uhr, Samstag: ab 14 Uhr, Sonntag: ab 15 Uhr

(bei Heimspielen ab 13 Uhr)

### Informationen und offene Fragen zum Juniorentrainingsbetrieb:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder

Tanja Färber (01520/6072415 oder 09282/2880795)

### Informationen zum Herrentrainingsbetrieb:

Daniel Hohberger: 0170/5568294

Alle Bundesliga- und Championsleague-Spiele (nur bei deutscher Beteiligung) die auf Sky übertragen werden, können im FSV- Vereinsheim angeschaut werden. Online: [fsv-naila.de](http://fsv-naila.de)

Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen verschiedenster Art gebucht werden!

### Kleidercontainer am FSV-Vereinsheim

zugunsten der FSV-Jugend!

Werfen Sie ihre nicht mehr benötigten Kleidungsstücke und Schuhe in unseren Kleidercontainer! Falls Sie ihre Kleidersäcke nicht selbst transportieren können, vereinbaren Sie einen Termin und die Sachen werden bei Ihnen abgeholt!

FSV Vereinsheim: 09282/3165 oder bei

1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger: 0171/8773518

## HG Naila



### Spieltermine

**Sonntag, 25.10. Frankenhalle**

- 09.30 Uhr: Weibliche C-Jugend gegen Haspo Bayreuth in Bayreuth

- 11.00 Uhr: Männliche C-Jugend gegen HSC Coburg 2 in Coburg

- 14.00 Uhr: Weibliche D-Jugend gegen Haspo Bayreuth in Naila

### Trainingstermine

#### Dienstag

16.30 - 17.30 Uhr Frankenhalle:

**E-Jugend** (8 bis 9 Jahre) und Minis

18.00 - 19.30 Uhr Frankenhalle

**Weibliche C-Jugend** (12 bis 14 Jahre)

**Männliche C-Jugend** (12 bis 14 Jahre)

#### Mittwoch

18.20 - 20.00 Uhr Frankenhalle

**Weibliche D-Jugend** (12 bis 14 Jahre)

#### Freitag

17.30 - 19.00 Uhr Frankenhalle

**Weibliche D-Jugend** (10 bis 12 Jahre)

**Weibliche C-Jugend** (12 bis 14 Jahre)

19.00 - 20.30 Uhr Frankenhalle

**Männliche C-Jugend** (12 bis 14 Jahre)

**Männliche B-Jugend** (14 bis 16 Jahre) /Damen



#### Dienstag

19.30 - 21.00 Uhr Frankenhalle

Erwachsene

*Sei getreu bis an den Tod,  
so will ich dir die Krone des Lebens geben.  
Offenbarung 2,10*

*Meine Kräfte sind zu Ende,  
nun nimm mich Herr  
in deine Hände.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Uroma und Ururoma

# Marie Burger

geb. Petermann

\* 26.11.1920 † 25.09.2020

Issigau, Kemlas im Oktober 2020



**Ingeborg Beyer  
Heinz und Gudrun Burger  
Sarah und Ralf Wohleben  
Doris und Reinhold Lenk  
Sascha mit Jessy und Mia  
Bianca Wendel  
mit Timo und Hannes  
und Anverwandten**

Die Trauerfeier fand im Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

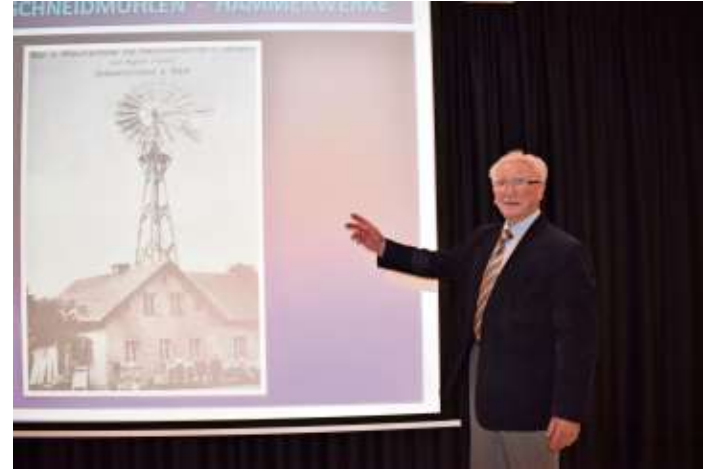


# Mühlen, Sägewerke, Hochöfen und Hämmer

**Schwarzbach a.Wald** - Beginnend bei der im Jahre 1773 errichteten einjochigen Sandsteinbrücke über die Thiemitz, entlang der Wilden Rodach bis zur Quelle, dem Thiemitzbach hinauf bis zum ehemaligen Floßteich und der Zegast bergwärts folgend bis Gottsmannsgrün führte die Mediaschau mit Referent Dieter Pfefferkorn im Rahmen der Volkshochschule.

Früher haben die Menschen in unserer Gegend hauptsächlich von der Landwirtschaft und vom Wald leben müssen. Daraus entwickelten sich die Getreidemühlen, Lohmühlen wie auch die Sägewerke, nachweisbar seit dem 12. Jahrhundert, wahrscheinlich aber schon viel früher.

An den drei Bächen standen 13 Mahlmühlen kombiniert mit einfachen Sägebetrieben, 5 spezielle Sägewerke, 4 Hammerstätten mit den dazu gehörigen



Hochöfen und viele kleine Schmelzen mit Rennöfen einfachster Art.

Als einzige Sägewerke haben die Dorschenmühle der Familie Meister und die Räumlasmühle der Familie Wolf allen Stürmen der Zeit trotzen können und produzieren auch heute noch.

Was waren das für Leute, die teilweise Tagesfußmärsche von

den nächsten Siedlungen in den Gründen ansässig waren und die Berufe wie Müller, Sägewerker, Hammerschmiede oder Schmelzer ausübten.

Nur ein harter Menschenschlag konnte sich in der Einsamkeit der Täler behaupten, furchtlos und wehrhaft, fleißig, willensstark und geschäftstüchtig, Frauen wie Männer, eigentlich

ein eigenes Völkchen. Über alle Mühlen, Sägen, Schmieden und Öfen berichtete der Vortragende, ob von der Fußgrundmühle unter Göhren, der Beckföhrenmühle bei Gottsmannsgrün, dem Rauschenhammer an der Wilden Rodach oder der Windmühle in Schwarzenbach a.Wald. Er zeigte in alten Bildern und Karten alle Standorte und die teil-

weise noch sichtbaren Mühlgräben, nannte die Daten der Ersterennung, referierte über die Zerstörungen in den vielen Kriegen und den Wiederaufbau, sprach menschliche Tragödien und Schicksale an.

Was geblieben ist sind die Frankenwaldtäler die jeden faszinieren, der Schönheit und Artenreichtum sucht.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Schlosser / Metallbauer oder Schweißer (m/w/d)

- Geringfügige Beschäftigung für Reparaturarbeiten in unserer Werkstatt
- Arbeitszeiten nach Vereinbarung
- Aufgaben: Durchführen von Wartungs-, Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten an Wechselaufbauten
- Anforderungen:
  - Zuverlässigkeit und Flexibilität
  - Selbstständige und gewissenhafte Arbeitsweise
  - Handwerkliches Geschick
  - Schweißkenntnisse von Vorteil

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot auf unserer Website. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



**Global Logistics**

**Geis Bischoff Logistics GmbH**  
Am Kalkofen 4  
95119 Naila

**Ansprechpartner:**  
Herr Klaus Trybel  
Tel.: +49 (0) 9282 – 933 838  
info.karriere@geis-group.de

 **JETZT ONLINE BEWERBEN.**  
**karriere.geis-group.com**





### Aktuelles zur Corona-Pandemie

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Nailaerinnen und Nailaer,

seit einigen Wochen steigen die Zahlen der Neuinfektionen mit dem Coronavirus im Landkreis Hof wieder an. Reisen, Feiern im Familien- und Freundeskreis, erhöhte Freizeitaktivitäten und vermehrte Kontakte sind Hauptursachen für diese Entwicklung.

Angesichts dieser täglich steigenden Infektionszahlen bitten wir dringend darum, dass sich alle Bürgerinnen und Bürger auch weiterhin an die AHA-Regeln halten:

**Abstand halten, Hygieneregeln beachten und Alltagsmasken tragen.**

Dies gilt insbesondere für alle Einrichtungen, wie Altenheime, Krankenhäuser, Schulen, Kindergärten, Kirchen, Sporthallen u.v.m.

Wir möchten uns in diesem Zusammenhang auch bei allen Bürgern und Bürgerinnen für die Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln, die Duldung vieler Einschränkungen sowie die gegenseitige Rücksichtnahme in den letzten sechs Monaten bedanken.

Die größte Gefahr einer Ansteckung mit dem Coronavirus geht nach Ansicht von Experten derzeit von Großveranstaltungen aus. Bei größeren Veranstaltungen ist die Möglichkeit der Rückverfolgbarkeit von Kontaktpersonen extrem schwierig und es kann unter ungünstigen Bedingungen zu einer Übertragung auf viele Personen kommen.

Im Interesse der Sicherheit und Gesundheit unserer Gäste und Veranstaltungsbesucher haben wir uns dazu entschieden, auch den „Rupperichmarkt“ abzusagen.

Wir bedauern, dass wir aufgrund der Corona-Pandemie diese traditionelle Veranstaltung nicht durchführen können und freuen uns auf die Veranstaltung im nächsten Jahr.

Bitte bleiben Sie gesund!

Ihr

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr  
Gruppenbesichtigungen ab fünf Personen nach  
Voranmeldung (Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.  
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
E-Mail: info@museumnaila.de



**Geschichte in Geschichten**  
**Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de)**

**Derzeit geschlossen!**

### Müllabfuhr

**vom 26.10.2020 bis 01.11.2020 (Kalenderwoche 44)**

**Marlesreuth, Naila**  
Biotonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:**

Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;  
**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Druckzentrum Hof,  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Neues Einsatzfahrzeug der Feuerwehr Lichtenberg



## Preisträger des Blumenschmuckwettbewerbs in Culmitz

Die Preisträger des Blumenschmuckwettbewerbs wurden in diesem Jahr in Culmitz am Brunnen in der Dorfmitte geehrt. Der 1. Vorsitzende des Vereins, Edgar Fischer, hatte sich dabei wieder einmal rührend um alles gekümmert, von der Koordination der Jury bis zur Auswahl der Preise. So wurden die ersten sechs Plätze mit Honig aus der Region, einer Christrose und einem Gutschein bedacht. Dies ist eine kleine Anerkennung dafür, dass sie über ein Jahr lang ihren Garten oder Vorgarten immer so in Schuss gehalten hatten, dass er zur Verschönerung des Dorfes beigetragen hat. Ein Glas Honig erhielten auch die



Die Preisträger des Blumenschmuckwettbewerbs mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf (links).

Hobbygärtner der 21 bewerteten Gärten, die in diesem Jahr keinen der vorderen Plätze erringen konnten. Fischer bedankte sich im Rahmen der kleinen Feierstunde im öffentlichen Raum auch bei den „Blumengießern“ des Dorfes: Irene Findeiß, Helga Rittweg, Marianne Wolfrum, Otmar Rummer, Karin Baderschneider und Max Schmidt. 1. Bürgermeister Frank

Stumpf war ebenso gerne nach Culmitz gekommen, um den Preisträgern zu gratulieren. Sein besonderer Dank galt dabei Edgar Fischer selbst, der den Verein seit vielen Jahren mit sehr viel persönlichem Einsatz führt, sowie der Jury für das Bewerten der Anwesen.

**Die Preisträger sind:**

1. Platz: Manfred Findeiß
2. Platz: Heinrich Querfurth
3. Platz: Gasthof zur Mühle
4. Platz: Arthur Lenz
5. Platz: Otmar Rummer und Edmund Rittweg





Freie Wähler Naila

# Herbstbepflanzung der Soldatengräber



## Führungstermine Wald- und Naturfriedhof Frankenwald

Rechtzeitig vor den ersten Nachtfrösten wurden die Schalen auf den Soldatengräbern, dem Kriegerdenkmal, auf dem Grab der zwei unbekanntenen Soldaten sowie am Stein vor dem Friedhof und auch am Denkmal, das sich hinter dem Urnenhain befindet, von den Mitgliedern der Freien Wähler Naila mit Winterheide bepflanzt. In einer Dokumentation ist über dieses Denkmal zu lesen: „Auf dem städtischen Friedhof der oberfränkischen Gemeinde Naila, an der Albin-Klöber-Straße, gibt es ein Denkmal für KZ-Opfer, das eine Steinplastik mit zwei kauernenden Gestalten zeigt und darunter die Inschrift: „Den Opfern des Faschismus“ .



Die Schalen pflanzten Gerlinde Baderschneider, Ulrike Hagen und Angelika Rochow (von links).

Denkmal „Den Opfern des Faschismus“

In einem Sammelgrab sind hier neun Männer bestattet, die in der Nähe der Stadt am 10. April 1945 auf dem »Todesmarsch« vom Konzentrationslager Buchenwald von SS-Leuten erschlagen wurden“. Nach Informationen von Altbürgermeister

Hanns Jürgen Lommer wurde dieses Denkmal von dem Bildhauer Artur Sansoni, der als Lei-

ter und später Direktor an der Fichtelgebirgs- Porphyrit-Fachschule für Granitbildhauer (Fichtelgebirgs-Basalt) in Wunsiedel tätig war, aus gestaltet.

Am Wald- und Naturfriedhof Frankenwald, Standort Naila, finden in nächster Zeit folgende Führungen statt. Der Beginn ist jeweils um 10 Uhr an der Infotafel (Eingang Friedhof):

- Dienstag, 03.11.2020
- Dienstag, 17.11.2020
- Dienstag, 01.12.2020
- Samstag, 05.12.2020
- Dienstag, 15.12.2020
- Dienstag, 29.12.2020



## Erntedank im Kindergarten Regenbogen



Am Montag den 5. Oktober feierten der katholische Kindergarten Regenbogen und die Kinderkrippe gemeinsam das Erntedankfest. Die Kinder brachten von zuhause Körbe mit Obst, Gemüse, Brot und Getreide mit, die die große Eingangshalle festlich schmückten. Die Feier begann mit einem kurzen Schauspiel, in dem sich ein Apfel und eine Birne stritten, wer von den Kindern denn am liebsten gegessen wird. Anschließend wurde zusammen das Lied „Hast du heute schon danke gesagt“ gesungen. Nun haben die Kinder Gott gedankt, für das, was wir Menschen alles haben, beispielsweise Essen, Trinken, Freunde, Tiere und weiteres. Hierfür haben die Mädchen und Jungen verschiedene Bilder vorbereitet, die am Ende zu einer Collage zusammengefügt wurden. Im Anschluss daran hörten die Kinder die Geschichte vom Rübenziehen. Zum Abschluss wurde noch das Lied „Erntedankfest Gott sei Dank“ gesungen und gemeinsam das Vater Unser gebetet.

**NEU**

**Metzgerei Schmidt**  
Kronacher Straße 7  
95119 Naila

Lieferung Ihrer Wurst- und Fleischwaren von Mo. - Sa. von 8.00 bis 13.00 Uhr **FREI HAUS**  
Wir haben auch frische Brötchen im Sortiment  
**Bestellungen unter Telefon: 09282/7520**

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 26. 10. 2020**

Nudelsuppe mit Brötchen	3,75 €
Zwiebelfleischkäs' mit Kartoffelgratin und Salat	6,45 €

**Dienstag, den 27. 10. 2020**

Hähnchenschnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
Gnocchi mit Tomatensoße	5,45 €

**Mittwoch, den 28. 10. 2020**

Blumenkohl überbacken mit Kartoffeln	5,45 €
Putengeschnetzeltes mit Reis und Salat	6,45 €

**Donnerstag, den 29. 10. 2020**

Rinderbraten mit Klößen und Blaukraut	6,45 €
Apfelstrudel mit Vanillesoße	3,75 €

**Freitag, den 30. 10. 2020**

Fisch in Kräutersoße mit Kartoffeln und Salat	6,45 €
Penne mit Gorgonzolasoße	5,45 €

**Samstag, den 31. 10. 2020**

Schlachtschüssel mit Klößen und Sauerkraut	7,45 €
--	--------

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<b>Angebot am Montag, 26.10.2020</b>	<b>Angebot vom 29.10. - 31.10.2020</b>
Weißwürste 100 g / 1,10 €	Rinderbraten 100 g / 1,29 €
<b>Angebot am Dienstag, 27.10.2020</b>	Schweinelendchen 100 g / 1,39 €
Wienerla 100 g / 1,29 €	Bierschinken 100 g / 1,75 €
<b>Angebot am Mittwoch, 28.10.2020</b>	Peppedewlyoner 100 g / 1,79 €
Schweinebraten 100 g / 0,95 €	Landsalami 100 g / 1,69 €

www.metzgerei-schmidt.com





## Jahreshauptversammlung beim TuS Lippertsgrün Ehrung langjähriger Mitglieder

Der TuS 02 Lippertsgrün ist mit 409 Mitgliedern einer der mitgliederstärksten Vereine in Naila. Mit einem halben Jahr coronabedingter Verspätung konnte in diesen Tagen die Jahreshauptversammlung von 2019 in der eigenen TuS-Halle nachgeholt werden. Auch 2. Bürgermeister Jörg-Steffen Höger war der Einladung gerne gefolgt. Aus der Fußballabteilung des TuS berichtete Spartenleiter Christoph Weiß von einem Zusammenschluss mit Selbitz zu einer Spielvereinigung SV Selbitz II - TuS Lippertsgrün. Die besten Torschützen der abgelaufenen Saison waren Christoph Weiß und Chris Burkel. Bei den Schützen blickte Spartenleiter Karlheinz Friedrich auf eine erfolgreiche Saison zurück. Schützenkönigin 2019 wurde Claudia Dill, Jungschützenkönig Sebastian Ernst. Vereinsmeister wurden im Schülerbereich Alicia Anders, bei der Jugend Felix Kemnitzer und im Bereich der Auflage-Schützen Gerhard Ott. Bei den Karnevalisten wurde 2019 eine neue Vorstandschaft gewählt. Hierbei wurde Markus Franz zum neuen Präsidenten ernannt und löste damit Andrea Schuberth ab. Die Prunksitzungen standen unter dem Motto „Karneval im All“. Bei der Eröffnungsprunksitzung wurden Lisa I. und Julian I. zum neuen Prinzenpaar gewählt. Die TuS-Jahreshauptversammlung wurde nach den aktuellen Hygienevorschriften abgehalten.



Die Geehrten von links: Rapolh Pültz (25 Jahre), Andrea Ernst (40 Jahre), Bettina Pültz (40 Jahre), Hedi Hill (40 Jahre) und Hans Spindler (40 Jahre).



Das Foto zeigt 2. Bürgermeister Jörg-Steffen Höger und 1. Vorsitzender Erwin Schuberth (hinten von links); Gerhard Ott (60 Jahre), Albert Ernst (60 Jahre), Erwin Weber (60 Jahre) (vorne von links)

### Hans Friedrich ist seit 80 Jahren dabei



Hans Friedrich (Deesn Hans) ist seit seiner Kindheit Mitglied beim TuS Lippertsgrün und blickt auf über 80 Jahre Mitgliedschaft zurück. Zur damaligen Zeit konnte man erst mit 14 Jahren dem Verein offiziell beitreten. Er gehört der Abteilung Fußball an und wurde bereits im Jahr 1994 zum Ehrenmitglied ernannt.

### Ehrungen:

Für 25 Jahre Vereinsmitgliedschaft wurden geehrt: Johannes Friedrich, Florian Hick und Ralph Pültz. 40 Jahre Mitglied sind: Michael Deeg, Maja Dietzel, Andrea Ernst, Rainer Heckel, Gerda Hick, Hedi Hill, Pauline Meister, Bettina Pültz und Hans Spindler. Auf 60 Jahre Vereinsmitgliedschaft kommen: Albert Ernst, Armin Ernst, das Ehrenmitglied Gerhard Ott, Erwin Weber und Hermann Schuberth

## IfL Frankenwald: Lauftreffs



Mit Beginn der Winterlaufsaison ab 28.10.2020 ändern sich Zeiten und Örtlichkeiten der Lauftreffs der IfL Frankenwald

Mi. 18.00 Uhr: Lauftreff in Marxgrün, Parkplatz Imbiss Hönl  
Fr. 15.30 Uhr: Lauftreff in Selbitz, Parkplatz Angerstraße  
Der Lauftreff am Montag am Sportplatz Rodesgrün entfällt während der Wintersaison.

Weitere Infos unter [www.ifl-frankenwald.de](http://www.ifl-frankenwald.de)

## UNO-Welttag in Naila

# Überwindung von Armut und Ausgrenzung



Der 17. Oktober ist seit 1992 offiziell als „Internationaler Tag für die Beseitigung der Armut“ anerkannt. In aller Welt setzen sich Menschen dafür ein, damit an diesem Tag diejenigen Personen ihre Stimme erheben können, die die Armut an den Rand der Gesellschaft drängt. Indem sie sich ihrer Hoffnung auf eine gerechtere Gesellschaft anschließen, tragen sie mit ihnen dazu bei, dass diese Hoffnung Wirklichkeit wird. In diesem Jahr stand der Tag unter dem Motto „Gemeinsam soziale Gerechtigkeit und Klimaschutz erreichen“. In Naila wurde der Tag bereits zum siebten. Mal begangen. Projektleiterin Pfarrerin Anette Rodenberg hatte dafür in der Turnhalle der Freien Turner Naila wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Als Referenten kamen Birgit Schreier (Umwelt- und Erlebnispädagogin des Bundes Naturschutz) und Veterinärarzt Dr. Hermann Meiler, der über die globalisierten Agrarmärkte als eine der Ursachen für Armut

und Migration referierte. Marie-Luise Reif, die Rektorin der Schule am Martinsberg, stellte die Schule und ihre Beiträge zum Klimaschutz vor. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung mit verschiedenen Gesangsbeiträgen und den melodischen Klangschalen von Katja Stölzel-Sell. Der 2. Bürgermeister der Stadt Naila, Jörg-Steffen Höger war mit dem 3. Bürgermeister Daniel Hohberger gerne der Einladung gefolgt. Höger stellte in seinem Grußwort die Ziele dieses Tages vor und machte auf die Wichtigkeit des Klimaschutzes aufmerksam. Grußworte sprachen daneben auch Klaus Adelt als Mitglied des bayerischen Landtags, die weitere stellvertretende Landrätin Annika Popp, der 2. Vorsitzender des Bundes Naturschutz Kreis Hof, Lars Kummetz, Dr. Marie Rose-Blunski vom ATD Vierte Welt Schweiz und Hans-Jürgen Dommler. Von der Bereitschaft des Bayerischen Roten Kreuzes waren Christian Dill und Björn Müller-Dill gerne nach Naila gekommen.





## Geplante Bürgerversammlung entfällt!

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Corona-Infektionszahlen in Deutschland steigen wieder deutlich an. Unsere Bundeskanzlerin Frau Angela Merkel appellierte am Wochenende an die Bevölkerung, so wenig Kontakte wie möglich zu haben, nicht zu verreisen und zu Hause zu bleiben.

Auch wenn bei uns im Landkreis Hof die Corona-Ampel der Bayerischen Staatsregierung auf Grün steht (Stand 19.10.) habe ich entschieden, in diesem Jahr die Bürgerversammlung nicht durchzuführen. Nicht alles was rechtlich zulässig ist, muss angesichts des Infektionsrisikos auch gemacht werden. Gerne informiere ich über städtische Themen zu einem späteren Zeitpunkt. Wenn Sie Anliegen oder Fragen haben, können Sie mich auch telefonisch oder per E-Mail kontaktieren.

Mit der Bitte um Verständnis verbleibe ich mit freundlichen Grüßen

  
Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister



Am Kirchweihmontag, 26. Oktober 2020  
ist das Rathaus geschlossen.

## Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:

Frau **Berta Wendel**, Döbra, Helmbrechtser Straße 16  
zum **85. Geburtstag** (24.10.)

Herrn **Heinz Thüroff**, Schwarzenstein, Am Rosenbach 31  
zum **85. Geburtstag** (25.10.)

Frau **Mellanni Weiß**, Meierhof, Dorfstraße 20  
zum **93. Geburtstag** (26.10.)

Frau und Herrn **Emmi und Arnold Mergner**, Hans-Richter-Straße 25  
zur **Eisernen Hochzeit** (29.10.)

**Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:** Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Zimmer E 02, Frau Meyer, Telefon 09289 5021, E-Mail: kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de, der Weitergabe der Daten zu widersprechen.

In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgt keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei und das Bundesverwaltungsamt.

**Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind leider keine Besuche von Landrat und Bürgermeister möglich. Wir gratulieren auf diesem Weg ganz besonders herzlich und bitten um Ihr Verständnis.**

## Weihnachtsbaumspende

Die Stadt Schwarzenbach a.Wald sucht Weihnachtsbäume zum Aufstellen im Stadtgebiet.

Wer hat große Bäume im Garten, die er gerne fällen und der Stadt spenden würde. Die Bäume werden vom Bauhof gefällt und abgeholt.

Bitte im Bauamt bei Werner Peetz unter Tel. 09289/5025 melden.

## Aus dem Standesamt

### Eheschließung:

Furkan Elmas, Straßdorf, Nailaer Str. 3, und Dilara Baran,  
Vorwerkstr. 31, Selb, am 17.10.2020.

## IMPRESSUM

### Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Reiner Feulner, 1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,

E-Mail: redfrankenwald@kurier.de,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth,

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Druckzentrum Hof,

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Neues Einsatzfahrzeug für die Feuerwehr Lichtenberg





## Bergwiesenhütte

Hier wird die Dacheindeckung mit Leichtbetonziegel erneuert. Die Kosten für die Stadt betragen rund 20.000 Euro.



Verlängerte Öffnungszeiten in den Wintermonaten  
am Sonntag im Hallenbad

**8. November 2020 - 28. März 2021**

Wasserfreuden von morgens 8 Uhr bis abends 17 Uhr

**1. November (Allerheiligen): von 9-12 Uhr geöffnet**

Informationen:

Hallenbad - Schulstraße - 95131 Schwarzenbach a.Wald - 09289/7102 o. 09289/500 (Rathaus)

[www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)

## Vorstandschaft gewählt



Bei der Jagdgenossenschaft Schwarzenbach a.Wald wurde turnusgemäß nach fünf Jahren die Vorstandschaft neu gewählt. Dabei gab es folgendes Ergebnis, auf dem Bild von links: Kassenprüfer Ralph König, Stellvertretender Jagdvorsteher Martin Schulz, Beisitzer Peter Wunner, Schriftführer und Kassier Felix Feulner, Beisitzer Matthias Schlee und Jagdvorsteher Erster Bürgermeister Reiner Feulner.

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald



### Homöopathische Hausmittel

Termin: **Dienstag, 27. Oktober 2020** um 19 Uhr

Wie werden homöopathische Mittel hergestellt und warum gibt es verschiedene Potenzen? Hier werden die wichtigsten Mittel für die homöopathische Hausapotheke vorgestellt und erklärt, wie man das passende Mittel findet und wie man es einnehmen kann. Leitung: Heilpraktiker Hannes Laubmann; Gebühr 5 Euro

### Klangerlebnis

Termin: **Donnerstag, 19. November 2020** von 19-20.30 Uhr.

Einfach mal abschalten und den Kopf frei bekommen. Lassen Sie den Alltag mal hinter sich und tauchen Sie in die Welt der Obertöne mit tibetischen Klangschalen, Zimbelen und Gongs ein. Durch eine Klangreise können Verspannungen und Blockaden abgebaut werden, ebenso können die Selbstheilungskräfte gestärkt werden.

Leiterin: Heilpraktikerin Katja Stölzel-Sell; Gebühr 6 Euro;

Kurse finden im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) statt. Für genügend Abstand ist gesorgt.

Anmeldungen: Christine Rittweg, Tel. 09289-5043 oder [vhs@schwarzenbach-wald.de](mailto:vhs@schwarzenbach-wald.de)

## BÜRGERVERSAMMLUNG

Donnerstag, 29. Oktober, 19 Uhr



**ENTFÄLLT!!!**

in Sch... (Marktplatz 17)





## Vielen Dank den Sponsoren des Schwarzenbacher City-Mobils



Folgende Gewerbetreibende und Institutionen ermöglichen unser City-Mobil durch Spenden:

- o BawoS Seniorenpflegeheim-Betriebs-GmbH
- o Bergwiesenhütte, Aylin Ege
- o Blumerei Klose
- o CVJM Schwarzenbach a.Wald e.V. / JESUS-Gemeinde Frankenwald
- o Dachdeckerei Jürgen Eckstein
- o Forstunternehmen Ralf Kremer
- o Früchte-Schmidt
- o GEBELEIN Laser- und Biegetechnik GmbH
- o Praxisklinik Chirurgie Naila
- o HMS Prell
- o Hoch- und Tiefbau Knoll GmbH
- o Holzwerke Heinrich Ströhla GmbH & Co. KG
- o Jahn GmbH & Co. KG
- o KFZ-Meisterbetrieb Leisching
- o Optik Uhl
- o Pflasterbau Wolfrum
- o Praxis für Physiotherapie, Rainer Wiedel
- o Reuther's Hähnchenbraterei
- o Revex Initiativ GmbH
- o Söll Forst GmbH
- o SONNEN-APOTHEKE
- o Thomas Hoffmann, Regionaldirektion für Allfinanz Deutsche Vermögensberatung
- o Wiedel's Shop Center
- o Wunner Elektrotechnik
- o Zimmerei Ehrhardt GmbH

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, sowie die Vereine um Kenntnisnahme.

Es wäre schön, wenn Sie das soziale Engagement der genannten Sponsoren bei Ihren Kauf-, Investitions- oder sonstigen Entscheidungen berücksichtigen würden.

# Stadtratssitzung am 15. Oktober 2020 – Teil 1

In der letzten Stadtratssitzung standen im öffentlichen Teil mehrere Punkte auf der Tagesordnung. Dazu konnte Bürgermeister Reiner Feulner auch einige Bürger begrüßen.

## Anfrage zur Errichtung einer Freiflächenphotovoltaikanlage

Projektentwickler Manfred Frank aus Münchberg richtete an die Stadt eine Anfrage, auf dem Grund des Landwirts Gerald Michel eine Photovoltaikanlage mit einer Gesamtgröße von rd. 15 Hektar errichten zu dürfen.

Bei dem Areal handelt es sich um einen Südhang südöstlich von Löhmar. Die Einspeisung des Solarstromes mit einer Spitzenleistung von 15 Megawatt soll über das Umspannwerk Naila erfolgen. Dazu müsste ein vorhabenbezogener Bebauungsplan und eine Änderung des Flächennutzungsplanes vorgenommen werden. Der Stadtrat hätte zu entscheiden, ob er dieses Bauvorhaben unterstützt.

Andreas Graß von Münch Energie aus Rugendorf erwähnte die Vorgehensweise eines Baues und die wirtschaftliche Betreibung eines solchen Freilandparks. Dabei werde auch an die ökologische Aufwertung u.a. mit Insektenhotels oder Solarscha-



fen gedacht. Außerdem soll eine Eingrünung erfolgen, um die Einsicht zu verringern. Grass verwies darauf, dass die verwendeten Module unter anderem langlebig und recycelbar seien und erneuerbare Energien gebraucht würden.

Bürgermeister Feulner will sich das gemeinsam mit dem Stadtrat vor Ort ansehen, auch die Bürger sollen ihre Meinung abgeben. Für das Stadtoberhaupt stellt sich die Frage, ob der schöne Frankenwald mit Modulen ausgestattet werden soll? Allerdings seien Klima und Energie

wichtige Themen und die Anlage wäre kaum einsehbar.

Fraktionssprecher Matthias Wenzel (CSU/ÜHL) will kein Vorgehen ohne die Bürger zu fragen. Fredi Häßler (Fraktions-sprecher SPD) steht den regenerativen Energien positiv gegenüber, allerdings mit weiteren Beratungen. Der Bürgermeister erwähnte, dass die Planung zur Kenntnis genommen wurde, die Bürger befragt werden und eine Besichtigung stattfinden soll. Dies wurde vom Stadtrat einstimmig beschlossen.

## Neuerlass der Hundesteuersatzung

Die Satzung aus dem Jahr 1980 wird nun an die aktuelle Mustersatzung des Bayerischen Innenministeriums angepasst. Die Höhe der Jahressteuer bleibt bei 45 Euro.

### Was wird anders geregelt?

Für Kampfhunde beträgt die



Jahressteuer weiterhin 360 Euro, für Kampfhunde der Kategorie II mit positivem Wesenstest wird die bisherige Jahres-

steuer auf 90 Euro verdoppelt. Die Steuerermäßigung für Hunde die in Einöden und Weilern gehalten werden entfällt.

Hunde aus einem deutschen Tierheim, sind im ersten Jahr steuerfrei.

Die neue Hundesteuersatzung wird noch im Amtsblatt abgedruckt und gilt ab 01.01.2021.

## Weitere Bekanntmachungen

Bürgermeister Reiner Feulner verkündete, dass in diesem Jahr die Stadtmeisterschaft Schwimmen, die städtischen Seniorenweihnachtsfeiern, der Weihnachtsmarkt sowie im nächsten Januar der Neujahrsempfang aufgrund der aktuellen Lage entfallen. Der Volkstrauertag findet wie gewohnt statt.

Stand bei den Bauarbeiten der Staatsstraße zwischen Schwarzenbach a.Wald und Döbra sei,



dass Ende Oktober die Asphalt-

Freigabe voraussichtlich Mitte November.

## Frauenkreis

Am **Mittwoch, 28 Oktober**, findet ein Frauenkreis im Gemeindehaus Schwarzenbach a.Wald statt. Beginn ist um 15 Uhr. Interessierte Frauen sind herzlich eingeladen.

Vom Mo. 26. bis Fr. 30. Oktober  
GEHT ES UMS...  
..Überleben



Der Evangelist und Autor Lutz Scheuffler redet und singt zu folgenden Themen

**Jeweils um 19.30 Uhr in der Christuskirche Schwarzenbach a. Wald:**

ÜBERRASCHUNG- Warum lässt Gott das Gute zu?

ÜBERMACHT- Kann man Angst besiegen?

ÜBERWINDEN- Wie werde ich ein besserer Mensch?

ÜBERLIEFERUNG- Kann man der Bibel vertrauen

ÜBERLASTUNG- Warum haben wir keine Zeit?

Die Evang.-Luth. Kirchengemeinden Schwarzenbach a. Wald und Bernstein laden herzlich dazu ein.





## Ausgeschiedene Stadtratsmitglieder werden gewürdigt

„Sein Mandat gut auszuüben und seinen Ansprüchen gerecht zu werden, dass erfordert viel Einsatz – mehr als die Öffentlichkeit manchmal denkt“ erwähnte Bürgermeister Reiner Feulner. Es gehe ja nicht nur um die Teilnahme und Mitwirkung an Sitzungen und öffentlichen Veranstaltungen, sondern auch um das Durcharbeiten von oft sehr komplexen Beschlussvorlagen. Der Stadtrat verliert engagierte Mitglieder mit viel Sachverstand und Erfahrung. Einige von Ihnen haben als Rechnungsprüfungsausschussvorsitzender oder Referent in entscheidenden Positionen für unsere Stadt gewirkt. Sie haben sich so unterschiedlichen Schwerpunkten wie Feuerschutz, Jugend, Senioren, Kultur oder Umweltschutz gewidmet oder sich für den Tourismus stark gemacht. Sie haben das Bild unseres Stadtrats mitgeprägt.

### Einige Entscheidungen der letzten Jahre

- Bau des Ziegelhüttenweges
- Wasserleitungsbau Rodeck
- Dorferneuerung Schwarzenstein
- Maßnahmen im Bereich der Förderoffensive Nordostbayern (Pelz-Spörl, Dorfgemeinschaftshaus Meierhof, Romansfelsenstraße 23 und viele Rückbauten (Klugs-Haus, Haus Dittmar, Pillmersreuth 2)
- Hallenbadsanierungen (Spinde, Kassensystem, Wasseraufbereitung)
- Sanierung Rathaus
- Fahrzeughalle Wasserwacht
- Sanierung Kläranlagen und Wasserversorgung
- Neubau der Kläranlage in Meierhof
- Erwerb Rewe Gelände

### Goldene Bürgermedaille für Günter Uebelhack



Der ehemalige Lehrer und Rektor der Schwarzenbacher Schule hat sich 42 Jahre lang für die Stadt engagiert. Der 83-Jährige aus Straßdorf war im Bau- und Hauptverwaltungsausschuss tätig sowie Referent für Jugend- und Kulturwesen. Dazu kamen Tourismus- und Gewerbeausschuss, Umweltschutz und Wiesenfestausschuss. Intensiv befasst hatte er sich auch mit Mobilfunk und Windräder und der Döbraberg ist ihm ebenfalls wichtig. Laut Uebelhack hat er sehr gerne mit den unterschiedlichen Charakteren der insgesamt 57 Stadtratsmitgliedern und den vier Bürgermeistern während seiner Stadtratstätigkeit zusammengearbeitet.

### Dankesurkunde für Günter Walle



Das Urgestein aus Döbra hat eine zwölfjährige Amtszeit hinter sich. Der Zollbeamter wurde von Rang 20 in den Stadtrat gewählt. Die Mitwirkung des 62-Jährigen erstreckte sich u.a. auf den Bauausschuss sowie auf den Finanz- und Rechnungsprüfungsausschuss. Feuerwehr und Fußball lagen ihm am Herzen.

### Fußball in Schwarzenbach a.Wald

#### SpVgg Döbra

**Samstag, 24.10. um 11 Uhr:** C-Junioren (SG) bei JFG Frankenwald in Kleinschwarzenbach  
**Um 14 Uhr:** A-Junioren (SG) Heimspiel gegen JFG Bayer. Vogtland in Schwarzenbach  
**Um 16 Uhr:** Frauenmannschaft bei (SG) Fichtelberg/Kulmain in Kulmain

#### Sonntag, 25.10. um 12.15 Uhr:

B-Junioren (SG) bei SpVgg Oberkotzau 2 in Förbau  
**Um 14.30 Uhr:** Herrenmannschaft bei ASV Stockenroth

#### SV Meierhof-Sorg

**25.10., 14.30 Uhr:** SG 1/SV Meierhof-Sorg - ATSSchwarzenstein - : - SG1/TV Kleinschwarzenbach II - VfB Helmbrechts II, Sportanlage Meierhof

#### FC Döbraberg

**Kärwasamstag, 24.10., 14.00 Uhr** A-Junioren SG FC Döbraberg gg. JFG Bayerisches Vogtland  
**16.00 Uhr:** FC Döbraberg 2 - FC Frankenwald 3  
 Ab 17.00 Uhr Schlachtfest im Sportheim Schwarzenbach a.Wald  
 Verkauf auch über die Straße  
**Kärwasonntag, 25.10., 12.15 Uhr** B-Junioren SpVgg Oberkotzau 2 - SG FC Döbraberg



## FDP Landkreis Hof Ortsgruppe Schwarzenbach a. Wald: Diskussionsabend am 23. Oktober

Ganz herzlich laden wir zu einem politischen Diskussionsabend über die Innenstadt Situation der Stadt Schwarzenbach a.Wald und der umliegenden Orte die zu Schwarzenbach dazu ein. Es geht um Themen, wie den Schulweg der Schüler und Schülerinnen sicherer machen, um die Frage der Jugendlichen in Schwarzenbach. Nachdem der Jugendhilfeausschuss die Entscheidung zwecks Beginn eines Jugendsozialarbeiters in der Grund- und Mittelschule vertagt hat, bleibt das Thema Jugend aktuell. Die Aufgabe Jugendlichen eine Möglichkeit der Freizeitgestaltung zu bieten gilt auch für Schwarzenbach und muss erweitert werden. Hier gibt es Angebote der Vereine und Kirchen die allerdings der Ergän-

zung bedürfen und genau darüber wollen wir diskutieren. Ein drittes Thema wäre die Einkaufssituation in Schwarzenbach. Dass es eine gesicherte Grundversorgung gibt ist zu respektieren. Braucht es ein darüber hinaus? Wie ist der Einkaufswille der Bürgerinnen und Bürger zu bewerten? Wo und wie müsste sich das Angebot erweitern. Ist die Hauptstraße noch als Einkaufsstraße zu werten? Wie sieht es dann mit den Fußgängerwegen aus. Ein viertes Thema ist der Tourismus in Schwarzenbach. Hier erkennen wir das es nun drei Gastronomiebetriebe gibt die als Angebot die Stadt wieder zu einem Besuchsort machen. Wie dies unterstützt werden kann soll auch Thema sein. Ziel der Veranstaltung ist es, im

Austausch über die genannten Themen zu kommen um dann gegebenenfalls weitere Schritte in Richtung Stadtrat vorzuschlagen. Die Veranstaltung ist ausdrücklich ein Gesprächs- und Austausch Angebot und soll konstruktiv zur Weiterentwicklung anregen. Der Diskussionsabend findet am **23. Oktober** um 20.00 Uhr im Sportheim Lerchenhügel statt. Aufgrund der Coronasituation können nur Teilnehmer willkommen geheißen werden, die mit Maske erscheinen. Diese ist zu tragen bis zum Sitzplatz, dort kann sie dann abgenommen werden. Weitere Informationen gibt es unter der Rufnummer 0177/5121953  
 Veranstalter: FDP Landkreis Hof Ortsgruppe Schwarzenbach a.Wald

## Hallenbad Schwarzenbach a.Wald: Aqua Biking-Kurs

**Beginn ab 2. November 2020,**  
 8x montags, noch freie Plätze um 17 Uhr und 20 Uhr  
 Gebühr 48 Euro zzgl. Hallenbadeintritt  
**Anmeldung und Infos im Rathaus**  
 Frau Meyer, Tel. 09289/5021  
 E-Mail: kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de





## Öffnungszeiten des Rathauses

Mo. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr  
 Di. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Do. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr  
 Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

**Vermittlung:** (09288)-7 40, Telefax: (09288)-74 43

**E-Mail Rathaus:** rathaus@badsteben.de

**Homepage:** www.markt-badsteben.de

Erster Bürgermeister (Bert Horn) ist über das Sekretariat (74 22) erreichbar.

**Anschriften:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben

### Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

#### Geschäftsleitung, Marktgemeinderat

**Christina Grünert** Zi. 9

geschaeftsleitung@badsteben.de

#### Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“

**Ina Tübel** Zi. 8

ina.tuebel@badsteben.de

#### Technische Bauverwaltung

**Heiko Josiger** Zi. 7

bauverwaltung@badsteben.de

#### Ordnungsamt, Bauordnungsangelegenheiten

**Helmut Spörl** Zi. 5

ordnungsamt@badsteben.de

#### Kämmerei

**Karlheinz Horn** Zi. 4

kaemmerei@badsteben.de

#### Kasse

**Johannes Borutta** Zi. 3

kasse@badsteben.de

#### Finanzverwaltung, EDV

**Max Wirth** Zi. 2

max.wirth@badsteben.de

#### Beitragswesen

**Fabienne Thüroff** Zi. 2

fabienne.thueroff@badsteben.de

#### Steuerstelle

**Birgit Hübner** Zi. 2

birgit.huebner@badsteben.de

#### Einwohner- u. Standesamt/Allgemeine Verwaltung

**Birgit Gebelein** Zi. 1a

standesamt@badsteben.de

#### Einwohneramt/Allgemeine Verwaltung

**Sylvia Wiesel** Zi. 1

sylvia.wiesel@badsteben.de

#### Sozialamt

**Franziska Ahrens** Zi. 1b

franziska.ahrens@badsteben.de

#### Bauhof (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben)

#### Wasserwerk

Wasserwart: Michael Diezel

0151/18039016

#### Tourist-Information

Badstr. 31 (Wandelhalle)	Mo-Mi	09.00 – 12.30 Uhr
Tel. 09288/7470		13.30 – 16.00 Uhr
Fax 09288/7480	Do-Fr	09.00 – 12.30 Uhr
www.bad-steben.de		13.30 – 17.00 Uhr
	Sa	09.00 – 12.00 Uhr
	So	10.00 – 12.00 Uhr

**Monika Josiger** Tel. 7473

monika.josiger@bad-steben.de

**Petra Schmeißer** Tel. 7472

petra.schmeisser@bad-steben.de

**Ira Rodler** Tel. 7471

ira.rodler@bad-steben.de

## Vollzug der Straßenverkehrs-Ordnung (StVO); Verkehrsrechtliche Anordnung

Um einen sicheren und geordneten Winterdienst durchführen zu können, erlässt der Markt Bad Steben als zuständige Straßenverkehrsbehörde nach §§ 44 und 45 Straßenverkehrsordnung (StVO) vom 6. März 2013 (BGBl. I S. 367), zuletzt geändert durch Art. 1 der Verordnung vom 20. April 2020 (BGBl. I S. 814) i.V.m. dem Gesetz über Zuständigkeiten im Verkehrswesen (ZustGVVerk) vom 28. Juni 1990 (GVBl. S. 220), zuletzt geändert durch § 1 Abs. 365 der Verordnung vom 26. März 2019 (GVBl. S. 98), folgende Anordnung:

I. Auf nachgenannten Straßen werden folgende verkehrsrechtliche Maßnahmen angeordnet:

*Einrichtung eines Haltverbots in der Ortsstraße „Oberstebener Straße“ ortsausträts entlang des Grundstücks der Klinik Frankenwarte durch Aufstellung der Verkehrszeichen Nr. 283-10 und 283-20 „Haltverbot Anfang und Ende“.*

Tel. 74 21

*Einrichtung eines Haltverbots in der Ortsstraße „Bobengrüner Weg“ ortseinwärts zwischen Anwesen „Bobengrüner Weg 7“ (Verkehrszeichen Nr. 283-10 „Haltverbot Anfang“) und Einmündung „Nailaer Straße“ (Verkehrszeichen Nr. 283-20 „Haltverbot Ende“).*

Tel. 74 22

*Gleichzeitig Einrichtung einer zeitlichen Begrenzung des eingeschränkten Haltverbots im „Bobengrüner Weg“ ortsauswärts durch das Zusatzzeichen Nr. 1040-30 (20.00 bis 9.00 Uhr) von der Einmündung „Nailaer Straße“ bis zum Anwesen „Bobengrüner Weg 14“.*

Tel. 74 23

*Einrichtung eines Haltverbots in der Ortsstraße „Reußischen Straße“ ortseinwärts zwischen Anwesen Reußische Str. 9 (Verkehrszeichen Nr. 283-10 „Haltverbot Anfang“) und Anwesen „Hauptstr. 8“ (Verkehrszeichen Nr. 283-20 „Haltverbot Ende“).*

Tel. 74 35

*Einrichtung eines Haltverbots in der Gemeindestraße „Frankenwaldstraße“ zwischen Einmündung „Kropfhöhe“ (Verkehrszeichen Nr. 283-10 „Haltverbot Anfang“) und der Grundstückszufahrt zur Klinik Auental (Verkehrszeichen Nr. 283-20 „Haltverbot Ende“).*

Tel. 74 30

*Sperrung der Gemeindeverbindungsstraße „Alte Gasse“ in den Wintermonaten bei starkem Schneefall ab Einmündung in die Ortsstraße „Reußische Straße“ bis zur Einmündung in die Umgehungsstraße (Kreisstraße HO 29). Er erfolgt kein Winterdienst in diesem Bereich. Die Sperrung wird durch Aufstellung der Verkehrszeichen Nr. 250 „Verbot für Fahrzeuge aller Art“ mit Zusatzschild „Kein Winterdienst“ an der Einmündung zur Reußischen Straße und an der Einmündung zur Umgehungsstraße (Kreisstraße HO 29) vollzogen.*

Tel. 74 31

*Einrichtung eines Haltverbots in der Ortsstraße „Am Bahnhof“ von der Einfahrt des gemeindlichen Bauhofs (Verkehrszeichen Nr. 283-10 „Haltverbot Anfang“) bis zur Einmündung „Jean-Paul-Straße“ („Verkehrszeichen Nr. 283-20 „Haltverbot Ende“).*

Tel. 74 32

*Einrichtung eines Haltverbots in der Ortsstraße „Erlich“ von der Einmündung „Kellermannstraße“ (Verkehrszeichen Nr. 283-10 „Haltverbot Anfang“) bis zur Einmündung „Oberstebener Straße“ (Verkehrszeichen Nr. 283-20 „Haltverbot Ende“).*

Tel. 74 33

*Einrichtung eines Haltverbots in der Ortsstraße „Bergstraße“ vom Anwesen Bergstr. 15 (Verkehrszeichen Nr. 283-10 „Haltverbot Anfang“) bis zum Anwesen „Bergstr. 1“ (Verkehrszeichen Nr. 283-20 „Haltverbot Ende“).*

Tel. 74 34

*Einrichtung eines Haltverbots in der Ortsstraße „Schlesierweg“ ab der Einmündung „Gustav-Ludwig-Straße“ (Verkehrszeichen Nr. 283-10 „Haltverbot Anfang“) bis zur Einmündung in die Frankenwaldstraße beim Anwesen „Frankenwaldstraße 12“ (Verkehrszeichen Nr. 283-20 „Haltverbot Ende“).*

Tel. 74 37

*Einrichtung eines beidseitigen Haltverbots in der Ortsstraße „Mühlbergweg“ im Gemeindeteil Bobengrün ortsauswärts (Richtung CVJM-Heim) nach der Einmündung zur Straße „Am Anger“ und in der Gegenrichtung beim Anwesen Mühlberg 11 bis zur Einmündung in die Straße „Am Anger“ durch Aufstellung der Verkehrszeichen Nr. 283-10 und 283-20 „Haltverbot Anfang und Ende“.*

Tel. 74 41

*Einrichtung eines Haltverbots in der Ortsstraße „Schwimmbadstraße“ ab der Einmündung „Berliner Straße“ (Verkehrszeichen Nr. 283-10 „Haltverbot Anfang“) bis zur Einmündung in die „Geroldgrüner Straße“ an der HO-32 (Verkehrszeichen Nr. 283-20 „Haltverbot Ende“).*

Tel. 74 38

Tel. 7451

II. Diese Anordnung wird mit der Aufstellung der Verkehrszeichen wirksam.

Bad Steben, 13. Oktober 2020

Bert Horn  
Erster Bürgermeister





Vollzug des Baugesetzbuches – Bekanntmachung zur Einsichtnahme Parallelverfahren:

- Neunte Änderung des Flächennutzungsplanes des Marktes Bad Steben
- Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Pfleghohnpark Bad Steben

Frühzeitige Information der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

Zu den o.g. Bauleitplanverfahren (s. nachfolgende Veröffentlichung der Aufstellungs- und Billigungsbeschlüsse) besteht die Möglichkeit zur Einsichtnahme in der Zeit vom 02. November 2020 bis 11. Dezember 2020 im Rathaus Bad Steben, Hauptstraße 2, Zimmer 5 (Herr Spörl) während der allgemeinen Dienststunden.

Aufgrund der aktuellen Lage zum „Corona-Virus“ bitten wir von der Möglichkeit der Einsichtnahme im Internet Gebrauch zu machen. Bei Anfragen bzw. Stellungnahmen wenden Sie sich bitte telefonisch (09288-7435) oder per E-Mail an uns (ordnungsamt@badsteben.de). Persönliche Vorsprachen bitte nur nach vorheriger telefonischer Absprache.

Bad Steben, 19. Oktober 2020  
Bert Horn  
Erster Bürgermeister

Der Marktgemeinderat Bad Steben hat in seiner Sitzung vom 19. Oktober 2020 Folgendes beschlossen:

**Aufstellungs-/Billigungsbeschluss und Beschluss über die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung sowie der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Pfleghohnpark Bad Steben – lfd. Nr. 44“ Markt Bad Steben**

Das Verfahren erhält die Bezeichnung: Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Pfleghohnpark Bad Steben – lfd. Nr. 44“ des Marktes Bad Steben.

Die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung besteht im Rathaus Bad Steben, Erdgeschoss, Zimmer 5 (Herr Spörl) während der allgemeinen Dienststunden.

Um die städtebauliche Entwicklung und Ordnung zu lenken und zu leiten, beschließt der Marktgemeinderat des Marktes Bad Steben die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes für die als „besonderes Wohngebiet“ auszuweisende Fläche „Pfleghohnpark Bad Steben“. Der Geltungsbereich umfasst das Flurstück Nr. 317 sowie eine Teilfläche des Flurstücks 316 der Gemarkung Bad Steben. Die Fläche hat eine Gesamtgröße von 13.648m².

Markt Bad Steben, 19. Oktober 2020

Bert Horn  
Erster Bürgermeister

Das Gebiet des vorhabenbezogenen Bebauungsplans ist im beiliegenden Vorentwurf vom 19. Oktober 2020, welcher Bestandteil dieses Beschlusses ist, mit den dafür vorgesehenen Planzeichen abgegrenzt worden. Mit der Ausarbeitung des Planes und der Durchführung des Verfahrens ist das Planungsbüro für Bauwesen, Männel, Am Herrenberg 2, 48455 Bad Bentheim beauftragt.

**Hinweis:**  
Aufgrund der aktuellen Lage zum „Corona-Virus“ bitten wir von der Möglichkeit der Einsichtnahme im Internet Gebrauch zu machen. Bei Anfragen bzw. Stellungnahmen wenden Sie sich bitte telefonisch (09288-7435) oder per E-Mail an uns (ordnungsamt@badsteben.de). Persönliche Vorsprachen bitte nur nach telefonischer Absprache.

Gleichzeitig billigt der Marktgemeinderat den vom Planungsbüro Männel gefertigten Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans (Pfleghohnpark Bad Steben) vom 19. Oktober 2020 sowie die dazugehörige Begründung.

Die Öffentlichkeit wurde im Rahmen der öffentlichen Gemeinderatssitzung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, über sich wesentlich unterscheidende Lösungen und über die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung unterrichtet. Im Anschluss an diese Unterrichtung wird der Öffentlichkeit im Rathaus des Marktes Bad Steben während der allgemeinen Dienststunden Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Ebenso werden die sonstigen Träger öffentlicher Belange und die Behörden im Rahmen der frühzeitigen Information beteiligt und angehört. Die Benachrichtigung der Behörden sowie der sonstigen Träger öffentlicher Belange erfolgt ab dem 23. Oktober 2020 (Veröffentlichung im Amtsblatt). Ferner werden die nach dem Baugesetzbuch erforderlichen Unterlagen auf der Homepage des Marktes Bad Steben eingestellt (<https://www.markt-badsteben.de/amtliches-infos/bauleitplanung-2.html>).



(Aus drucktechnischen Gründen ist die Darstellung nicht maßstabgetreu)





**Der Marktgemeinderat Bad Steben hat in seiner Sitzung vom 19. Oktober 2020 Folgendes beschlossen:**

**Aufstellungs-/Billigungsbeschluss und Beschluss über die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung sowie der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) zur neunten Änderung des Flächennutzungsplanes des Marktes Bad Steben**

(Aus drucktechnischen Gründen ist die Darstellung nicht maßstabgetreu)

Um die städtebauliche Entwicklung und Ordnung zu lenken und zu leiten, beschließt der Marktgemeinderat des Marktes Bad Steben die Änderung des wirksamen Flächennutzungsplanes für das besondere Wohngebiet „Pflegetownpark Bad Steben“. Der Geltungsbereich der Änderung umfasst das Grundstück Fl.Nr. 317 sowie eine Teilfläche des Flurstücks 316 der Gemarkung Bad Steben. Die Fläche hat eine Gesamtgröße von 13.648m<sup>2</sup>.

Das Gebiet der Flächennutzungsplan-Änderung ist im beiliegenden Vorentwurf vom 19. Oktober 2020, welcher Bestandteil dieses Beschlusses ist, mit den dafür vorgesehenen Planzeichen abgegrenzt worden. Mit der Ausarbeitung des Planes und der Durchführung des Verfahrens ist das Planungsbüro für Bauwesen, Männel, Am Herrenberg 2, 48455 Bad Bentheim beauftragt.

Gleichzeitig billigt der Marktgemeinderat den vom Planungsbüro Männel gefertigten Vorentwurf der Änderung des Flächennutzungsplanes (Pflegetownpark Bad Steben) vom 19. Oktober 2020 sowie die dazugehörige Begründung.

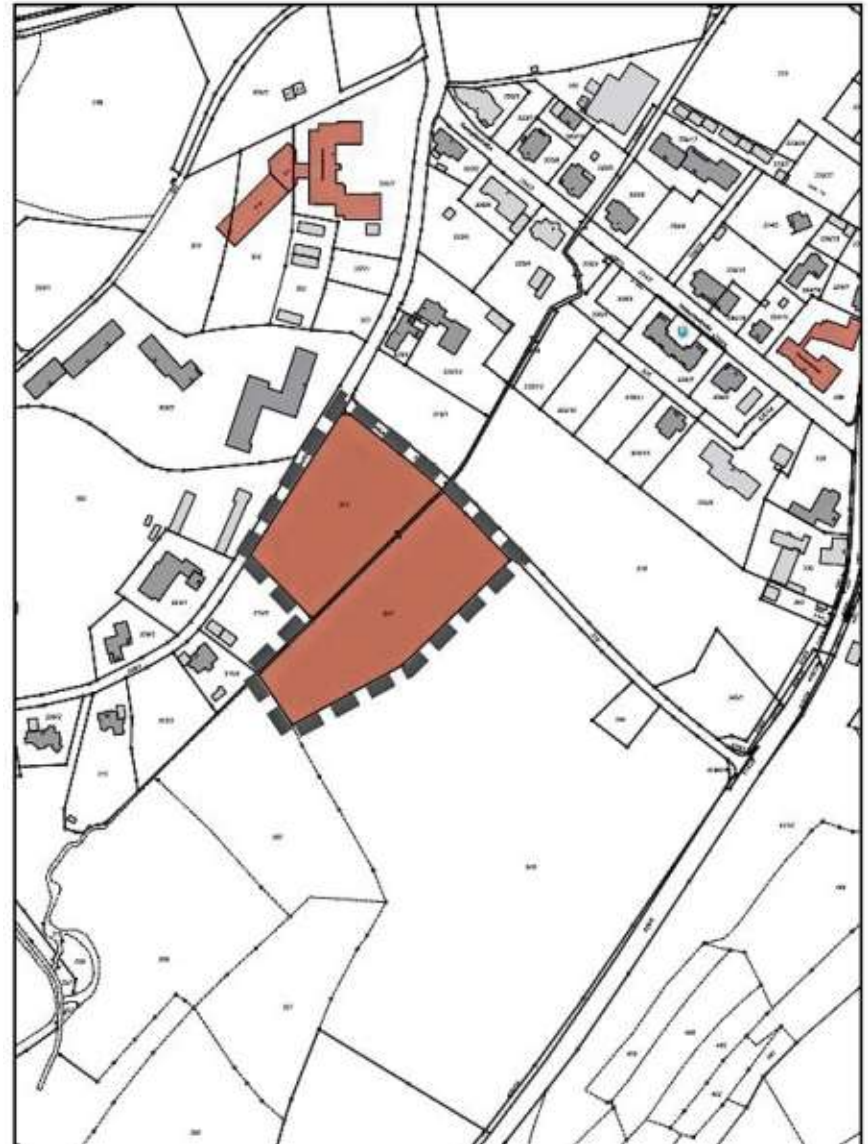
Die Öffentlichkeit wurde im Rahmen der öffentlichen Gemeinderatssitzung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, über sich wesentlich unterscheidende Lösungen und über die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung unterrichtet. Im Anschluss an diese Unterrichtung wird der Öffentlichkeit im Rathaus des Marktes Bad Steben während der allgemeinen Dienststunden Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. In der gleichen Zeit werden die sonstigen Träger öffentlicher Belange und die Behörden im Rahmen der frühzeitigen Information an der Änderung des Flächennutzungsplanes beteiligt und angehört. Die Benachrichtigung der Nachbargemeinden sowie der sonstigen Träger öffentlicher Belange erfolgt ab dem 23. Oktober 2020. Ferner werden die nach dem Baugesetzbuch erforderlichen Unterlagen auf der Homepage des Marktes Bad Steben eingestellt (<https://www.markt-badsteben.de/amtliches-infos/bauleitplanung-2.html>).

Das Verfahren erhält die Bezeichnung: Neunte Änderung des Flächennutzungsplanes des Marktes Bad Steben.

Die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung besteht im Rathaus Bad Steben, Erdgeschoss, Zimmer 5 (Herr Spörl) während der allgemeinen Dienststunden.

Markt Bad Steben, 19. Oktober 2020

Bert Horn  
Erster Bürgermeister



**Hinweis:**

Aufgrund der aktuellen Lage zum „Corona-Virus“ bitten wir von der Möglichkeit der Einsichtnahme im Internet Gebrauch zu machen. Bei Anfragen bzw. Stellungnahmen wenden Sie sich bitte telefonisch (09288-7435) oder per E-Mail an uns ([ordnungsamt@badsteben.de](mailto:ordnungsamt@badsteben.de)). Persönliche Vorsprachen bitte nur nach telefonischer Absprache.

**Aufruf Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. vom 16. Oktober bis 1. November 2020**

Der VOLKSBUND DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE e. V.

- wurde 1919 als einer der ersten Bürgerinitiativen in unserem Land gegründet
- betreut 832 Kriegsgräberstätten in 46 Staaten mit etwa 2,8 Millionen Kriegstoten
- pflegt überwiegend die Gräber von deutschen Soldaten, aber auch von Kriegsgefangenen, zivilen Opfern des Luftkrieges, von Flucht, Vertreibung, Zwangsarbeit und Deportation
- hat seit dem Fall des „Eisernen Vorhanges“ in Ost- und Südosteuropa bisher über 950.000 Gefallene geborgen und würdig bestattet, wo immer möglich identifiziert, Schicksale nach Jahrzehnten der Ungewissheit geklärt und die Familien verständigt
- setzt die Suche nach deutschen Gefallenen kontinuierlich fort
- bietet Angehörigen- und Bildungsreisen zu den Kriegsgräbern an
- gestaltet den Volkstrauertag in enger Zusammenarbeit mit den Kommunen, Pfarreien und Verbänden als Tag des Gedenkens, der Mahnung und Erinnerung

- ermöglicht jährlich Tausenden junger Menschen in rund 40 internationalen Jugendbegegnungen und Workcamps sowie in seinen vier Jugendbegegnungsstätten, Kriegsgräberstätten als „Lernorte der Geschichte“ zu erfahren und zu begreifen

Diese Sammlung ist für die Arbeit des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. die wichtigste Finanzierungsgrundlage.

**Deshalb, helfen Sie bitte auch in diesem Jahr mit Ihrer Spende.**

Markt Bad Steben

Bert Horn  
Erster Bürgermeister





## Öffentliche Bekanntmachung zur Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

Der Markt Bad Steben weist darauf hin, dass die Bürgerinnen und Bürger nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) die Möglichkeit haben, gegen einzelne regelmäßig oder auf Anfrage durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde, Widerspruch einzulegen. Dieser Widerspruch gilt jeweils bis zum Widerruf.

Es gibt folgende Widerspruchsmöglichkeiten:

**a) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr**

Damit das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr über den freiwilligen Wehrdienst informieren kann, übermitteln die Meldebehörden jedes Jahr den Familiennamen, Vornamen und die aktuelle Adresse von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr 18 Jahre alt werden. Dieser Auskunft kann gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG i.V.m. § 58 c Abs. 1 Satz 1 Soldatengesetzes widersprochen werden.

**b) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- und Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk**

Der Datenübermittlung kann gemäß § 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 2 BMG widersprochen werden.

**c) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage**

Der Datenübermittlung kann gemäß § 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 3 BMG widersprochen werden.

**d) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören**

Der Datenübermittlung kann gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG i.V.m. § 42 Abs. 2 BMG widersprochen werden.

**e) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen**

Der Datenübermittlung kann gemäß § 50 Abs. 5 BMG i.V.m. § 50 Abs. 1 BMG widersprochen werden.

Die Eintragung dieser Übermittlungssperren können Sie entweder schriftlich, durch persönliches Erscheinen unter Vorlage Ihres Ausweisdokumentes beim Markt Bad Steben, Einwohnermeldeamt, Hauptstraße 2, 95138 Bad Steben Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12:00 Uhr

Montag von 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr

Donnerstag von 13:30 Uhr bis 16:30 Uhr

vornehmen oder über das Bürgerserviceportal

([https://www.buergerserviceportal.de/bayern/badsteben/bsp\\_ewo\\_uebermittlungssperren](https://www.buergerserviceportal.de/bayern/badsteben/bsp_ewo_uebermittlungssperren)).

Bad Steben, 23. Oktober 2020

Markt Bad Steben

Bert Horn, Erster Bürgermeister



## Erdwin lädt zur Maulwurfsrallye



Seit einigen Wochen begleitet ein kleines Pelztier die Großen Strolche der Luther-Kindertagesstätte durch die Tage. Erdwin der Maulwurf zeigt sich dabei als Fachmann in Sachen Erde und als Ideengeber für kreative Spielideen. Im Oktober lud er die Kindergartenkinder zu einem ganz besonderen Ausflug ein. Eine Maulwurfsrallye stand auf dem Programm. Im Rahmen einer ausgedehnten Wanderung mussten die Jungen und Mädchen an sechs Stationen unter dem kritischen Blick des Auftraggebers ganz spezifische Maulwurfs-Aufgaben bestreiten. Mit großem Eifer stellten sich die Kinder den Herausforderungen. Für jede erfolgreich absolvierte Disziplin erhielten sie dabei Schlüssel, die am Ende des Ta-

ges eine wichtige Rolle spielen sollten. Sie wurden nämlich zum Öffnen einer geheimnisvollen Maulwurfskiste gebraucht. Der mit großer Spannung entdeckte Inhalt ließ die Kinderaugen strahlen, denn für alle Teilnehmer

war ein personalisiertes Erd-Diplom versteckt. Erdwin persönlich überreichte es zusammen mit einem leckeren Maulwurfs-Muffin, der an diesem besonderen Tag nach Sonnenuntergang zum perfekten Betthupferl wurde.

## Tennisclub Bad Steben; Einladung zur Herbstwanderung

Zum Abschluss der Tennissaison 2020 wollen wir alle Vereinsmitglieder und Freunde zu einer Herbst-Wanderung einladen. Wir treffen uns mit festem Schuhwerk und lockerer Wanderkleidung am **Samstag, 24. Oktober 2020** um 13.00 Uhr. Start und Ziel ist vor der Kaminstube in Bad Steben. Die Wanderstrecke führt uns durch den herbstlichen Frankenwald. Ein kleiner Rucksack mit diversen Durstlöschern ist für die Wanderung empfehlenswert. Um die Planung zu optimieren, bitten wir um vorherige Anmeldung. Auskünfte bei Markus Hagen, Tel. 0175/4071861 oder Herbert Schiml, Tel. 0175/2038434.

Markus Hagen, Vorsitzender

## Sparclub Adelskammer Carlsgrün: Einladung an Schwammliebhaber

Da ja dieses Jahr unsere Sparclubfahrt ausfallen musste, und wir diese baldmöglichst nachholen wollen, aber jedes Mitglied normalerweise zwischen 35 und 40 Euro hätte zahlen müssen, haben wir uns was einfallen lassen. Corona hat auch was Positives, Hört, Hört ! Der Sparclub Carlsgrün veranstaltet ein „Schwamma to Go“ in der Adelskammer Carlsgrün, am **Donnerstag, 29. Oktober 2020**, und die Einnahmen werden in die kommende Busfahrt investiert, so dass Mitglieder, so Gott will, nur noch 10 bis 15 Euro zahlen müssen. Abholung ab 17.00 Uhr, Mitglieder können vor Ort essen, da wir vorne 25 oder 30 Personen als Verein bewirten dürfen und im Nebenzimmer 15 Mitglieder (noch). Aber bitte Platz vorher reservieren, wir sind 71 Mitglieder, die Letzten beißen die Hunde. Beides nur auf Anmeldung bis zum **26.10.2020** !! Nähere Informationen und Anmeldung unter 09288/8440 oder bei [carsten.spoerl@gmx.de](mailto:carsten.spoerl@gmx.de) Sparclub Adelskammer Die Vorstandschaft





Das Foto zeigt von links: Schiedsrichter Marco Kolbinger, Daniel Horn, Schiedsrichterin Susanne Münzer, Jörg Haase, Philipp Brendel, Viktoria Horn, Tobias Diezel, Linda Eibisch, Thorsten Hechtfischer, Jule Munzert, Schiedsrichter Michael Horn, Dirk Gramalla und Maximilian Stöckl

## Abnahme der Leistungsprüfung THL in Bad Steben

Am letzten Samstag fand bei der Feuerwehr Bad Steben die Abnahme der Leistungsprüfung „Die Gruppe im Hilfeleistungseinsatz“ statt. Bei dieser Aufgabe werden das korrekte Vorgehen und wichtige Maßnahmen bei einem Verkehrsunfall geübt. Dieses Jahr unter erschwerten Bedingungen da wegen der Corona Pandemie einige Verhaltensregeln eingehalten werden mussten. Da während der praktischen Aufgabe die Teilnehmer keinen Mindestabstand einhalten konnten, musste die ganze Zeit ein Mund-Nasen-Schutz getragen werden, außerdem musste jeder unter den Feuerwehrschutzhandschuhen noch zusätzlich Infektionsschutzhandschuhe tragen. Die Vorbereitung auf die Leistungsprüfung, geschah unter der Leitung des Gruppenführers Daniel Horn. Diese Vorbereitungen bestehen aus vielen Übungseinheiten, bei dem der Ablauf im-

mer wieder geübt und verbessert wird, sodass jeder aus der Mannschaft flexibel an allen Positionen eingesetzt werden kann. Hinzu kommt noch die theoretische Ausbildung, die das Wissen über die Geräte der technischen Hilfeleistung einschließt. Unter den Augen der Schiedsrichter Susanne Münzer, Marco Kolbinger und Michael Horn zeigten die Feuerwehrkameradinnen und Kameraden bei der Abnahme der Leistungsprüfung Ihr Können. Die Gruppe leistete hervorragende und saubere Arbeit und konnte die Leistungsprüfung bestehen! Bei der anschließenden Übergabe der Abzeichen war auch alles anders als sonst. Die Abzeichen lagen auf einem Tisch und die Teilnehmer mussten sich einzeln ihr Abzeichen abholen. Auch das übliche Händeschütteln mit den Schiedsrichtern musste entfallen.

### Folgende Stufen wurden im Einzelnen abgelegt:

- Stufe 1 - Bronze:** Thorsten Hechtfischer, Jule Munzert, Maximilian Stöckl
- Stufe 2 - Silber:** Linda Eibisch
- Stufe 3 - Gold:** Viktoria Horn
- Stufe 5 - Gold-Grün:** Philipp Brendel, Tobias Diezel, Jörg Haase
- Stufe 6 - Gold-Rot:** Daniel Horn

Für den Kameraden Daniel Horn gab es eine besondere Auszeichnung. Er absolvierte die sechste und somit letzte Stufe der Leistungsprüfung THL und erhielt dafür das Abzeichen in Gold-Rot. Ein besonderer Dank ging an den Kameraden Dirk Gramalla der bei den Übungseinheiten immer wieder als Teilnehmer ausgeholfen hat, obwohl er bereits seit längerem die Endstufe besitzt.

## Malertage in Bad Steben



Am vergangenen Wochenende fanden die Malertage in Bad Steben statt, an denen sich auch der Künstler Wolfgang Müller beteiligte. Seine Werke sind noch bis Mitte November ausgestellt.

## TSV Bad Steben



### Fußball

- Freitag 23.10., 18.00 Uhr, E2-Junioren:**  
1.FC Gefrees 2 - SG SV Froschbachtal 2
- Samstag 24.10., 10.00 Uhr, F-Junioren:**  
(SG)SV Froschbachtal - FCR Geroldsgrün (in Thierbach)
- Samstag 24.10., 14.00 Uhr, C-Jugend-JFG Höllental:**  
TSV Waldershof - JFG Höllental
- Samstag 24.10., 14.30 Uhr, 2.Herren-Kreisklasse:**  
(SG1)/SpVgg Selbitz II/TSV Lippertsgrün - (SG1)SV 05 Froschbachtal II/TSV Bad Steben I
- Sonntag 25.10., 15.00 Uhr, 1. Herren-Kreisliga:**  
SV 05 Froschbachtal - FC Ort/Oberweißenbach (in Bad Steben)
- Donnerstag 29.10., 18.30 Uhr, C-Jugend-JFG Höllental:**  
JFG Höllental - (SG)FC Eintracht Münchberg (in Bad Steben)

## Neue Kurse der VHS Bad Steben



### Lach-Yoga Erlebniseminar

Lachen ist Medizin und die Forschungen der Biochemie beweisen das, denn Lachen setzt Botenstoffe frei, baut Stress ab und stimuliert das Immunsystem. Entdecken Sie die wundersame Kraft des selbstbestimmten Lachens mit Lach-Yoga, denn Lachen macht glücklich, bringt neue Energie, beugt Krankheiten vor (z.B. "Burn-out") und verhilft zu positiver Grundeinstellung. Sie erleben, wie Energiequellen angezapft werden und Sie durch die einfachen Übungen des Lach-Yogas auf spielerische Weise Kreativität und Lebensfreude verspüren. Nach diesem Kurs sind Sie in der Lage, für sich selbst Lach-Yoga zu betreiben, sowie Familienmitglieder oder nahe Freunde mit einzubeziehen. Ein Kurs für Teilnehmer jeden Alters und ohne sportliche Voraussetzungen. Bitte mitbringen: Matte, Indoor-Schuhe oder warme rutschfeste Socken und bequeme Kleidung. Wichtig: Wasser zum Trinken. Mundschutz.

**Beginn: Samstag, 21. November 2020, 10.00 – 17.00 Uhr**  
Ort: Bad Steben, Relaxa Hotel (Badstraße 26 – 28)  
Leitung: Herbert W. Schiml  
Gebühr: 40,00 €  
Anmeldeschluss 17. November 2020

**VHS Bad Steben** Leitung: Willi Prechtl  
**Geschäftsstelle und Anmeldung:**  
Markt Bad Steben, Rathaus – Hauptstraße 2, 95138 Bad Steben  
Telefon (0 9288) 7438, E-Mail vhs@badsteben.de

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:**  
Bert Horn, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben  
**Redaktion allgemeiner Teil:**  
Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth, **Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt.  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Druckzentrum Hof; **Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Feuerwehr Lichtenberg mit neuem Einsatzfahrzeug





## Ansprechpartner der Gemeinde

### Rathaus Geroldsgrün

Keyßerstraße 25  
95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 – 0  
Fax: 0 92 88 / 961 – 15  
E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 07.00 – 12.00 u. 13.00 - 16.30 Uhr  
Mi: 07.00 – 13.00 Uhr; Do: 13.00 – 18.00 Uhr  
Fr: 07.00 - 12.30 Uhr

### Standesamt Geroldsgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
Fax. 0 92 82 / 68 - 48

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr  
Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

### Bauhof und Wasserwerk

Tel. 0 92 88 / 9 61 - 0  
Bei Störung: 0 160 / 99 42 59 52

**Jugendreferent:** Tim Ströhlein ([timstroehlein@freenet.de](mailto:timstroehlein@freenet.de) Tel.: 01 74 3147724)

**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich ([andreas@akuebrich.de](mailto:andreas@akuebrich.de) Tel.: 01 70 8218098)

**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel ([roestelart@t-online.de](mailto:roestelart@t-online.de) Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldsgrün (Herr Odorfer)  
Tel. 0 92 88 / 92 55 39  
Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

#### Weitere Einrichtungen:

### Lothar von Faber Grundschule

Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldsgrün;  
Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr  
(montags geschlossen)

### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr  
So 10.30 – 11.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)

### Stromversorgung Bayernwerk AG

Netzcenter Naila; Tel. 09282/76-0  
Techn. Kundenservice: Tel. 09 41 / 28 00 33 11  
Bei Störung: 09 41 / 28 00 33 66

### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

### Antenneninteressengemeinschaft Geroldsgrün e.V. (AIG) mit Bobengrün, Horwagen, Erlaburg u. Gerlas

Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71

**Urlaub: 02.11.2020 bis 06.11.2020**

Vertretung: Im Bedarfsfall können Sie sich an Dr. Goller und Stöcker in Geroldsgrün und an alle geöffneten Arztpraxen in der Umgebung wenden.

Zusätzlich für UGHO-Patienten: Dr. R. Eberlein, Dr. Gajovic + U. Voit, Schwarzenbach

Am 09.11.2020 haben wir wieder geöffnet.

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

### Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags 8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259

**Urlaub vom 02.11. – 06.11.2020**

Vertretung: Dr. Konopik, Bad Steben, Tel. 0 92 88 / 14 00  
Dr. Konopik, Selbitz, Tel. 0 92 80 / 9 84 92 20  
Dr. Teichert, Schauenstein, Tel. 0 92 52 / 52 77

### Zahnärztlicher Notdienst

Tel. 09 21/76 16 47  
[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Burgstein-Apotheke Geroldsgrün

**Klick.Shop**  
**Keyßerstraße 20, Geroldsgrün**

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.

Die Medikamente erhalten Sie:

- Durch Abholung am gleichen Tag
- Zustellung durch Boten am gleichen Tag
- Zustellung durch DHL am nächsten Tag

Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke medikamente-per-klick zur Verfügung:

Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

#### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4 des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 26.10.2020

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldsgrün (Abfuhrkalender 4)

### Montag, 02.11.2020

Abholung der **Biotonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldsgrün (Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldsgrün findet am

• **Freitag, 23.10.2020**

in der Zeit von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen Bauhof, Geroldsgrün, Schützenweg 14 statt.





## Standesamtliche Nachrichten

Aus datenschutzrechtlichen Gründen werden nur noch Beurkunden der Standesämter Geroldsgrün und Naila veröffentlicht, sofern hier die Zustimmung für die Veröffentlichung erteilt wurde.

### Sterbefälle

Frau **Christa Lange**, Silberstein 121  
verstorben am 01.09.2020

Frau **Elfriede Hornfeck**, Langenbach, Hornweg 9  
verstorben am 05.09.2020

Frau **Barbara Ziwicki**, Geroldsreuth 60  
verstorben am 21.09.2020

### Geburten

#### Hannah Köcher

Tochter von Jana und Maximilian Köcher, Schulstraße 3  
Geboren am 23.09.2020

## Koordinationsveranstaltung für den Veranstaltungskalender 2021

Wegen der noch bestehenden Corona-Pandemie wird die Koordinationsveranstaltung für die Erstellung des Terminkalenders 2021 abgesagt.

Aufgrund der ungewissen Entwicklung und der damit verbundenen ungewissen Zukunft was Veranstaltungen und Events betrifft, möchte die Gemeinde den üblichen Veranstaltungskalender nicht auflegen. Alternativ können aber die Vereine gerne **schriftlich** ihre geplanten Termine melden.

Aufgrund der genannten Termine wird eine unverbindliche Liste mit allen gemeldeten Terminen erstellt und auf der Homepage veröffentlicht. Sollten Vereine eine langfristige Planung – für kommendes Jahr – nicht in Betracht ziehen, besteht immer noch die Möglichkeit, eine kurzfristig geplante Veranstaltung über das WIR zu bewerben und in der Bevölkerung bekannt zu machen.

#### Die Termine bitte melden an:

rathaus@geroldsgruen.de  
Gemeinde Geroldsgrün  
Keyßerstraße 25,  
95179 Geroldsgrün

## IMPRESSUM

#### Verantwortlich für den Lokalteil Geroldsgrün:

1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldsgrün, Stefan Münch

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof,

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Neues Einsatzfahrzeug für die Feuerwehr Lichtenberg

Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 30. Oktober 2020. Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: [ulrike.horn@geroldsgruen.de](mailto:ulrike.horn@geroldsgruen.de)

Alle Angaben ohne Gewähr

## Aktuelle Kurse der VHS Geroldsgrün

### Vorträge:

**Wildromantisches Nordböhmen – Teil 1**

**Vom Böhmischem Erzgebirge zur Vulkanlandschaft des Böhmischem Mittelgebirges**



Multi-Media-Vortrag

Der Nordwesten der Tschechischen Republik bietet abwechslungsreiche Natur und Kulturlandschaften, die bereits Kaiser Karl IV. zu schätzen wusste. Das böhmische Erzgebirge mit der steil zum Egertalgraben abfallenden Südseite ist ein beliebtes Ausflugsziel für Wanderer und Radfahrer. Etwas weiter südöstlich erheben sich die vulkanischen Berge zur bizarren Kuppenlandschaft des Böhmischem Mittelgebirges. Fotos und Videos führen durch diese wildromantischen Gebiete Nordwestböhmens und entlang des Egertals. Ortsportraits dokumentieren die malerischen historischen Stadtzentren von Kaaden, Komotau, Teplitz-Schönau und Laun (heute Louny).

**Dienstag, 27.10.2020, 19.00 Uhr**, Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“,  
Gebühr: 3 Euro, Referent: Werner Rost

### Lissabon - Algarve

**Die Traumküste Portugals**

Multivisionsvortrag

Atemberaubende Felsformationen im Süden, die ländliche Idylle im Hinterland des Alentejo und Monchique-Gebirge, das Naturschutzgebiet Ria Formosa, die Orte Lagos, Faro, Tavira, Castro Marim und die pulsierende Metropole Lissabon sind nur einige Höhepunkte dieser erlebnisreichen Diaschau in Stereoton und Überblendtechnik.

**Dienstag, 10.11.2020, 19.00 Uhr**, Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“,  
Gebühr: 3 Euro, Referent: Horst Pur

### Exkursionen

**Wie funktioniert Radio – Radio Euroherz: Die Besichtigung findet nicht statt**

**Trinkwasseraufbereitung – Fernwasserversorgung in Oberfranken (FWO)  
Die Besichtigung findet nicht statt**

**Astronomie – Sternwarte Hof – Frankens Fenster ins Weite**

**Die Besichtigung findet nicht statt**

### Hinweis zu den angebotenen Vorträgen, Exkursionen und Kursen:

Alle Veranstaltungen sind vorbehaltlich geplant und organisiert, insoweit diese aufgrund der Covid19-Pandemie trotzdem stattfinden können. Sollten sich Umstände ergeben, dass eine Veranstaltung abgesagt werden muss, werden wir die angemeldeten Teilnehmer umgehend informieren, ein Anspruch auf die Durchführung der Veranstaltung besteht nicht.

### Anmeldung:

Ulrike Horn

Gemeinde Geroldsgrün, Keyßerstraße 25, 95179 Geroldsgrün

Tel. 09288/961-12

Fax: 09288/961-15

[ulrike.horn@geroldsgruen.de](mailto:ulrike.horn@geroldsgruen.de)

## Spruch der Woche

Am Ende wird alles gut! Und wenn es nicht gut ist,  
dann ist es noch nicht das Ende.

Oscar Wilde, irischer Schriftsteller, 1854 – 1900





# Ehrung langjähriger Bläser zum Kirchweihfest in Steinbach

Bedingt durch die Corona-Pandemie musste zum diesjährigen Kirchweihfest die traditionelle Kirchweihserenade des Posaunenchores Steinbach mit der Würdigung von Bläsern für ihr oft jahrzehntelanges Wirken entfallen, da durch sehr begrenzt zugelassenen Besucherzahlen, Abstandsregeln und sehr eingeschränkter Probenarbeit ein Spielen unmöglich war. Um die Ehrungen im entsprechenden Rahmen und unter Einbeziehung der Gemeinde durchführen zu können, erfolgte dies nun im Kirchweihgottesdienst durch Pfarrer Dominik Rittweg und Bezirkschorobmann Max Engelhardt.

Mit einer Dankurkunde und Ehrennadel des Bayerischen Landesposaunenverbandes, überreicht durch Bezirkschorobmann Max Engelhardt, konnten Ulrike Knoll für 25 Jahre, Siegfried Lang für 40 Jahre, Johannes Höllrich und Matthias Lang für 50 Jahre aktiven Bläserdienst ausgezeichnet werden. Für die Geehrten gab es dann noch ein Dankeschen



des Posaunenchores und der Kirchengemeinde. Pfarrer Dominik Rittweg würdigte den äußerst wichtigen Dienst des Posaunenchores in der Kirchengemeinde, da man bei erfreulichen, aber auch weniger erfreulichen Ereignissen wie Beerdigungen immer verlässlich präsent ist, um hier für eine entsprechende musikalische Begleitung zu sorgen. Äußerst erfreulich für die Verantwortlichen in der Posaunenchorarbeit zu diesem Kirchweihgottesdienst war die offizielle Aufnahme von Carolin Stöcker in

den Bläserdienst. Sehr bemerkenswert dabei ist, dass sich Carolin Stöcker als erwachsene Blasanfängerin die ersten bläserischen Fähigkeiten selbst beigebracht hat und nun bereits eine feste und zuverlässige Größe im Posaunenchor Steinbach darstellt.

Chorleiter Peter Oelschlegel würdigte ebenfalls mit Dankworten den Dienst der langjährigen Bläser zum Lobe Gottes und zeigte sich natürlich besonders erfreut, mit Carolin Stöcker eine weitere zuverlässige Bläserin im Chor zu haben.



Das Foto zeigt vore von links: Johannes Höllrich (50 Jahre); Ulrike Knoll (25 Jahre); Siegfried Lang (40 Jahre); Carolin Stöcker (Neuaufnahme in den Bläserdienst); Matthias Lang (50 Jahre). Hinten von links: Pfarrer Dominik Rittweg; Bezirkschorobmann Max Engelhardt; Chorleiter Peter Oelschlegel

Es ist festzuhalten, dass an diesem Kirchweihgottesdienst eine kleine Bläsergruppe unter Berücksichtigung der geltenden Abstandsregeln nach nunmehr fast acht Monaten wieder einen Gottesdienst in der Kirche musikalisch begleiten konnte. Als kleinen Ersatz für die entfallene Kirchweihserenade konnte der Posaunenchor Stein-

bach dann am Kirchweihsonntag um 16.00 Uhr am Dorfplatz vor dem Feuerwehrhaus mit festlicher Musik die sehr zahlreichen Zuhörer unterhalten. Bleibt zu hoffen und zu beten, dass sich die gegenwärtige Situation entspannt und so im Gemeindeleben und der Posaunenchorarbeit wieder Normalität einkehren kann.

# Söckchen, Fritzchen, Wilma und Filou machen das Seniorenheim unsicher

Im Seniorenwohnheim „Haus Frankenhöhe“ gab es tierischen Zuwachs im Ziegengehege, vor allem sehr zur Freude der Bewohnerinnen und Bewohner aber auch der Gäste. Die bereits vorhandenen drei „Großziedamen“ Stella, Bella und Luna erhielten vierfache „Verstärkung“ mit den Zwergziegen Söckchen, Fritzchen, Wilma und Filou. Mit den Tieren kommt nun jede Menge „frischer Wind“ ins Ziegengehege und zugleich für die drei ausgewachsenen Ziegendamen, die sich erst an die flotte Jungschar gewöhnen müssen. „Noch sind sie voneinander getrennt, zwecks einer behutsamen Eingewöhnung und auch, damit sich die Tiere mit Abstand langsam aneinander gewöhnen können“, erzählt Andreas Erben, Haustechniker im Haus Frankenhöhe. Kollege



Achim Wöckel holte die neuen tierischen Bewohner in Bad Steben ab, die bis dato ein liebevolles Zuhause bei Familie Schuster hatten, die aber aus privaten Gründen eine weitere Versorgung nicht mehr gewährleisten konnten. Da bereits Ziegen im Seniorenheim leben und sich großer Beliebtheit erfreuen,

kam die Idee zur Nachfrage für weiteren Zuwachs als Spende. „Familie Schuster ist die Abgabe nicht leichtgefallen, sie weiß aber, dass die Tiere bei uns zusammenbleiben können und es guthaben“, erläutert Suriko Ochs-Schönrowski, Leiterin der sozialen Betreuung und versichert, dass die Familie Schuster die



Tiere jederzeit besuchen und sich zugleich auch weiterhin mit um deren Versorgung kümmern kann. Für die Bewohnerinnen und Bewohner des Seniorenwohnheims „Haus Frankenhöhe“ sind die jungen Ziegen aktuell das Highlight. Bei Spaziergängen zum Ziegengehege haben schon viele Bewohner den munteren Ziegen-Neuzugang begrüßt.

Für Freude sorgt vor allem die Zutraulichkeit der meckernden Vierbeiner. „Man kann mit ihnen an der Leine spazieren gehen und sie lassen sich streicheln, springen sogar auf den Schoß und das ist wunderschön“, schwärmt die Bewohnerin Loni Richter und ergänzt, dass sie dabei an früher zurückdenkt, als man noch selbst Vieh zu versorgen hatte. „Damals, als wir noch jung waren.“



**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
 Telefon 09293/943-0  
 Telefax 09293/943-22  
 E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
 Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
 Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
 Instagram: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_ob Franken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_ob Franken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
 BIC GENODEF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE34780500000380004366  
 BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
 BIC GENOF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE08780500000220668172  
 BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
 Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
 Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
 Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
 Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

**Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen** 0151/27032234  
**SüdWasser GmbH – Störungsmeldung** 09283/8612243  
**Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG \***  
**Servicenummern**  
 Entstörungsdienst Strom Tel.: 0941 - 28003366  
 Technischer Kundenservice Tel.: 0941 - 28003311 \*  
 Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik) Fax: 0941 - 28003312  
 \* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr

**Störungsnummer Licht- und Kraftwerke**  
**Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG** 09252/704-0  
**Notruf** 112  
**HVO-Notruf** 112

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**

Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0, Fax: 09293/94322;  
 E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,  
 E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de);

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
 Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof,

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Neues Einsatzfahrzeug für die Feuerwehr Lichtenberg

**Die Gemeinde Berg gratuliert zum Geburtstag**

Frau **Helga Dornemann** (Berg)  
 zum **95. Geburtstag** am 01.11.2020

**Die Gemeinde Berg begrüßt die neue Erdenbürgerin**

02.10. Lilly John (Rothleiten)

Wir begrüßen das neue Gemeindemitglied in unserer Mitte und wünschen eine ge-  
 deihliche Entwicklung und allzeit viel Gesundheit und Gottes Segen.

**Die Gemeinde Berg gratuliert zur Eheschließung**

17.10.2020 **Johannes** und **Jasmin Laumer** geb. Schuster (Berg)

**Verwaltung am 26.10.2020 geschlossen!**

Die Gemeindeverwaltung ist am **26.10.2020 ganztägig** aus innerbetrieblichen Grün-  
 den geschlossen.

Wir bitten um Kenntnisnahme und Beachtung!  
 Berg, 20.10.2020

Patricia Rubner  
 Erste Bürgermeisterin

**Bürgerversammlung für Gottsmannsgrün:  
 Nahwärmenetz wäre möglich!**

Am **Dienstag, 27.10.2020** findet um 19.30 Uhr eine weitere Bürgerversammlung für  
 Gottsmannsgrün im Mehrzweckgebäude in Berg statt. Die Bürger-Abfrage hat mitt-  
 lerweise ergeben, dass es ausreichend Interessenten für ein Hackschnitzelheizwerk/  
 Nahwärmenetz geben würde. Wolfgang Degelmann von der Energievision Franken-  
 wald erläutert bei der Bürgerversammlung die weitere Vorgehensweise und präsent-  
 iert unter anderem Informationen zu den Kosten. Deshalb bitten wir dringend um Teil-  
 nahme aller Interessierten.

Im Anschluss daran wird Landschaftsarchitektin Susanne Augsten den aktuellen  
 Planungsstand der Dorferneuerung Gottsmannsgrün präsentieren.

Wir bitten dringend um Einhaltung der bekannten Corona-Regeln!

**Vollzug der Straßenverkehrs-Ordnung (StVO);  
 Verkehrsrechtliche Maßnahmen auf Gemeindestraßen  
 während der Wintermonate**

Die Gemeindeverbindungsstraßen

- **Schnarchenreuth-Rudolphstein**, ab der Abzweigung von der Kreisstraße HO 8 bis zum Ortseingang von Moos
- **Gottsmannsgrün-Tiefengrün**, vom Ortsausgang Gottsmannsgrün bis zur Einmündung in die Staatsstraße 2198

werden **ab Beginn des Wintereinbruchs** bis zum Ende des Winterhalbjahres, **längstens jedoch bis zum 30. April 2020** aus Gründen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung und zum Schutz der Straße vor außerordentlichen Schäden für den **Gesamtverkehr gesperrt. Land- und forstwirtschaftlicher Verkehr ist frei. Es wird kein Winterdienst durchgeführt.**

Diese Anordnung tritt mit **Aufstellung der Verkehrszeichen in Kraft.**

Die Gemeinde Berg informiert hiermit die betroffenen Anlieger und bittet alle Verkehrsteilnehmer um Beachtung und Verständnis.

Berg, 23.10.2020

Patricia Rubner  
 Erste Bürgermeisterin





## Satzung zur Änderung der Unternehmenssatzung für das Kommunalunternehmen Berg Anstalt des öffentlichen Rechts der Gemeinde Berg vom 14. September 2006

Aufgrund von Art. 23 Satz 1, Art. 89 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22.08.1998 (GVBl. S. 796, FN BayRS 2020-1-1-I), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24.12.2005 (GVBl. S. 665), erlässt die Gemeinde Berg folgende Satzung:

### § 1

#### § 5 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

„(1) Der Vorstand besteht aus einer oder zwei Personen. Im Außenverhältnis ist jeder Vorstand einzelvertretungsberechtigt. Sind zwei Personen als Vorstand bestellt, so soll bei der Bestellung der zweiten Person durch den Verwaltungsrat bestimmt werden, welche nur für den Fall der Verhinderung der anderen tätig werden soll (Stellvertreter); im Übrigen lässt dies die Rechte und Pflichten des Stellvertreters unberührt.“

### § 2

§ 5 Abs. 2 Satz 3 wird gestrichen

### § 3

§ 6 Abs. 5 erhält folgende Fassung:

„(5) Die Mitglieder des Verwaltungsrates erhalten für die Teilnahme an den Sitzungen eine Entschädigung in Höhe von 35,00 EUR je Sitzung.“

### § 4

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer amtlichen Bekanntmachung in Kraft.

Berg, 09.10.2020  
Gemeinde Berg

Patricia Rubner  
Erste Bürgermeisterin

## Wichtige Information für alle Brucker und Steinbühler!

Seit dem 21. Oktober bis voraussichtlich 18. Dezember ist die Steinbühler Straße in Bruck voll gesperrt, es ist keine Zufahrt mehr möglich. Grund dafür ist der Straßenbau im Rahmen der Dorferneuerungsmaßnahme. Den Auftrag dafür hat die Firma HTR aus Oelsnitz erhalten, die das günstigste Angebot abgegeben hat. Zur Info: Die Firma TIW ist weiterhin ausschließlich mit dem Kanal- und Wasserleitungsbau sowie den Hausanschlüssen in Bruck beschäftigt, aus diesem Grund bauen aktuell zwei Bauunternehmen parallel in dem Ortsteil.

Für die Anlieger an der Steinbühler Straße stehen neben dem Hackschnitzelheizwerk auf dem künftigen Feuerwehr-Stellplatz ausreichend Parkplätze zur Verfügung. Außerdem haben alle Anlieger ein Informationsschreiben der Firma HTR erhalten.

Die Müllabfuhr erfolgt wie bisher.

Die Zufahrt nach Bruck und Steinbühl über die Staatsstraße ist ab sofort nicht mehr möglich. Die neue Gemeindeverbindungsstraße Bug-Bruck ist für den **ANLIEGER-VERKEHR** freigegeben, um die Zufahrt nach Bruck und Steinbühl zu ermöglichen. Die Umfahrung Richtung Steinbühl ist weiterhin in Betrieb. In Bruck herrscht aufgrund der umfangreichen Baumaßnahmen immer noch Vollsperrung, die Benutzung der Straßen und Wege erfolgt ausschließlich auf eigene Gefahr. Die Zugänglichkeit für Rettungsfahrzeuge und Feuerwehr ist jederzeit gegeben, diese müssen allerdings laut Gesetzgeber nicht direkt vor jedes Haus fahren können, sondern auch aus einer gewissen Entfernung Hilfe leisten.

Für dringende Anliegen richtet die Firma HTR an ihrem Baucontainer gegenüber vom Gasthaus Hofmann einen Notbriefkasten ein.

Wir bitten weiterhin um Verständnis für alle Unannehmlichkeiten und stehen für weitere Fragen gerne zur Verfügung!

Gemeinde Berg



## Trauung in Berg

Am vergangenen Samstag haben sich im Trauzimmer im Berger Rathaus Johannes und Jasmin Laumer, geb. Schuster, aus Berg das Ja-Wort gegeben. Die frischgebackenen Eheleute wurden bei diesem wichtigen Schritt in die gemeinsame Zukunft von den Kindern Hannes und Jakob sowie ihren Familien begleitet. Bürgermeisterin Patricia Rubner gratulierte dem Brautpaar im Namen der Gemeinde Berg zur Eheschließung, im Anschluss wurde wie bei jeder Trauung in Berg mit einem Glas Sekt auf das freudige Ereignis angestoßen.



Das Bild zeigt von rechts Johannes Laumer mit Sohn Jakob, Jasmin Laumer, Sohn Hannes und Bürgermeisterin Patricia Rubner.

## SV Berg - Tischtennis



### Freitag, 23.10.

- 18.00 Uhr: **Bezirkklasse B Jungen:**  
SV Berg III – TTC Hof IV
- 20.00 Uhr: **Bezirkklasse A Herren:**  
TV Konradsreuth III – SV Berg II
- 20.15 Uhr: **Bezirkklasse B Herren:**  
SV Berg III – SV Sparneck

### Samstag, 24.10.

- 13.00 Uhr: **Bezirkliga Jungen:**  
TSV Steinberg – SV Berg

### Dienstag, 27.10.

- 20.00 Uhr: **Bezirkklasse C Herren:**  
SV Berg IV – SV Marlesreuth II

## Vorübergehende Änderung des Kirchbusfahrplans

Auf Grund der Baustellen im Berger Winkel kann der bisherige sonntägliche Kirchbusfahrplan nicht angewendet werden.

Ab sofort fährt der Kirchbus am 1., 2. und 4. Sonntag im Monat die Strecke Berg – 9.02 Uhr Schnarchenreuth – 9.08 Uhr Eisenbühl – Berg; und nach dem Gottesdienst natürlich wieder zurück.

Wer aus den anderen Ortsteilen gerne mitfahren möchte, kann sich jederzeit im Pfarramt Berg melden (Tel. 252). Wir freuen uns auf Ihren Anruf und holen Sie gerne zum Gottesdienst ab!



## Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

### Geschäftsstelle: Rathaus Lichtenberg

Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg  
Telefon: 09288/9737-0 / Fax: 09288/9737-37  
E-Mail: info@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Freitag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Dienstag- und Mittwochnachmittag ist das Rathaus für den Publikumsverkehr geschlossen. Terminvereinbarungen sind möglich.**

### Nebenstelle: Rathaus Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau  
Telefon: 09293/301 / Fax: 09293/7459  
E-Mail: issigau@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
17.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Freitag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)  
oder über nachfolgende QR-Codes

#### Homepage



#### Bürgerserviceportal



## Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila  
Telefon: 09282/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

## Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoff- container und Altkleidersammelcontainer des AZV

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
Poststraße  
Sportplatzweg (Altkleider)  
vorübergehend Erlenweg

**Standorte Issigau:** Festplatz / Schulstraße  
Eichensteiner Straße  
Friedhofsweg  
Lindenstraße  
Kemlas – Bushaltestelle  
Reitzenstein – Behelfsheim

**Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen.**

**Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen  
bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.**

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2.

**Achtung! Die Ablagerung neben dem Container ist  
eine Ordnungswidrigkeit!**

## Straßensperrung Lobensteiner Straße – St 2195

Die Bauarbeiten an der Staatsstraße 2195 zwischen Lichtenberg und der Landesgrenze zu Thüringen dauern voraussichtlich noch bis Mitte November an. In dieser Zeit bleibt die Straße weiterhin für den Gesamtverkehr gesperrt.

## Fundbüro

Sie haben einen Gegenstand verloren? Wenn Sie ihn nicht wiederfinden, wenden Sie sich an die örtliche Fundbehörde (allgemein „Fundbüro“). In dieser zentralen Stelle verwahrt die Stadt Lichtenberg oder die Gemeinde Issigau alle Sachen, die abgeliefert werden.

Die rechtmäßigen Eigentümer können sich während der regulären Öffnungszeiten gerne telefonisch oder persönlich melden.

Abgegebene Fundstücke können Sie auch unter unserer Homepage

<https://www.vg-lichtenberg.de/verwaltungsgemeinschaft/fundbuero/> einsehen.

## Geburtstagsjubiläen

### 75. Geburtstag am 25.10.2020

Klaus Lanzendorf, Ulmenstraße 7, Lichtenberg

### 75. Geburtstag am 27.10.2020

Siegrid Hahn, Brauhausstraße 22, Lichtenberg

**Die Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg gratuliert herzlich!**

## Hinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen

### !!! Achtung Änderung !!!

Sollte der Wunsch bestehen, dass wir Ihr Jubiläum mit Name, Anschrift und Jubiläumsdatum im Issigauer oder Lichtenberger WIR im Frankenwald veröffentlichen, benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung bis spätestens 2 Wochen vor dem Ereignis. Bei Ehejubiläen muss die Zustimmung **beider** Ehegatten vorliegen.

Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) geht Ihnen vorab per Post zu. Bitte senden Sie diesen unterschrieben zurück.

## Termine Wertstoffmobil

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle  
**Nächster Termin: Mittwoch, 11.11.2020 von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr**

**Standort Issigau:** am Festplatz  
**Nächster Termin: Dienstag, 10.11.2020 von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr**

## Müllabfuhrtermine

### Leerungen in Lichtenberg

**Dienstag 27.10.2020** Leerung der Restmülltonne  
**Dienstag 03.11.2020** Leerung der Biotonne

### Leerungen in Issigau

**Freitag 23.10.2020** Leerung der Papier- und Biotonne  
**Freitag 30.10.2020** Leerung der Restmülltonne





## Haus-, Straßen- und Friedhofssammlung 2020 für die Kriegsgräber vom 16. Oktober bis 01. November 2020

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. –Landesverband Bayern- führt auch in diesem Jahr eine Haus- und Straßensammlung zur Pflege und Erhaltung der Kriegsgräber durch. Für die Sammlung stellen sich erfreulicherweise auch wieder einige Jugendliche aus Lichtenberg zur Verfügung.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

- wurde 1919 als einer der ersten Bürgerinitiativen in unserem Land gegründet
- betreut 832 Kriegsgräberstätten in 46 Staaten mit etwa 2,8 Millionen Kriegstoten
- pflegt überwiegend die Gräber von deutschen Soldaten, aber auch von Kriegsgefangenen, zivilen Opfern des Luftkrieges, von Flucht, Vertreibung, Zwangsarbeit und Deportation
- hat seit dem Fall des „Eisernen Vorhanges“ in Ost- und Südosteuropa bisher über 950.000 Gefallene geborgen und würdig bestattet, wo immer möglich identifiziert, Schicksale nach Jahrzehnten der Ungewissheit geklärt und die Familien verständigt
- setzt die Suche nach deutschen Gefallenen kontinuierlich fort
- bietet Angehörigen- und Bildungsreisen zu den Kriegsgräberstätten an

- gestaltet den Volkstrauertag in enger Zusammenarbeit mit den Kommunen, Pfarreien und Verbänden als Tag des Gedenkens, der Mahnung und Erinnerung
- ermöglicht jährlich Tausenden junger Menschen in rund 40 internationalen Jugendbegegnungen und Workcamps sowie in seinen vier Jugendbegegnungsstätten, Kriegsgräberstätten als „Lernorte der Geschichte“ zu erfahren und zu begreifen.

Diese Sammlung ist für die Arbeit des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. die wichtigste Finanzierungsgrundlage.

Deshalb, helfen Sie bitte auch in diesem Jahr mit Ihrer Spende. Stadt Lichtenberg

Kristan von Waldenfels  
Erster Bürgermeister



## Aus Lichtenberg



## Große Pflanzaktion beim Obst- und Gartenbauverein

Zu einer großen Pflanzaktion von Frühblühern mit 150 Krokus- und 100 Osterglockenzwiebeln unter dem Motto „Lichtenberg blüht auf“ hatte der Lichtenberger Obst- und Gartenbauverein Kinder und Jugendliche eingeladen. Aber wohl aufgrund des schmutzigen Herbstwetters waren nur die Schwestern Franka, Malena und Ida gekommen.

Die Drei werkten dann aber umso intensiver und mit Begeisterung.

Ein Teil der Zwiebeln kam auf die Grünfläche vor dem Vereinsheim „Elfriede Wagner Haus“ in der Poststraße und weitere entlang des Hauptweges im Friedhofsareal. Die fleißigen Nach-



wuchsgärtnerinnen erhielten als Dank für das emsige Engagement Getränk und Muffin von der OGV-Vorsitzenden Eva Horn, die Unterstützung von

Stellvertreterin Petra Klug und Jugendbeauftragte der Stadt Bettina Albig erhalten hatte, da ja der Boden für die Pflanzung vorbereitet werden musste.

## Ärztliche Versorgung in Lichtenberg und Issigau

### Praxis

**Dr. med. Franziska Häußinger, Dipl. med. Evgenij Gebert**  
Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg,  
Tel. 09288 / 63 33

### Sprechzeiten:

#### Lichtenberg

Mo: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr  
17.00 Uhr – 19.30 Uhr  
Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Do: 16.00 Uhr – 18.30 Uhr

#### Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 26 33  
Do: 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

#### Bad Steben

Alexander von Humboldt-Klinik, Dr.-Gebhardt-Steuer-Str. 24 ,  
95138 Bad Steben Tel. 09288 / 92 06 59  
Mo: 14.00 Uhr – 15.00 Uhr

**entfällt bis 31. Oktober**

#### Berg

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 31 97-0  
Mo: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr  
Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Di: 16.30 Uhr – 19.00 Uhr  
Do: 16.30 Uhr – 19.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100

Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2

Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112

## IMPRESSUM

### Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:

Kristan von Waldenfels,

Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,

E-Mail: redfrankenwald@kurier.de,

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth, **Anzeigen:** Agentur

Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Redaktions-**

**schluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Neues Einsatzfahrzeug für die Feuerwehr Lichtenberg





## Zwei Hochzeiten in Issigau



**Nadine Röstel und Stefan Weber** sagten „Ja“ und sind nun ein Ehepaar. Die Braut aus dem Issigauer Ortsteil Reitzenstein und der aus Naila stammende Bräutigam leben aktuell in Maisach im oberbayerischen Landkreis Fürstentfeldbruck bei München. Für die Trauung wählten sie aber die Heimat aus. Den kirchlichen Segen erteilte nach dem Jawort im Nailaer Rathaus in der Issigauer Simon-Judas-Kirche, Pfarrer Herbert Klug. Als Trauzeugen hatte sich das Brautpaar Schwester und Bruder auserwählt. Unser Bild zeigt das Brautpaar mit den Trauzeugen Christian Weber und Katharina Röstel vorm Eingang des Issigauer Gotteshauses.



**Antje Sponsel und Christian Küspert**, beide im Issigauer Ortsteil Reitzenstein zu Hause, gaben sich im Sitzungssaal des Issigauer Rathauses vor Bürgermeister Dieter Gemeinhardt das Jawort für ein gemeinsames Leben zu Zweit. Der Betriebsleiter und die Mitarbeiterin im Ordnungsamt hatten sich als Trauzeugen Nicole Häfner und Walter Spörl auserwählt. Vor dem Rathaus empfing das frischvermählte Paar je eine Abordnung der Freiwilligen Reitzenstein, des Reitclub Haflinger und der Firma Spörl, die gemeinsam ein Spalier bildeten. Unser Bild zeigt das Brautpaar alleine oder mit den Trauzeugen.

## Brückenmodell

Ein Modell der Frankenwaldbrücke samt umliegendem Gelände wurde angefertigt und kann von der Öffentlichkeit ab sofort, bis **vor voraussichtlich 13.11.2020** während der Geschäftszeiten des Rathauses Issigau im Sitzungssaal besichtigt werden. Herzliche Einladung! Es gelten die allgemein bekannten Hygieneschutzmaßnahmen (Maskenpflicht).



Bildquelle: Landratsamt Hof

## IMPRESSUM

### Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:

Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,  
E-Mail: redfrankenwald@kurier.de,

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth,

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof,

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Neues Einsatzfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Lichtenberg

## Wald- und Naturfriedhof Issigau

Am Wald- und Naturfriedhof Frankenwald, Standort, Issigau finden folgende Führungen statt. Der Beginn ist jeweils um 10 Uhr an der Infotafel (Eingang Friedhof):

Dienstag, 27.10.2020

Samstag, 07.11.2020

Dienstag, 10.11.2020

Dienstag, 24.11.2020

Dienstag, 08.12.2020

Dienstag, 22.12.2020



## Kirchweih beim VfL Issigau



Der VfL Issigau lädt am **Samstag, 24., Sonntag, 25. und Montag, 26. Oktober** zur Kirchweih ins Sportheim ein. Am Samstag gibt es von 16.00 bis 18.00 Uhr Schlachtschüssel mit Klößen sowie Rouladen mit Klößen. Nur zum Abholen! Am Sonntag, 25. Oktober, Gansbrust mit Klößen. Selbstabholung oder Verzehr im Sportheim ab 16.00 Uhr. Eine telefonische Vorbestellung ist unter 09203/7482 oder unter 0179/2318132 unbedingt erforderlich. Am **Montag, 26. Oktober**, findet ab 10.00 Uhr ein Frühschoppen im Sportheim mit verschiedenen Speisen statt.



# VERANSTALTUNGEN in der Region

23.10.	18.00 Uhr	FSV Naila	Punktspiel D-Junioren	Stadion, Frankenhalle Naila
24.10.	18.00 Uhr	Go-Church Schwarzenbach a. Wald	Eventgottesdienst: Mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge	Nordstr. 10, Schwarzenbach a. Wald
25.10.	13.00–15.15 Uhr	HG Naila	Punktspiel	Frankenhalle Naila
29.10.	16.00 Uhr	Thierron-Stammtisch	Treffen ehemaliger Mitarbeiter	Café Memories, Marktplatz, Naila
30.10.	18.00 Uhr	FSV Naila	Punktspiel C-Junioren	Stadion, Frankenhalle Naila
31.10.	12.15 Uhr	FSV Naila	Punktspiel A-Junioren	Stadion, Frankenhalle Naila
31.10.	18.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Familienabend unter Einhaltung der gesetzlichen Hygienevorschriften (Abstand, Mund- und Nasenschutz)	Aquarianerheim in Froschgrün
01.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Pianokonzert mit Hauke Ströh	Großer Kurhaussaal Bad Steben; Hygienevorschriften unter Schutzmaßnahmen werden eingehalten
03.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	„Die sanfte Heilweise der Bachblüten“ Ref.: Heike Lorenz, Diplom-Sozialpädagogin (FH) und Bach Foundation Registered Practitioner	Kurhaus Bad Steben; Hygienevorschriften unter Schutzmaßnahmen werden eingehalten
06.11.	18.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend unter Einhaltung der gesetzlichen Hygienevorschriften (Abstand, Mund- und Nasenschutz)	Aquarianerheim in Froschgrün
06.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
11.11.	15.00–17.00 Uhr	Hospizverein Frankenwald e.V.	Trauercafé, Begegnung für Trauernde	Naila, Kronacher Str. 31
12.11.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Dia-Multivisions-Schau „Irland“ von Sigrid Wolf-Feix, Hof	Großer Kurhaussaal; Hygienevorschriften unter Schutzmaßnahmen werden eingehalten
15.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Teilnahme Volkstrauertag	
17.11.	18.00 Uhr	Modellbauverein Naila - Parkeisenbahn Froschgrün	Monatsabend unter Einhaltung der gesetzlichen Hygienevorschriften (Abstand, Mund- und Nasenschutz)	Gaststätte Froschgrün
19.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Heinz Erhardt-Abend – Lesung mit Michael Asad	Kurhaus Bad Steben; Hygienevorschriften unter Schutzmaßnahmen werden eingehalten
23.11.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Live-Multimedia-Show „Schlesien“ von Thomas W. und Nina Mücke	Großer Kurhaussaal Bad Steben; Hygienevorschriften unter Schutzmaßnahmen werden eingehalten
24.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Ein Abend für Ihr Wohlbefinden: „Das Geheimnis der Gelassenheit“ mit Elke Sachs	Kurhaus Bad Steben; Hygienevorschriften unter Schutzmaßnahmen werden eingehalten
04.12.	18.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Jahreshauptversammlung im anschl. Weihnachtsfeier	RK-Keller
09.12.	15.00–17.00 Uhr	Hospizverein Frankenwald e.V.	Trauercafé, Begegnung für Trauernde	Naila, Kronacher Str. 31
18.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
Montag	19.00, 20.00 Uhr	TV Culmitz	Turnstunde	19.00 Uhr: Damen, 20.00 Uhr: Herren
Mittwoch	16.00–17.00 Uhr	Trainerin Angela Wegner Telefon: 0152/09183471 www.rehasport-wegner.de E-Mail: info@rehasport-wegner.de	Rehasport Schwarzenbach a.Wald	Turnhalle Schwarzenbach a.Wald
Mittwoch	17.30–18.15 Uhr, 18.30–19.15 Uhr	Trainerin Angela Wegner	Rehasport Schwarzenbach a.Wald	Hallenbad Schwarzenbach a.Wald
Donnerstag	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr, 18.00–18.45 Uhr 19.00–19.45 Uhr	Trainerin Angela Wegner	Rehasport Schwarzenbach a.Wald	Hallenbad Schwarzenbach a.Wald
Freitag	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr 18.00–18.45 Uhr	Trainerin Angela Wegner	Rehasport Schwarzenbach a.Wald	Hallenbad Schwarzenbach a.Wald

# Corona-Strategie

Bayern bayern.de

**Generell:** Mindestabstand 1,5 m und Hygieneregeln beachten

**7-Tage-Inzidenz über 50:**

- Private Feiern und Kontakte werden auf max. 5 Personen oder 2 Haushalte begrenzt.
- Sperrstunde, Alkoholverkaufsverbot an Tankstellen sowie Alkoholverbot auf öfftl. Plätzen ab 22 Uhr

**7-Tage-Inzidenz über 35:**

- Private Feiern und Kontakte werden auf max. 10 Personen oder 2 Haushalte begrenzt.
- Sperrstunde, Alkoholverkaufsverbot an Tankstellen sowie Alkoholverbot auf öfftl. Plätzen ab 23 Uhr
- Maskenpflicht, wo Menschen dichter bzw. länger zusammenkommen; z.B. Fußgängerzonen, öffentl. Gebäude, Schulen, Veranstaltungen (auch für Zuschauer bei sportlichen Veranstaltungen)

**7-Tage-Inzidenz unter 35:**

- Kontaktbeschränkung: 10 Personen oder 2 Haushalte im öffentl. Raum
- Veranstaltungen: max. 100 Teilnehmer drinnen bzw. 200 draußen (Spezialregelungen für Kultur, Sport, Gottesdienste und Versammlungen)
- Maske: bei besonderer Anordnung (z.B. ÖPNV, Schulen, Krankenhäuser, Gastronomie) und wenn Mindestabstand (1,5 m) nicht eingehalten werden kann



**Schwarzenbach am REWE:**  
**Samstag, 24. Oktober und 7. November 2020**  
 Jeden Donnerstag in **Helmbrechts**  
 Alle Verkaufsplätze unter [www.reuthers-grill.de](http://www.reuthers-grill.de)

**1 Paar Bratwürste nur 2,-€**

Lerchenhügel 21 · 95131 Schwarzenbach a.Wald  
 Telefon 0 92 89/3 43 · Telefax 0 92 89/6916  
[info@reuthers-grill.de](mailto:info@reuthers-grill.de) | [www.reuthers-grill.de](http://www.reuthers-grill.de)

**Aus dem Polizeibericht**

**Pflanzkübel samt Inhalt entwendet**  
**Schwarzenbach a.Wald** - Ein Unbekannter entwendete im Ortsteil Döbra am Kirchplatz in der Zeit vom 18., 16.30 Uhr bis 19.10., 09.30 Uhr eine Buchsbaumeinpflanzung samt Pflanzkübel im Wert von circa 50 Euro. Hinweise an die Polizei Naila unter 09282/97904-0.

100 Jahre Geroldsgrüner Gemeindeteil Silberstein

## Interessengruppe bereitet Jubiläum vor



**Silberstein** - Große Ereignisse werfen bekanntlich ihre Schatten voraus. Im nächsten Jahr werden es 100 Jahre, seit es den Ortsteil Silberstein der Gemeinde Geroldsgrün gibt. Im Jahre 1921 waren es Dürrenwaider Bürger, die aufgrund von Baulandmangel die Siedlungsgenossenschaft Silberstein bei der Waldabteilung Silberhügel über dem Ölsnitztal gründeten. Bis zum Jahre 1972 gehörte Silberstein zur seinerzeit noch selbstständigen Gemeinde Dürrenwaid. Diese wurde im Zuge der Gebietsreform 1972 nach Geroldsgrün eingemeindet. Nun hat sich eine Interessengemeinschaft gebildet, die das 100-jährige Bestehen im nächsten Jahr mit der gesamten Silbersteiner Bürgerschaft und darüber hinaus feiern will. Initiatoren dieses Ensembles sind die Silbersteiner Marco Hornfeck, Uli Wich und Karl Deckelmann. Zusammen mit den Verantwortlichen der Dürrenwaider Frankenwaldvereins-Ortsgruppe, des Gesangvereins, der Feuerwehr, des TSV, des Burschenvereins und des Manchester United-Fanclubs fand jetzt ein erstes gemeinsames Treffen statt, um entsprechende Vorbereitungen zu treffen.



Eingebettet in den Geroldsgrüner Forst ist Silberstein. Der Ort wurde 1921 gegründet und feiert im nächsten Jahr sein 100-jähriges Bestehen.  
 Foto: A. Marquardt

Wie Marco Hornfeck informierte, wurden im Vorfeld geplante Veranstaltungen schon näher diskutiert. So soll zum Auftakt am 18. April im TSV-Sportheim eine Jubiläumsfeier über die Bühne gehen. Am 26. Juni schließt sich ein Straßenfest an. Im August ist eine Fotoausstellung und im Oktober ein Konzert geplant. In der Gaststätte Hain, wo auch die jetzi-

ge Besprechung stattfand, steht am 20. November ein Unterhaltungsabend mit dem in der Region bestens bekannten Alleinunterhalter Rocco auf dem Programm. Inwieweit die Corona-Pandemie einen Strich durch die Rechnung machen könnte, dies wurde momentan außen vor gelassen. Aktuell galt es Vorbereitungen zu besprechen und das Festprogramm zu-

sammenzustellen. Inzwischen wurde von Carina Wich ein Logo zu diesem „100-Jährigen“ entworfen. Dieses wird unter anderem auf dem Etikett des zum Ausschank gelangenden Hofer Mainel-Flaschenbiers zu finden sein. Werbebanner mit diesem Logo sollen bei den Ortseingängen von Naila und Kronach kommend auf den Anlass hinweisen. Uli Wich unterrichtete von dem Vorhaben, eine Zeitung „Silbersteiner Jubiläumsausgabe“ zu gestalten. In dieser sollen unter anderem Ortsgeschichtliches und Ereignisse der vergangenen Jahre zu lesen sein. Der Obmann der Frankenwaldvereins-Ortsgruppe, Alexander Marquardt, unterrichtete, dass mit kompetenten Personen seiner Ortsgruppe ein so genannter Silbersteiner Jubiläumswanderweg mit einer Länge von rund zehn Kilometern Länge erkundet und soweit notwendig begehbar gemacht wird. Für die Abwicklung der finanziellen Angelegenheit erhielt der Vorsitzende des TSV Dürrenwaid, Bernhard Ruf, das einmütige Vertrauen der Anwesenden. Karl „Charles“ Deckelmann wartete bereits mit dem Exemplar eines Jahreskalenders

2021 auf. Die Aufnahmen pro Monat zeigen unter anderem Ortsansichten aus früherer Zeit, ältere Silbersteiner Häuser und Bürger. Da der überaus gelungene Jahreskalender stieß auf beste Resonanz, sodass gleich Nägel mit Köpfen gemacht wurden. Karl Deckelmann wird nun 100 Stück in Auftrag geben. Diese werden voraussichtlich anfangs November zur Verfügung stehen und können wie folgt erworben werden: Bei der Gaststätte Hain in Silberstein (Telefon 09267/8111), bei Uli Wich (09267/1216) und bei Karl Deckelmann (09267/91023). Der Preis beträgt knapp 10 Euro. Die nächste Zusammenkunft der 15-köpfigen Jubiläums-Interessengemeinschaft ist am Freitag, 13. November, erneut in der Gaststätte Hain. Mit einem juxigen Beitrag wartete am Schluss der Zusammenkunft noch der stets zu einem Spaß aufgelegte Manfred Ströhlein auf. „Ein Programmpunkt, ob mit oder ohne Corona, entfällt jedenfalls. Eigentlich sollten bei der Jubiläumsfeier die Gründungsmitglieder geehrt werden. Aber da haben wir schlechte Karten. Im Alter von 100 Jahren gibt es leider keinen Silbersteiner mehr.“ hf





**Höllensprudel**

Von **NATUR**  
AUS GUT!

**...und praktisch**

Eine  
**Kofferraum-  
Box**  
im neuen Höllensprudel-  
Kastendesign  
**gratis**



Beim Kauf von  
**zwei Kästen Höllensprudel Mineralwasser 0,75L Glas** erhalten Sie ab sofort  
eine **Kofferraumbox** im neuen Höllensprudel-Kastendesign **gratis!**

[www.hoellensprudel.de](http://www.hoellensprudel.de)

In allen teilnehmenden Märkten der Region. Solange der Vorrat reicht.